大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬六千三百七十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一至四
港聞課：七二二四四四、七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張 零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

兩報一刊歡呼《毛澤東選集》第五卷出版指出

全國將掀起學習新高潮

第五卷對深入揭批「四人幫」貫徹抓綱治國具重大意義
澄清他們在各方面造成的混亂肅清流毒實現天下大治

【新華社北京一九七七年四月十五日電】題：掀起學習毛主席著作的新高潮——熱烈歡呼《毛澤東選集》第五卷出版 《人民日報》、《紅旗》雜誌、《解放軍報》社論

在全國深入開展揭批王洪文、張春橋、江青、姚文元反黨集團的鬥爭，實現英明領袖華主席提出的抓綱治國戰略決策的勝利形勢下，全黨全軍全國各族人民渴望已久的《毛澤東選集》第五卷出版了。這是我國人民政治生活中的大事，也是馬克思主義發展史上的大事。我們懷着無比歡欣鼓舞的心情，熱烈慶祝這部馬克思主義光輝著作的出版。

《毛澤東選集》第五卷的問世，是華主席為首的黨中央高舉毛主席的偉大旗幟，領導全黨粉碎「四人幫」的勝利成果。馬克思主義的死敵「四人幫」，一貫仇視毛澤東思想，竭力阻撓和破壞《毛澤東選集》第五卷的編輯出版。華主席為首的黨中央，在粉碎「四人幫」之後，立即作出了關於出版《毛澤東選集》和籌備出版《毛澤東全集》的決定，並用很大的精力來抓這項馬克思主義的基本理論工作。這一偉大文獻的出版，對當前揭批「四人幫」的鬥爭，加強我黨的思想理論建設，發展我國的社會主義革命和社會主義建設，對國際共產主義運動和全世界被壓迫人民被壓迫民族的解放事業，都具有偉大的現實意義和深遠的歷史意義。

華主席為首的黨中央作出了關於學習《毛澤東選集》第五卷的決定，號召我們開展學習毛主席光輝著作的新高潮。我們熱烈擁護和堅決貫徹執行黨中央的決定，要把這件大事抓緊抓好，認真學習毛主席的這一光輝著作，進一步用毛澤東思想這個戰無不勝的思想武器武裝起來，為完成華主席提出的抓綱治國的戰略部署，實現天下大治而奮鬥。

《毛澤東選集》第五卷，匯集了毛主席一九四九年九月到一九五七年的重要著作。中華人民共和國的成立，標誌着新民主主義革命階段的基本結束和社會主義革命階段的開始。在新的歷史時期，我們國家面臨的根本問題，是走社會主義道路還是走資本主義道路的問題。毛主席高舉馬克思、列寧的偉大旗幟，把馬克思主義普遍真理和革命具體實踐相結合，以階級鬥爭為綱，為我們黨制定了一條正確的馬克思列寧主義的路線和一系列方針、政策，領導我們同國內、國外的階級敵人鬥，同黨內的修正主義鬥，奪取了一個又一個的偉大勝利。與此同時，毛主席領導我們開展了大規模的社會主義經濟建設和文化建設，取得了輝煌的成就。《毛澤東選集》第五卷，正是在奪取政權以後的頭八年中，毛主席領導我們進行這場偉大鬥爭的勝利記錄，是這期間我國社會主義革命和社會主義建設豐富經驗的科學總結，是馬克思列寧主義的不朽文獻。

毛主席創造性地豐富和發展了馬克思主義的哲學、政治經濟學、科學社會主義的理論。他在社會主義革命和社會主義建設的新的歷史時期，對馬克思主義理論作出的最偉大的貢獻，是系統地總結了我國的和國際的無產階級專政的歷史經驗，運用唯物辯證法的對立統一這個基本觀點，分析了社會主義社會的矛盾、階級和階級鬥爭，從而揭示了社會主義社會的發展規律，創立了無產階級專政下繼續革命的偉大理論。後來，特別是在無產階級文化大革命中，毛主席進一步豐富和發展了這一光輝思想。從一九四九年到現在，國內外階級鬥爭的實踐，特別是反對高饒、彭德懷、劉少奇、林彪、王張江姚的修正主義路線的歷次重大鬥爭，反覆地證明了毛主席關於無產階級專政下繼續革命理論的無比正確和無窮威力。我們要認真學習和牢牢掌握毛主席的這一光輝思想，不斷提高繼續革命的覺悟，把毛主席交給的無產階級革命事業擔當起來，推向前進。

《毛澤東選集》第五卷的問世，對當前深入開展揭批「四人幫」的政治大革命，貫徹落實抓綱治國的戰略決策，具有十分重大的意義。我們要認真學習毛主席關於社會主義時期的階級、階級矛盾和階級鬥爭的論述，關於主要危險是修正主義的論述，關於正確處理敵我矛盾和人民內部矛盾的論述，進一步提高我們的階級鬥爭和路線鬥爭覺悟，提高我們對揭批「四人幫」這場鬥爭的嚴重性和艱巨性的認識，堅決把這場鬥爭進行到底。一九四九年至一九五七年，毛主席在領導全黨反對地主資產階級、反對高饒反黨聯盟、反對胡風反革命集團、反對資產階級右派和反對劉少奇修正主義路線的激烈鬥爭中，一再指出了階級鬥爭和路線鬥爭的嚴重性、複雜性，並深刻地揭露了這些階級敵人的反動本質和反革命策略。

（下轉第二版）

中國人民解放軍某部「硬骨頭六連」隆重舉行發領《毛澤東選集》第五卷的儀式。全連幹部和戰士決心響應華主席為首的黨中央的號召，開展學習《毛澤東選集》第五卷的群眾運動，按照毛主席的革命路線把連隊建設成無產階級專政的堅強柱石。（新華社傳真照片）

在中山紀念堂 孔石泉主持
粵省軍民舉行慶祝大會
韋國清促調動積極因素
學好第五卷把全省工農業生產迅速搞上去

【本報廣州十五日長途電話】廣東省、廣州部隊熱烈慶祝《毛澤東選集》第五卷出版大會，今日下午三時在中山紀念堂隆重舉行。大會由廣東省委常委、廣州部隊政委孔石泉主持。

中共中央政治局委員、廣州部隊第一政委、省委第一書記、省革委會主任韋國清講話。出席大會的廣東省、廣州部隊負責人有王首道、林李明、江燮元、焦林義、歐致富、張根生、葉建民、郭榮昌、楊樹根、單印章、張景耀、王海、朱雲謙、孫鴻志、熊飛等。正在廣州的外貿部副部長賈石、王潤生也出席了大會。

韋國清在講話中說，廣東全省人民和廣州部隊全體指戰員，同全國軍民一起，滿懷革命豪情，熱烈慶祝《毛澤東選集》第五卷的出版發行。廣東省委和廣州部隊黨委已根據華主席的有關指示和《中共中央關於學習〈毛澤東選集〉第五卷的決定》的精神，分別發出了關於認真學習《毛澤東選集》第五卷決定的通知。

韋國清說：「我們要學習毛主席關於社會主義革命、社會主義建設的基本方針和社會主義建設總路線的基本思想，進一步落實毛主席關於『把國民經濟搞上去』的指示，充分發揮社會主義制度的優越性，調動一切積極因素，促進整個國民經濟高速度發展，把『四人幫』干擾破壞所耽誤的時間和造成的損失盡快地奪回來。」

韋國清說，「把國民經濟迅速搞上去，是關係到社會主義制度能否堅持，人民的生活能否逐步改善，無產階級專政能否鞏固的重大問題。我們要堅持抓綱治國，大批修正主義，大批資本主義，大幹社會主義，把全省的工農業生產，特別是糧食生產迅速搞上去。」

交易會隆重開幕
積極發展外貿 來賓印象深刻
六千多來賓參加開幕招待會氣氛熱烈
來賓們對《毛澤東選集》第五卷出版表示高興

【本報廣州十五日長途電話】第四十一屆中國出口商品交易會今天在廣州隆重開幕。

今天上午，來自五大洲的貿易代表團、貿易界人士、海外華僑和港澳同胞，參加了開幕。交易會開幕頭一天，正是《毛澤東選集》第五卷出版的歡慶日子，交易會的「馬、恩、列、斯、毛主席著作館」佈置得壯麗輝煌，展出了《毛澤東選集》第五卷的巨型紅色模型和各種版本的《毛澤東選集》第五卷。展館正門上掛着巨型的標語：「熱烈歡呼《毛澤東選集》第五卷出版」、「掀起學習毛主席著作新高潮！」顯示了在華主席的領導下，毛主席的偉大旗幟是中國人民的傳家寶，一定要一代一代地傳下去。中國人民決心緊跟華主席抓綱治國的偉大戰略決策，把毛主席開創的無產階級革命事業進行到底。

不少來賓對《毛澤東選集》第五卷出版表示由衷的高興。他們認為這對世界革命有深遠的影響。剛果貿易代表團團長巴爾特蘭德說：「毛澤東思想對世界人民和對中國人民的作用是一樣的。世界人民照毛主席的話辦事，前進就有了方向，就有力量。」

港澳同胞、海外華僑紛紛湧到交易會的小賣部，購買《毛澤東選集》第五卷。同胞們說：「全國人民掀起學習毛主席著作的新高潮，一定更有力地推動抓綱治國，使國家大治，使祖國建設得更強大，使紅色江山更鞏固。」「我們要學習毛主席著作，做好愛國反霸工作。」

全國工業學大慶會議即將召開，工業學大慶館突出地展出了大慶油田的先進經驗。機械館、五金礦產館、化工館的內容，都表現出中國人民不僅要從政治上、思想上肅清「四人幫」干擾破壞，而且要把國民經濟搞上去，努力實現四個現代化，一個社會主義建設的新高潮正在興起。

外貿部是「四人幫」為篡黨奪權而攻擊得最猛烈的部門之一，過去毛主席定下的外貿政策受到「四人幫」的干擾。石油出口受到「四人幫」的攻擊。這一屆交易會前夕，中國已和日本達成石油出口的長期協議，說明了中國石油出口將繼續執行毛主席生前定下的方針和政策。「四人幫」禁止的有龍、鳳、花卉等圖案的彩色牙刻、玉刻作品，在交易會上又有展出。

在招待來賓的開幕晚會上，一些長期受到「四人幫」禁演的文藝節目又重新演出，顯示中國的文藝春天已經到來。

來賓們得到一個明朗的印象，華主席領導下的中國人民，高舉毛主席的偉大旗幟，正在把「四人幫」搞亂了的政治、經濟工作端正過來，各方面都走向大治，中國人民看到美好的前景，對克服當前存在的一些暫時性的困難有了信心。來賓的這種感覺，在和貿易人員洽談貿易時尤其明顯，中國方面對擴展貿易非常積極，十分重視商品在海外市場的適應能力，熱心改革包裝，提高質量，努力生產新產品。我國外貿正在穩步發展。

今天晚上，交易會在東方賓館、廣州賓館、白雲賓館舉行了開幕招待會，賓主六千多人參加，氣氛熱烈。交易會主任、省革委會副主任林李明，交易會副主任、省革委會副主任張根生，交易會副主任杜禎祥，分別致祝酒詞。祝酒詞說：「我國粉碎王、張、江、姚『四人幫』反黨集團以來，在英明領袖華主席為首的黨中央領導下，億萬軍民人心大快，意氣風發，鬥志昂揚，充滿勝利的信心，緊緊抓住揭批『四人幫』這個綱，深入揭批『四人幫』，抓革命，促生產，促工作，促戰備，一個社會主義革命和社會主義建設的新高潮正在蓬勃興起。全國形勢一片大好，而且越來越好。今天，我國人民盼望已久的《毛澤東選集》第五卷已經在全國發行了，這是我國人民政治生活中的一件大事，也是馬克思主義發展史上的一件大事，對於繼承毛主席的遺志和宣傳馬列主義、毛澤東思想，宣傳毛主席的革命路線，把我國無產階級革命事業進行到底，都具有極其偉大的意義，在國際上也將產生極為深刻的影響。」祝酒詞最後祝交易會圓滿成功。

會後，來賓們觀看了北京部隊歌舞團、中央廣播文工團、廣州雜技團少年隊演出的歌舞、音樂、曲藝和雜技節目。

北京東京兩市擬結為友好城市
宇都宮率訪華團後透露

【法新社東京十五日電】東京可能被選為北京的姊妹城市。

率領一百三十個人的東京友好代表團訪華的團長宇都宮德馬從中國訪問回東京時作了上述透露。

這個代表團由東京各階層人士組成。宇都宮德馬說，這個代表團在建立東京和北京市民的友誼方面獲得了豐碩成果。

他說，人大常委會副委員長譚震林對該代表團成員說，北京可能與東京結為姊妹城市。

南美洲國家元首第一次
圭亞那總統後天訪華
預定為期兩周 在京五天然後訪問其他省市

【法新社北京十五日電】圭亞那總統甯蒙德·阿瑟·鍾將於星期一抵達北京進行兩週正式訪問。阿瑟·鍾有中國血統。他是南美洲大陸的第一位國家元首訪問中國。

到目前為止，有兩位拉丁美洲的總統來過北京，但不是來自南美洲的。兩位拉丁美洲的總統是一九六一年訪問中國的古巴總統奧斯瓦爾多·多爾蒂科斯和一九七三年訪問中國的墨西哥總統路易斯·埃切維里亞。

阿瑟·鍾總統將於星期一傍晚抵達北京。與他一起來的有圭亞那經濟發展部長德斯蒙德·霍伊特。

他將在北京逗留五天，然後到中國其他省市訪問。

（按：圭亞那位於南美洲，與委內瑞拉、巴西、蘇里南毗鄰）

北京新華書店門前
晝夜出現蜿蜒長龍

【法新社北京十五日電】北京人民星期五排成數以百碼的長龍，購買新出版的《毛澤東選集》第五卷。

《人民日報》今天以全部六版篇幅刊登這新一卷《毛澤東選集》出版的消息。

在北京市中心龐大的新華書店，數以千冊紅色封面的《毛澤東選集》在地上疊至一個人般高度。

秩序井然的購買人龍，蜿蜒曲折，在市中心伸展入各條商業橫街，一直綿延至長安街行人道上一帶，長數百碼。

每人每次只可購買一本，價錢是十五美仙左右。許多人跑到隊列的末尾兩、三、四次，代親戚朋友購買。

運輸車輛披上彩色繽紛的旗幟，並懸掛上橫額，整天將書本送往各個售書地點，一組組青年人在敲鑼打鼓，燃放爆竹，歡慶這件大事。

【路透社北京十五日電】今天北京全市敲鑼打鼓和放鞭炮，慶祝《毛澤東選集》第五卷發行。

今天一清早，各書店門前就有人龍，人們排隊購買這本五百頁的《毛澤東選集》第五卷。

用紅色花環裝飾的卡車，在北京市遊行，人們在卡車上興高彩烈地敲鑼打鼓，主要商店大街的行人道上，也有鑼鼓聲。《人民日報》今天全部刊登了有關《毛澤東選集》第五卷發行的文章，像以前各卷一樣，《毛澤東選集》第五卷將會在全國各地書店出現。中共中央已經宣佈開始掀起學習《毛澤東選集》第五卷的運動。

自從毛主席逝世、粉碎「四人幫」以來，華國鋒主席為首的中國政府，追隨比較溫和的政治路線。第一次發表了毛主席二十一年前的一篇重要講話，並且歡呼這是建設社會主義總路線的指導。

中日圍棋賽第一戰
中國三勝四負一和
圍棋協會舉行招待會歡迎客人

【據新華社北京十五日電】中國圍棋協會十三日晚上舉行招待會，歡迎以橋本宇太郎為團長的日本圍棋代表團。

【本報訊】北京消息：中國圍棋選手十四日在北京與日本圍棋代表團舉行一九七七年中日友好圍棋賽第一戰，比分為三勝四負一和。

聶衛平負於橋本宇太郎（九段）、陳祖德負於東野弘昭（九段）、吳淞笙和石田章（七段）、王汝南負於家田隆二（七段）、黃德勳負於佐藤昌晴（六段）、孔祥明勝井上真知子（初段）、江鳴久勝菊池康郎（業餘七段）、華以剛勝[illegible]（業餘七段）。

人民日報發表社論
熱烈祝賀中約建交
中國重申支持巴勒斯坦人民正義事業

【據新華社北京一九七七年四月十六日電】《人民日報》四月十六日發表了一篇題為《祝賀我國和約旦建交》的社論，認為兩國建交「是中約兩國關係發展的新標誌」。我們對此表示熱烈祝賀。

社論說：約旦人民是具有反帝光榮傳統的人民。近年來，約旦政府和人民為維護民族獨立，發展民族經濟進行了不斷的努力，不斷取得成就。當前，阿拉伯和巴勒斯坦人民團結反帝、反霸和反對猶太復國主義的鬥爭正在深入發展，形勢大好。蘇、美兩個超級大國，特別是蘇聯社會帝國主義的面目日益暴露，日子越來越不好過。中國人民對阿拉伯和巴勒斯坦人民在團結對敵鬥爭中所取得的勝利感到由衷的高興和欽佩。中國人民在英明領袖華國鋒主席的領導下，堅決執行偉大領袖和導師毛主席的革命外交路線，始終不渝地支持阿拉伯和巴勒斯坦人民收復被佔領土和恢復民族權利的鬥爭，支持阿拉伯和巴勒斯坦人民反帝、反霸、反對以色列猶太復國主義的正義事業。

社論說：「中國和約旦同屬第三世界。中約兩國人民之間存在着友好的情誼。中約兩國正式建立外交關係，符合兩國人民的共同利益，體現了兩國人民的共同願望，有利於加強中國人民同一億五千萬阿拉伯人民的戰鬥友誼。我們相信，中約兩國的友好合作關係，在雙方共同努力之下，必將獲得進一步的發展。」

阿拉伯聯合酋長國
正考慮與我國建交
約旦《憲政報》昨天有此報道

【法新社約旦、安曼十五日電】約旦《憲政報》今天報道，阿拉伯聯合酋長國和阿曼正在考慮與中華人民共和國建立外交關係。《憲政報》說，在此以前，兩國是通過華盛頓討論這個問題的。

【法新社台北十五日電】隨着最近的決定承認中華人民共和國政權，台灣國民黨斷絕了與約旦的外交關係。現在只剩下一個中東國家，即沙特阿拉伯仍與台灣國民黨有外交關係。

雲岡牌
山西 北花酒
最補氣·夠香醇

慶祝一九七七年春季中國出口商品交易會開幕
新豐廣告公司敬賀
地址：香港軒尼詩道342號十六樓
電話：五-七四六三一一四

中國拉鍊
蝴蝶牌 BUTTERFLY BRAND
雙菱牌 DOUBLE RHOMB BRAND

Chinese SLIDE FASTENERS
香港代理處：華遠公司
經銷處：其興公司
Distributor: KEE HING COMPANY
1, JERVOIS STREET TEL. 5-442766 5-440013
71, NAM CHEONG ST., TEL. 3-876876 3-876876

受到廣泛注意和歡迎的
中國經濟貿易展覽會
過去半年來我國先後在五大洲舉辦多次

《毛澤東選集》第五卷目錄

【新華社北京一九七七年四月十五日電】《毛澤東選集》第五卷目錄
社會主義革命和社會主義建設時期（一）
中國人民站起來了（一九四九年九月二十一日）
中國人民大團結萬歲（一九四九年九月三十日）
人民英雄永垂不朽（一九四九年九月三十日）
永遠保持艱苦奮鬥的作風（一九四九年十月二十六日）
關於對待富農策略問題的意見（一九五〇年三月十二日）
為爭取國家財政經濟狀況的基本好轉而鬥爭（一九五〇年六月六日）
不要四面出擊（一九五〇年六月六日）
做一個完全的革命派（一九五〇年六月二十三日）
你們是全民族的模範人物（一九五〇年九月二十五日）
給中國人民志願軍的命令（一九五〇年十月八日）
中國人民志願軍要愛護朝鮮的一山一水一草一木（一九五一年一月十九日）
中共中央政治局擴大會議決議要點（一九五一年二月十八日）
鎮壓反革命必須實行黨的羣衆路線（一九五一年五月）
鎮壓反革命必須打得穩，打得準，打得狠（一九五〇年十二月—一九五一年九月）
應當重視電影《武訓傳》的討論（一九五一年五月二十日）
三大運動的偉大勝利（一九五一年十月二十三日）
關於「三反」「五反」的鬥爭（一九五一年十一月—一九五二年三月）
把農業互助合作當作一件大事去做（一九五一年十二月十五日）
元旦祝詞（一九五二年一月一日）
中共中央關於西藏工作方針的指示（一九五二年四月六日）
工人階級與資產階級的矛盾是國內的主要矛盾（一九五二年六月六日）
團結起來，劃清敵我界限（一九五二年八月四日）
祝賀中國人民志願軍的重大勝利（一九五二年十月二十四日）
反對官僚主義、命令主義和違法亂紀（一九五三年一月五日）
批判大漢族主義（一九五三年三月十六日）
解決「五多」問題（一九五三年三月十九日）
對劉少奇、楊尚昆破壞紀律擅自以中央名義發出文件的批評（一九五三年五月十九日）
批判離開總路線的右傾觀點（一九五三年六月十五日）
青年團的工作要照顧青年的特點（一九五三年六月三十日）
關於國家資本主義（一九五三年七月九日）
黨在過渡時期的總路線（一九五三年八月）
反對黨內的資產階級思想（一九五三年八月十二日）
改造資本主義工商業的必經之路（一九五三年九月七日）
抗美援朝的偉大勝利和今後的任務（一九五三年九月十二日）
批判梁漱溟的反動思想（一九五三年九月十六日—十八日）
關於農業互助合作的兩次談話（一九五三年十月、十一月）
關於中華人民共和國憲法草案（一九五四年六月十四日）
為建設一個偉大的社會主義國家而奮鬥（一九五四年九月十五日）
關於紅樓夢研究問題的信（一九五四年十月十六日）
原子彈嚇不倒中國人民（一九五五年一月二十八日）
在中國共產黨全國代表會議上的講話（一九五五年三月）
駁「輿論一律」（一九五五年五月二十四日）
《關於胡風反革命集團的材料》的序言和按語（一九五五年五月、六月）
關於農業合作化問題（一九五五年七月三十一日）
農業合作化必須依靠黨團員和貧農下中農（一九五五年九月七日）
農業合作化的一場辯論和當前的階級鬥爭（一九五五年十月十一日）
《中國農村的社會主義高潮》的序言（一九五五年九月、十二月）
《中國農村的社會主義高潮》的按語（一九五五年九月、十二月）
徵詢對農業十七條的意見（一九五五年十二月二十一日）
加快手工業的社會主義改造（一九五六年三月五日）
論十大關係（一九五六年四月二十五日）
美帝國主義是紙老虎（一九五六年七月十四日）
增強黨的團結，繼承黨的傳統（一九五六年八月三十日）
我們黨的一些歷史經驗（一九五六年九月二十五日）
紀念孫中山先生（一九五六年十一月十二日）
在中國共產黨第八屆中央委員會第二次全體會議上的講話（一九五六年十一月十五日）
在省市自治區黨委書記會議上的講話（一九五七年一月）
關於正確處理人民內部矛盾的問題（一九五七年二月二十七日）
在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話（一九五七年三月十二日）
堅持艱苦奮鬥，密切聯繫羣衆（一九五七年三月）
事情正在起變化（一九五七年五月十五日）
中國共產黨是全中國人民的領導核心（一九五七年五月二十五日）
組織力量反擊右派分子的猖狂進攻（一九五七年六月八日）
文匯報的資產階級方向應當批判（一九五七年七月一日）
打退資產階級右派的進攻（一九五七年七月九日）
一九五七年夏季的形勢（一九五七年七月）
做革命的促進派（一九五七年十月九日）
堅定地相信羣衆的大多數（一九五七年十月十三日）
黨內團結的辯證方法（一九五七年十一月十八日）
一切反動派都是紙老虎（一九五七年十一月十八日）

歡呼《毛澤東選集》第五卷出版

北京愛國人士開慶祝大會 熱烈響應黨中央學習號召

歌頌華主席為首黨中央為人民立下又一豐功偉績

沈雁冰代表政協發了大字本　趙樸初賦詩誌慶

【中國新聞社北京一九七七年四月十五日電】在北京的各界愛國人士熱烈歡呼《毛澤東選集》第五卷出版。他們說，盼望已久的《毛澤東選集》第五卷出版了。這是華主席為首的黨中央粉碎「四人幫」反黨集團的勝利成果。這對於我國各族人民繼承毛主席遺志，把無產階級革命事業進行到底，對於深入批判「四人幫」，對於我國社會主義革命和社會主義建設，都具有極其偉大的意義，在國際上也將產生深遠的影響。

今天，各界愛國人士在政協禮堂舉行了慶祝大會。參加大會的有人大常委會副委員長、政協全國委員會副主席許德珩，人大常委會副委員長胡厥文，政協全國委員會副主席沈雁冰，中共中央統戰部負責人劉友法、李金德，以及在京的部分人大常委會委員、政協全國委員會常務委員、人大代表、政協委員等一百多人。

會場上喜氣洋洋。會場正中懸掛着紅色橫幅：「熱烈慶祝《毛澤東選集》第五卷出版大會」。兩邊牆上貼着「掀起學習毛主席著作的新高潮」、「戰無不勝的毛澤東思想萬歲」等標語。許德珩副主席主持大會。劉友法同志宣讀了中共中央關於學習《毛澤東選集》第五卷的決定，李金德同志講了話。在《大海航行靠舵手》的樂曲聲中，在熱烈的掌聲中，沈雁冰副主席代表政協向大家發了《毛澤東選集》第五卷的大字本。

在會上發言的有人大常委會委員陳此生、季方，政協全國委員會常務委員王芸生、胡愈之、羅叔章、趙樸初。

他們在發言中表達了自己對《毛澤東選集》第五卷出版的喜悅心情。王芸生先生說，自從《毛澤東選集》第四卷出版以來，我們年年盼望，月月想念。今天終於得到了偉大領袖和導師毛主席的第五卷書，我們怎能不感到幸福的歡欣！趙樸初先生朗誦了自己作的一首題為《毛澤東選集第五卷出版發行喜賦》的詩，詩中說：「海運扶搖不可攀，半年心事雜悲歡，忽看書到億人手，頓覺光騰兩極間。」

他們在發言中憤怒批判了「四人幫」阻撓破壞《毛澤東選集》第五卷出版的罪行。他們說，英明領袖華主席為首的黨中央，在粉碎「四人幫」之後，立即決定出版《毛澤東選集》和籌備出版《毛澤東全集》，經過半年的時間，就使《毛澤東選集》第五卷和廣大羣衆見面了，這充分體現了以華主席為首的黨中央對毛澤東思想無限忠誠，同全國人民心連心、心貼心。他們歡呼以華主席為首的黨中央為黨為人民立下了又一個豐功偉績！

毛主席是中國共產黨、中國人民解放軍、中華人民共和國的締造者，是當代最偉大的馬克思列寧主義者。毛主席在革命實踐和革命理論上的偉大貢獻，在中國歷史上是前無古人的。《毛澤東選集》第一卷至第四卷，是新民主主義革命時期的重要著作。第五卷以後各卷，是社會主義革命和社會主義建設時期的重要著作。陳此生先生等在發言中談到了《毛澤東選集》第五卷的內容，熱情歌頌偉大領袖和導師毛主席。羅叔章先生充滿激情地說，當我懷着無限崇敬的心情，翻開這部馬克思主義的[illegible]著作時，心中[illegible]

陳此生先生說：「一九四九年九月二十一日，在中南海懷仁堂中國人民政治協商會議第一屆全體會議上，毛主席以堅定洪亮的聲音向全世界宣告：『中國人民站起來了！』這動人情景還深深印在我的腦際。我同許多同志一樣，在舊中國生活過幾十年，親眼看到過半封建半殖民地社會的悲慘情景，親身受到過蔣介石反動政府和帝國主義的壓迫和侵略。是毛主席和共產黨領導中國人民翻了身，結束了受欺壓受侮辱的歷史。從那時到現在，短短的二十八年，毛主席領導全國人民通過艱巨複雜的鬥爭，把我國從一窮二白的廢墟上建設成初步繁榮昌盛的社會主義強國，我國的國際地位日益增高。看今天，想過去，望將來，特別是當記載着這個翻天覆地的變化的《毛澤東選集》第五卷出版的時候，我們怎能不想起毛主席的恩情，我們要永遠歌頌，永遠銘記！」胡愈之先生說，二十八年前中國人民在[illegible]站起來了，[illegible]毛澤東思想的光輝照耀下，[illegible]屹立在世界上。

陳此生先生等在發言中表示，熱烈擁護和堅決響應中共中央關於學習《毛澤東選集》第五卷的決定，要努力學習，改造世界觀，深入揭批「四人幫」，在英明領袖華主席、黨中央的領導下，沿着毛主席指引的道路，繼續前進。

為逃離台灣佈置後路

蔣幫在美高價搶購房產

一舊廈原值12萬美元蔣幫用60萬元搶購　台北某記者擔任搭線撈「佣金」數萬美元

【本報紐約航訊】蔣經國集團內外交困，處境日非，高級文武官員正以各種不同方式，將在台灣的資金與財產流出台灣，在美國買產設籍。美國紐約出版的中文《美洲華僑日報》四月四日起連載署名李振強的專欄指出，蔣幫正以大量資金，在美國各地搶購「賣樓」。而蔣經國最近在紐約華埠購買的兩座大廈，就是這種行徑的例子。專欄文章說：這一事件是由蔣幫駐美某「領事」而自稱「大使」的人經辦的。按：這個人物，人們都知道是夏功權。

專欄說：在紐約唐人街工商界、地產界和深知內情的華埠居民的幫助下，本報記者從一大堆凌亂的資料、筆記和錄音中理出一點頭緒來。故事的經過是這樣的：在紐約唐人街堅尼路和百老匯大道的交界處，有兩幢破舊不堪的樓宇，一幢是九層高佔地很廣的大廈（位於華都戲院的對面，門牌是堅尼路二百七十六號或百老匯大道四百一十六號），另一幢是七層高的普通房舍，門牌則是百老匯大道四百一十四號）。

這兩幢樓房原來是城中一間美國地產公司的物業。在一九七二年底左右，紐約唐人街一名徐姓商人對這兩座物業表示有興趣，開始同業主接頭。經過幾個月的討價還價後，終於在一九七三年三月上旬成交，當時的買價是，九層高的那幢值十二萬八千元（美元，下同），七層高的值四萬七千元。兩幢合計一共十七萬餘元，以當時的市價計算，價錢可算是合理的。

徐姓商人購得這兩幢樓房後，曾有意加以整修發展，把它們改成華人的商業大樓，並登報徵求各行各業的華商，組成一家聯合商場。但是，事與願違，這個計劃進行不到幾個月，由於無人問津而告草草收場。

大展鴻圖的計劃落空了，徐姓商人當然感到非常失望。這兩幢樓確實太破舊，只有經過翻新以後才能夠租出去，但翻新的費用又貴得驚人。怎辦呢？要不要投大筆錢下去呢？

他把這個難題告訴了一位在「中央社」工作的記者朋友，請他幫忙出主意。徐某的那位朋友善觀風色，深悉蔣幫的政治動向。他知道，蔣幫時時刻刻打算逃離台灣，想把資金搞出來，是要找地方隱蔽的，這樣看來，搞地產是一個良好的掩「財」法。既然徐某有「產」，蔣幫有「財」，問題是用什麼辦法，使蔣幫要以它的「財」來換徐某的「產」。

徐某的朋友知道蔣幫之所以急欲完當「逃財產」，完全是因為中共的力量日益壯大，於是運用他的手段，使蔣幫以高價購買這兩座大廈。

蔣幫那位「領事稱大使」忽然聽到了「可靠消息」：左派準備以高價購下徐某座房產。接着，徐某更掏出一份從香港打來的電報當物證。這一招，「大使」不得不信了。於是，要求徐某先不要作成這宗交易，並表示「政府」有意出更高的價錢來搶購。徐某見「君已入甕」，自然樂於應命了。

後來，為了「搶購大樓的事情，這位「領事稱大使」曾返回台灣請示。「政府」願否出錢到紐約買這兩座大樓，蔣幫是求之不得，問題是應該用什麼名義來買呢？用小蔣名義嘛，本來是最好的。但礙於形勢，一旦給人揭發出來，得不償失。用蔣幫「官方」名義嗎？更不好，眼看中美建交了，到時說不定被中共匪沒收歸國有，花不來。

幾番考慮後，最後決定由那個同蔣家有密切關係的「官方」機構「中華航空公司」出面購買。

經過十六個月的（從徐某購置樓房起），徐某終於得償所願，將那幢九層高的大樓脫手給蔣家的「中華航空公司」，成交價格為六十萬五千元，與原來的售價竟相差四十七萬元！代表蔣幫簽約的是小蔣上台後已被打下去的「中華航空公司」副總經理、前空軍將領馬某。

其實，蔣幫是不希望用「中華航空公司」的名義的，由於時間太急迫，只好勉強而為之。但是，在成交前的兩天，即七月二十九日，蔣幫在加州立案成立了一所朝代地產有限公司（Dynasty Properties Co Ltd.），總部設在三藩市。這所地產公司在同年九月二十七日又在紐約州立案，該公司的副經理恰巧也是當時「中華航空公司」的副總經理馬某。

同年十月一日，兼任兩間「公司」的副總經理馬某，名正言順地代表「朝代地產公司」同徐姓商人簽訂最後契約。成交後，蔣幫將這幢九層大樓定名為「中國大樓」。這樣，蔣幫一所打着民營招牌的地產公司，就滲透到紐約華埠了。

據「國內」的人士透露，蔣幫所以不惜用六十多萬買一幢殘舊的樓宇，是因為聽了那位「領事稱大使」的話，但奇怪的倒是，那位身在紐約的「大使」，居然也相信這種「反共」謠言。

據稱，那位中央社記者事後分了好幾萬美元。如果「大使」也有份的話，則得到的數目相信必定是非常可觀的！這豈不是借「反共」發了大財嗎？

且看在華埠周圍一棟原來只值十二萬多元的大樓，在十六個月內被蔣幫搞成六十多萬，價格之高，不但是不合理，簡直到了離譜的地步。蔣幫所作所為，這一事件很可發人深思。

蔣幫在紐約高價買樓　蔣幫在紐約以高價搶購的房產之一，這是堅尼路二七六號（或百老匯大道四一六號）大樓的外景（左邊一幢），原值十二萬餘美元，蔣幫以五倍的高價購得。

吳德副委員長會見英教育團

【新華社北京一九七七年四月十五日電】人大常委會副委員長吳德今天上午會見英國文化委員會主任約翰·盧埃林爵士和夫人以及由盧埃林爵士率領的英國高等教育代表團。會見時，賓主進行了友好的談話。

英國駐中國大使游德也參加了會見。

會見時在座的有教育部部長劉西堯，外交部新聞司司長錢其琛，教育部外事局負責人胡守鑫等。

英國高等教育代表團將於近日離京去外地訪問，然後回國。

上海至烏魯木齊航空線昨天通航

【據新華社烏魯木齊一九七七年四月十五日電】我國新開闢的一條上海—蘭州—烏魯木齊航空線，最近試航成功，已在今天正式通航。

會見英國「中國政策研究小組」代表團

譚震林談研究中國政策 必須先研究毛澤東思想

中國現行政策都是毛主席生前親自制定的

【新華社北京一九七七年四月十四日電】人大常委會副委員長譚震林今天上午會見以班以安為團長的英國「中國政策研究小組」代表團。英中了解協會理事、英國對華貿易四十八家集團顧問羅蘭·伯杰也參加了會見。

會見是在親切友好的氣氛中進行的。譚震林副委員長向英國朋友介紹了偉大領袖和導師毛澤東主席的戰鬥一生。他說，英明領袖華國鋒主席高舉毛主席的偉大旗幟，繼承毛主席的遺志，把無產階級革命事業不斷推向前進。我們現在所執行的政策都是毛主席在世時親自給我們制定的。朋友們從事研究中國政策，就必須首先研究毛澤東思想，了解毛主席波瀾壯闊的革命實踐。

會見時在座的有對外友協會長王炳南和有關方面負責人侯甸、樊汝光、韋建業。

全國將掀起學習新高潮

（上接第一版）

毛主席指出，高饒反黨聯盟「是要分裂我們的黨，用陰謀方法奪取黨和國家的最高權力，而為反革命的復辟開闢道路。」胡風反革命集團是一個由特務、叛徒、托洛茨基分子和反動軍官為骨幹組成的暗藏在革命陣營的反革命派別，一個地下的獨立王國，「這個反革命派別和地下王國，是以推翻中華人民共和國和恢復帝國主義國民黨的統治為任務的。」資產階級右派有組織、有計劃、有綱領、有路線地向黨猖狂進攻，「其方針是整垮共產黨，造成天下大亂，以便取而代之」。「四人幫」同這些階級敵人比較起來，有過之而無不及。我們要深刻認識，「四人幫」是一小撮極右派，推行的是一條反革命修正主義的極右路線，我們同「四人幫」的鬥爭，是一場你死我活的階級大搏鬥。在這場鬥爭中，要立場堅定，旗幟鮮明，把「四人幫」的一切罪惡活動和鬼蜮伎倆，把他們從歷史反革命到現行反革命的猙獰面目，統統暴露在光天化日之下，堅決粉碎他們那一套資產階級的幫派體系，奪取思想上、政治上、組織上全面的徹底的勝利。

學習《毛澤東選集》第五卷，要緊密聯繫當前揭批「四人幫」鬥爭的實際。我們要認真領會和掌握毛主席關於社會主義革命和社會主義建設的路線、方針、政策，用這個銳利的武器，深入批判「四人幫」的反革命修正主義路線，澄清他們在政治上、思想上和理論上造成的混亂，肅清他們的流毒和影響。要分清路線是非，提高政治思想覺悟，改造世界觀。要結合各條戰線的實際，揭批「四人幫」的干擾和破壞，調動廣大幹部和羣衆的社會主義積極性，開展工業學大慶、農業學大寨的羣衆運動，把國民經濟搞上去，把各方面的工作做好，把「四人幫」造成的損失奪回來。進一步提高我們貫徹執行毛主席革命路線的自覺性，使毛主席的革命路線在我國社會政治、經濟、文化各個領域，在工、農、商、學、兵、政、黨各個方面，得到全面的、正確的貫徹落實，實現華主席提出的天下大治的戰略決策。

《毛澤東選集》第五卷與我國廣大人民見面了，毛澤東思想的陽光更加輝煌燦爛地普照大地，照耀我們前進的航程。半個多世紀以來，我們的革命事業都是在毛主席的旗幟下，從勝利走向勝利的。毛主席的偉大旗幟，過去是，現在是，將來永遠是我們勝利的旗幟，是我們團結戰鬥、繼續革命的旗幟。《毛澤東選集》第五卷的出版，將鼓舞全黨全軍全國各族人民，更加努力學習毛澤東思想，更加緊密地團結在英明領袖華主席為首的黨中央周圍，更高地舉起毛主席的偉大旗幟，團結一致，艱苦奮鬥，奪取新的更大的勝利。讓我們在毛主席的偉大旗幟下，緊跟華主席為首的黨中央的戰略部署，奮勇前進！

綵車來到台盟辦公地點

在京台胞喜迎寶書

蔡嘯林麗韞田中山等台胞感謝黨中央關懷　表示在華主席的領導下一定要解放台灣省

【中國新聞社北京一九七七年四月十五日電】全國億萬人民盼望已久的《毛澤東選集》第五卷今天正式出版發行了。在京的台灣省籍同胞無比興奮，熱烈歡呼這是華主席為首的黨中央粉碎「四人幫」反黨集團的勝利成果，是馬克思主義同修正主義鬥爭的勝利成果。

今天上午九時許，東城區新華書店的職工們，乘着滿載《毛澤東選集》第五卷的彩車，來到了台盟辦公地點。在京台灣省籍同胞七十多人，身穿節日盛裝和鮮艷的高山族服裝，興高采烈地高舉紅旗和「台灣同胞熱烈歡慶《毛澤東選集》第五卷出版」的紅色橫幅，敲鑼打鼓，鳴放鞭炮，齊聲高呼口號，列隊在大門口熱烈歡迎。東城區新華書店的職工們懷着對台灣同胞的骨肉深情，把一捆捆紮着紅色綢條的《毛澤東選集》第五卷送到台灣同胞的手裏。中共中央委員、台灣省籍同胞蔡嘯、林麗韞和高山族同胞、民族學院教師田中山等同志代表在京台胞接過了寶書。

東城區新華書店革委會負責人王福章說：「今天在舉國歡呼《毛澤東選集》第五卷發行的時候，我代表革委會把寶書給你們送來了，這是以華主席為首的黨中央和祖國人民對台灣同胞的親切關懷。我們深信在毛澤東思想的光輝照耀下，台灣同胞一定會回到社會主義祖國懷抱，鮮艷的五星紅旗一定會在台灣島上飄揚。」

中共中央委員、台灣省籍同胞林麗韞代表在京台胞講話說：「在華主席為首的黨中央的直接領導和親切關懷下，在深入揭批『四人幫』的勝利形勢下，《毛澤東選集》第五卷出版了，這是我國各族人民的一件大喜事。新華書店把我們渴望已久的寶書送來了，這是以華主席為首的黨中央和祖國各族人民對我們台灣同胞又一次親切的關懷。我們決心加倍努力學習毛主席著作，在華主席為首的黨中央領導下，繼承毛主席的遺志，一定要完成解放台灣、統一祖國的大業，將無產階級革命事業進行到底！」

縱橫談

交易會在大喜訊中開幕

一九七七年春季中國出口商品交易會昨天盛大開幕了，六千多名中外嘉賓參加了盛會。

本屆交易會之所以特別更受到世界各國的注意，是因為這是以華國鋒主席為首的黨中央提出抓綱治國的戰略決策以後，第一次舉行的交易會。

去年秋季交易會舉行時，「四人幫」剛剛被打倒，當時，對外貿易的方針政策雖然恢復了正確航向，交易會的氣氛也有了重大改變，但因為「四人幫」黑線的干擾和破壞，其惡劣影響還未能完全清除。這半年來，通過對「四人幫」的揭批，全國各方面工作都有了相當巨大的開展，一個新的躍進形勢正在出現，這就為對外貿易的進一步開展，提供了比較充實的物質基礎。

本屆交易會在舉行期間，還將迎接我國人民政治生活上的兩項重大喜訊。這兩項喜訊，一項是《毛澤東選集》第五卷在全國各地正式發行，另一項則是全國工業學大慶會議將在五一勞動節前開幕。

《毛澤東選集》第五卷收集的是建國頭八年中的毛主席著作。毛主席關於正確區分兩類不同矛盾的學說，關於無產階級專政下繼續革命的偉大理論，關於社會主義建設總路線的基本思想，就是在這個時期提出的。

在《毛澤東選集》第五卷這一寶庫中，也有許多文章提到了中國和外國的關係，對於對外貿易工作起着指導作用，〈論十大關係〉就是其中一個例子。

目前，全國正在掀起學習毛主席著作的新高潮。這對於更進一步深入揭批「四人幫」，貫徹抓綱治國的戰略決策，具有十分重大的意義。

這個強大的思想武器，對於澄清「四人幫」在各方面造成的混亂，肅清「四人幫」的流毒，實現天下大治，必然起着巨大作用。

華主席最近指出，要爭取今年初治，三年大治，實現八個方面的要求。看來，即將舉行的全國工業學大慶會議乃是走向大治的一個重要步驟。

本屆交易會在這樣的大好形勢下開幕了，這就是本屆交易會獲得成功的有力保證。

施君玉

日本堅持北方四島領土主權原則

蘇日漁業談判又宣告觸礁

日政府已下令談判代表明天由蘇返國

日本外貿創紀錄

【合衆國際社東京十五日電】日本大藏省今天宣佈，到今年三月三十一日為止的一九七六財政年度，日本的對外貿易達到了空前紀錄，出入口平衡，四年來第一次出現了盈餘。

大藏省說，在出口結關的基礎上出口總額達七百零五億八千八百萬美元，比一九七

波士頓港海上被扣兩艘蘇漁船

轟炸贊比亞是由蘇聯……

日本堅持北方四島領土主權原則
蘇日漁業談判又宣告觸礁
日政府已下令談判代表明天由蘇返國

【美聯社東京十五日電】日本政府星期五說，在莫斯科舉行的日本蘇聯漁業談判停頓，以保護日本的「民族利益」。

內閣官房長官園田直在一項聲明中說，日本政府已下令日本談判代表、農林相鈴木善幸星期日返國。

該項聲明說，日本政府對談判無能為力，為要保護「日本民族利益」，只有中止談判。

該聲明說，然而，政府將設法取得一個滿意的解決談判方法，但沒有明確的恢復談判計劃。

它說，日本政府曾設法維持日本在北太平洋的傳統捕魚權利，另方面又要避免對日本所提出的取回北方四島要求，帶來不良影響。

該聲明對於日本漁民被迫在北部海域停止捕魚作業，表示遺憾。

它保證政府將盡所能，減少漁民受到不良影響。

莫斯科談判主要集中討論蘇聯新宣佈設立二百浬捕魚區，但因一項新協議草案用詞——特別是關於蘇聯在第二次世界大戰結束時佔據而日本一直要求歸還的北方四島——而中止。

蘇聯按照新成立的二百浬捕魚區，認為該四島應歸入蘇聯海域內。日本已拒絕這種講法。

所有日本漁船在新漁業協議一天未能達成，都不能進入蘇聯捕魚區。

日內閣開緊急會議
決定經援日本漁民
目前已有千多艘漁船無法捕魚

【路透社東京十五日電】日本政府今天決定對那些因日—蘇漁業談判陷於僵局而被迫停止捕魚活動的日本漁民，作出救援措施，其中包括特別貸款。

日本農林相鈴木善幸與蘇聯漁業部長伊什科夫在莫斯科進行的漁業談判，因無法對日本北方四島周圍的新蘇聯二百浬漁業區達成協議，於昨天中止。日本內閣接着舉行了一次緊急會議，作出上述宣佈。

日—蘇漁業談判和日本捕魚限額無法達成協議，已使日本漁民受到嚴重打擊。

在日本北端的北海道，約有六百艘漁船停留在各港口內，一千多艘小型漁船無

法前往北大西洋捕魚。捕鮭魚的季節已很接近。

北海道的三千間漁業加工廠，約有三分之一迫於要停產或減產。

日本內閣官房長官園田直其後對記者說，救援措施的詳情，將由有關政府部門擬出。

日本首相福田赳夫今天在議會上說，莫斯科的漁業談判要中止，因為蘇聯的立場，有礙日本要求交還蘇聯佔領的北方四島。

福田說，日本會堅持歸還北方四島的要求，漁業問題不能阻礙這個要求。

日本政府發言人說，福田將於下星期一與五大反對黨會談，討論已中止的莫斯科漁業談判。

與此同時，十五各日本議員將於明天啓程前往莫斯科，與蘇聯領導人會談，設法調解日—蘇漁業談判的僵局。

福田談對蘇和約
牽涉邊界難題多
他表示不打算訪問莫斯科

【法新社東京十五日電】日本首相福田赳夫今天承認，日本要和蘇聯達成一項和平條約是困難重重的，因為談判牽涉到邊界糾紛問題。

福田在評議院預算委員會會議上答覆一名反對黨議員詢問時指出，他不打算訪問莫斯科尋求解決邊界問題的方法。他說明漁業和邊界問題應當個別解決。

該名反對黨議員催促首相前往莫斯科，尋求辦法，解決阻撓日—蘇漁業談判的邊界問題。

美國新澤西州火燒運動場

美國新澤西州西戈登州立運動場的俱樂部會所四月十四日發生火警，一萬一個運動員紛紛走避，但有一個消防隊長在火警中心臟病發喪生。（合衆國際社照片）

日本外貿創紀錄
四年來首次盈餘

【合衆國際社東京十五日電】日本大藏省今天宣佈，到今年三月三十一日為止的一九七六財政年度，日本的對外貿易達到了空前紀錄，出入口平衡，四年來第一次出現了盈餘。

大藏省說，在出口結關的基礎上出口總額達七百零五億八千八百萬美元，比一九七五年增加了百分之二十三點八，前一次最高紀錄是一九七四年的五百八十三億九千萬美元。

它說，出口也增加了百分之一五點一，增至六百七十一億七千三百萬美元，前一次的最高紀錄是一九七四年的六百二十六億一千三百萬美元。

非洲—加勒比海—太平洋
ACP與共市會議
確認洛美貿易協定
斐濟總理表示對會議成功感高興

【合衆國際社斐濟．蘇丹十五日電】非洲—加勒比海—太平洋（ACP）和歐洲經濟共同體聯合部長會議已於星期四結束，重申確認洛美貿易協定，兩個集團的主席都宣佈會議成功。

來自五十八個國家的三百五十多位代表，參加了聯合部長委員會會議。自一九七五年兩個集團在多哥簽署洛美貿易協定以來，這是第二次會議。

會議主席、斐濟總理卡米塞塞．馬拉會後召開記者招待會說：「我們對重大問題達成了決定。對於會議成功，我們每一個人都感到非常高興」。

共同體秘書克勞德．切遜說，「ACP」對歐洲的出口，每年價值九十億美元，對「ACP」國家的財政合作，每年是十億美元。

洛美協定會議可以給北、南之間帶來合作氣氛，這貢獻對共同體國家非常重要。

切遜說，關於歐洲市場的貿易、貿易優惠、貿易方便的促進和貿易協定，對兩個集團都有重大的直接利益。

星期四的聯合部長會議，以及雙方過去所有大使會議和工作組會議，都是閉門舉行，記者不得參加。

非洲—加勒比—太平洋集團的部長們星期五將舉行最後一次會議，然後發表一項公報。

【路透社斐濟．蘇瓦十四日電】歐洲共同市場以及非洲、加勒比和太平洋（ACP）五十二個發展中國家，今天在此間結束會議，同意加強貿易與其他方面的合作。

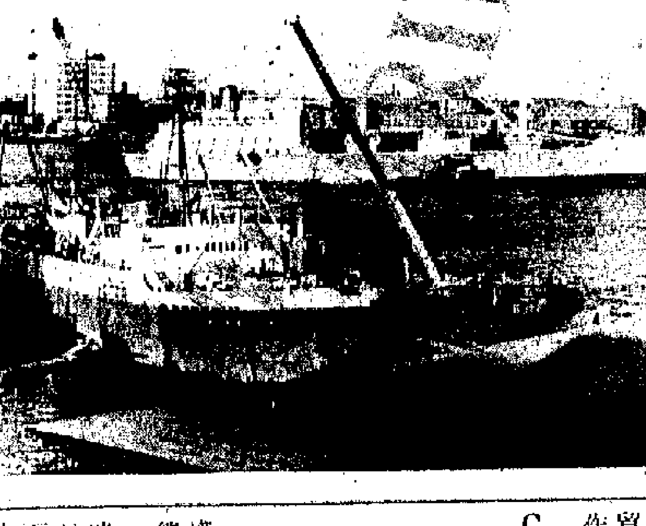
斐濟總理、「ACP」部長委員會主席卡米塞塞．馬拉說，會議對重大問題採取了決定，其中牽涉到六十億英鎊貿易。

他說，重點之一是，共同體同意恢復給予「ACP」國家的糖限額。由於共同體未有履行義務，使「ACP」國家去年遭受損失。

【美聯社斐濟．蘇瓦十四日電】九個歐洲國家以及五十二個非洲、加勒比和太平洋國家，星期四晚結束了貿易及援助會議，對於這個已歷時兩年、將他們連繫起來的會議仍然狀態良好，他們感到很樂觀。

歐洲部長委員會主席、英國的埃德蒙．戴爾說，與「ACP」國家在蘇瓦會議開始時的初期想像相反，共同市場九國已準備作出堅決的決定。

他說：「會上沒有感到重要的政治怨言。」



波士頓港海上被扣兩艘蘇漁船

本星期初因侵犯美國二百浬捕魚區而被美國海岸警衛隊押入波士頓港口的兩艘蘇聯漁船，有一艘已獲許離開，另一艘則仍被扣押。

獲許離開的是蘇聯冷藏船「安塔納斯．斯尼切庫斯號」（圖中），但船長仍被控有罪，船上部分漁獲被沒收，仍被扣留的是蘇聯拖網漁船「塔拉斯．謝甫琴科號」（圖前）。

（合國際社照片）

鐘紡公司宣布
現年度不派息
反映日本紡織業長期不景氣

【法新社日本．大阪十四日電】日本主要的紡織機公司鐘紡公司，因受紡織業長期不景打擊，將不會在現財政年度（四月三十日結束）的時候派股息。

該公司職員說，除第二次世界大戰後一九四五至四九年危機以來，這是戰後首次出現主要紡織機公司作出不派息的決定。

這家公司設在大阪，預料它在本財政年度內的銷量比上財政年度的四千三百一十四億日圓（約二億六千萬美元），增加一百六十億日圓（五千九百萬美元），但虧蝕達五十億日圓（一千八百五十萬美元）。

該公司職員說，為彌補虧蝕，他們將變賣儲備券和閒置的土地，估計以現市價計算可賣得一百八十二億日圓（六千七百七十萬美元）。

五十鈴汽車總裁
六月將訪問中國

【法新社東京十五日電】日本工業界人士今天說，日本第三大貨車製造廠五十鈴汽車公司總裁岡本敏雄將於六月訪問中國，商討中國購買五十鈴內燃機發動的貨車事宜。

據報中國政府在粉碎「四人幫」後，已實行重申加強工業發展。

預料五十鈴輸往中國的重型貨車，價值約達二千萬美元。

卡特談限武器建議
強調美國不會改變
但表示會與勃列日涅夫開會議

【合衆國際社華盛頓十五日電】美國總統卡特星期五說，他認為他的限制戰略性武器和裁軍建議是沒有理由改變的，而蘇聯的反對是意料中事。

卡特在一次記者招待會上發表講話說，在繼續不變的基礎上，或許是每年，他有可能與蘇聯領袖勃列日涅夫舉行會議。但他反對利用這種會議來施加壓力以達成協議。

卡特在談到蘇聯最近透過新聞媒介公開拒絕了美國要求急激削減核武器的建議，他說：「我認為蘇聯的反應是意料之事。」

卡特說：「我認為無理由改變我們自己的建議，來扯准海參崴基本協議，我們要求更大削減所有武器。」

蘇聯領袖曾說過，任何新協議一定要以勃列日涅夫和總統福特一九七四年簽署的海參崴協議為基礎。

兩國今天繼續在華盛頓進行討論，蘇聯大使杜勃雷寧與國務院國務卿萬斯和美國武器首席談判員保羅．沃爾基舉行會議。

自從莫斯科會談失敗以來，這是杜勃雷寧與美國官員舉行的第二次高層接觸。

卡特說，對於蘇聯將「限核談判」和裁軍問題「公開化」，他感到「有點擔憂」」。

他說，私下談判與告知公衆（正如美國人已獲告知一樣）之間，有「非常重要的區別」，而勃列日涅夫現正通過《真理報》告知蘇聯人民。

卡特在回答記者時說：「我並不認為「限核談判」在這點上已陷入僵局。」

轟炸贊比亞事件
是由蘇聯所策劃
蒙博托說扎伊爾危險時刻已過去

【路透社布魯塞爾十五日電】扎伊爾總統蒙博托今天說，扎伊爾最危險的時刻已經過去，政府將恢復控制沙巴省。

蒙博托在接受布魯塞爾《自由比利時報》的訪問時說，侵入者沒有機會接管這個南部省份的基爾威茲的主要銅礦中心。

記者問他是否認為最危險的時刻已經過去，他說：「是的，基爾威茲沒有失守，這是不可能會失守的。現在我們已經整編，我們正在奪回沙巴。」

蒙博托還譴責安哥拉組織上星期的轟炸贊比亞村莊。他說，昨天的轟炸是蘇聯進行的。

台灣南部一豬場
五千頭豬中毒死

【合衆國際社台北十四日電】台灣農業方面人士今天說，台灣南部一豬場有五千多頭小豬死去，原因是餵了一些有毒的飼料。

這批中毒死亡的小豬，曾經吃了一批從一家公司買來的飼料。這家公司屬於一個農會。

經過長時間的調查後，農林部人士說，用來製造飼料的油脂中有毒，含有瀝青。

北京兩隻珍貴雀鳥
贈東京上野動物園
一為東北野鷄　一為蓑羽鶴

【法新社東京十五日電】東京上野動物園今天收到北京動物園送來的禮物——兩隻奇異的中國雀鳥，一隻野鷄和一隻蓑羽鶴。

這兩隻雀鳥是北京動物園給予上野動物園的回禮。上野動物園園長石內最近訪問北京時，送去一隻朱鷺和一隻鷂鷹。

這隻野鷄站立時，身長約三十厘米，兩翼長有一條與別不同的白色羽毛，是一種國際保護的鳥類。牠是生長於中國東北部山區。

蓑羽鶴全身長有漂亮的灰色羽毛，站立時身長約五十厘米。這兩隻雀鳥將於本月底公開展覽。

基蘭寧心臟病發
訪華延至下半年

【法新社莫斯科十五日電】國際奧林匹克委員會（IOC）主席基蘭寧今天通知在此間舉行會議的國際奧委會，他因心臟病發，要延遲到中國訪問的計劃。

現正在達布林入院療養的基蘭寧原訂五月二至七日訪問中國，現在希望能在今年下半年成行。

「春鬥」漸入高潮
日本四百萬人罷工
國營及私營鐵道乘客均受影響
郵電工人教師也分別採取罷工罷教行動

【法新社東京十五日電】日本國有鐵道工人和私營鐵道工人今天舉行二十四小時罷工，預料至少將切斷十一萬人的正常公共交通。

在今年春季勞工攻勢中，這是第一次大罷工，約有四百萬人參加。勞工攻勢是為了支持工會的要求，加薪超過百分之十。大部分日本人去年獲得百分之九點九加薪。

工會人員說，各工會同時反對修改保健法例，以及政府未經議會通過便要提高國有鐵道的車資。

他們說，東京和大阪的新幹線「子彈」火車服務和電腦火車正常行駛。

其他公務員工會成員也舉行罷工，包括日本郵電工人和日本郵務工人工會。

日本教師聯會約二十一萬會員今早也罷教兩小時，在東京和另十六個縣的公立學校受到影響。

由全國春季勞工攻勢聯合鬥爭委員會組織的勞工行動，擬定於星期一達到高潮，屆時數以百萬計政府公務員和私營企業人員計劃舉行罷工。

與此同時，在私營企業罷工方面，日本化工工人工會同盟，全國金屬工程工人工會和全國食品產業同盟等工會成員，今天罷工兩小時至二十四小時。

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦十五日電】星期五各地黃金收市價如下（每安士美元計，括弧內為週四收市價）。

倫敦	一五一．〇五（一五二．〇五）
巴黎	一五三．〇二（一五三．五二）
法蘭克福	一五二．四二（一五二．七六）
蘇黎世	一五〇．六二五（一五一．八七五）

卡特提出反通貨膨脹計劃
採取非强迫性措施　希望商界工會等合作
鼓勵商業農業增產及緩和商品供應波動等

【路透社華盛頓十五日電】美國總統卡特今天宣佈一項反通貨膨脹計劃，這項計劃主要是依賴於企業、工人與政府之間的志願合作。

卡特說，他相信合作會有效地把目前的百分之六通貨膨脹率，到一九七九年底減少百分之二。

卡特在取消他的個人退稅五十美元計劃之後不到二十四小時，宣佈了上述計劃。

卡特在其關於反通貨膨脹計劃的聲明中，拒絕以强迫性措施去控制通貨膨脹，如要求國會給予實施工資和物價管制的真正權力或臨時權力。

卡特計劃的主要內容，是在商界、工會和政府之間建立合作，以及由白宮工資及物價穩定委員會努力找出通貨膨脹的威脅和提出警告。

其他內容包括，鼓勵增加商業和農業的生產量，和緩和商品供應的大幅度波動，降低壟斷制定物價的做法，以及由政府加强工業的競爭。

他說，反通貨膨脹計劃的另一個主要部分，是在考慮到美國某種特定工業和工人的合理需求的情況下，鼓勵國際貿易和美國的進口。

他重申他以前提出的意願——要在一九八一年之前減少聯邦赤字和預算平衡。

馬來西亞鬧乾旱
許多城鎮已制水
如乾旱持續農作物將枯萎

【法新社吉隆坡十五日電】整整一個月的乾旱，使吉隆坡和馬來西亞許多其他地方受到不利影響。

城市當局今天呼籲人們節省用水，否則面臨制水。許多其他城鎮已實施制水。彭亨、森美蘭、柔佛以及東部丁加奴和吉蘭丹等州的村莊亦實施制水。

與此同時，據說，假如乾旱持續下去，東岸的稻田和作物大概將會受毀。

當地報紙今天刊登了一些圖片，在一些受影響地區，婦女和孩子們拿着水桶，在路邊等候食水車運水來。

【法新社雅加達十五日電】據宣布，由於松巴哇島去年長時間乾旱，有一千多頭水牛死掉。

師傅有腿能教車
曾教五千學生全是殘廢者
他自製設備駕車環遊日本

▲東京消息：藤森吉男沒有雙腿，但是他至少教授了五千名殘廢者如何駕駛汽車。

藤森吉男是在一次汽車失事中失去了雙腿的，像他這樣沒有雙腿的殘廢者是不准發給駕駛牌照的。一九六〇年改變了這項法律。

他說，我非常高興，因為我駕車遊覽了日本全國。我遇到許多朋友，這些朋友的朋友或者親戚是殘廢者，當他們看見我這個沒有雙腿的人都能駕車，他們都要求我教他們。

藤森吉男用一隻手掌方向盤和操作控制杆，用另一隻手控制駕駛速度或刹車。他自己設計這種裝置。

▲紐約消息：任何人士，如能開槍擊斃賊匪，可以獲得大紐約手槍及來復槍俱樂部二百美元獎金。

聯邦處長杰里．普拉斯說：「我們寧願付錢給勇敢的市民。我們正（與賊匪）開戰。」

普拉斯透露，紐約有三位商店老闆已獲得二百美元獎金。警方則發出警告說，這種血腥金錢會刺激殺人行為。

▲東京消息：日本一家公司發明了一種蒸氣浴，不使用時可以摺起來，放進櫥櫃內。若要享受蒸氣浴，入浴者要披上一件大披肩，拉鍊一直拉至脖子，然後扭開暖風機。

▲羅馬消息：冬去春來，大地復甦，羅馬春意盎然，美麗動人。

路邊咖啡座，侍者們在陽光下等候着顧客。公園和窗台上百花怒放。黃赭色的窗台，在多雨的冬季，看來有點庸俗，可是在春天陽光的照耀下卻顯得光彩奪目。

古羅馬歷史中心的一條狹窄街道，黃楊木和粉紅色和白色繡球花連成一片，黃昏時，光輝燦爛，吸引購買者到附近購買奢侈品。

商店裏似乎擠滿了顧客，在著名的羅馬噴泉附近的鵝卵石街道上，一輛輛巨型旅遊巴士在緩緩行駛，裏面坐滿了遊客。

寒夜琴挑
南華　南洋　周末請早
午夜琴聲　美極
動人音樂　妙極
英格烈褒曼風靡一時之作
愛情故事　離奇曲折　愉快輕鬆
Intermezzo

普慶·新光·珠江
越映越旺　今天三院五場
世界文豪傑克倫敦巨著
法蘭高尼路
喋血雪山
維娜莉絲
"WHITE FANG"

都銀　珠江
銀都日場五場　珠江明天加入
老幼咸宜
CIRCUS OF HORRORS

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
聲明

水葡萄糖 DEXTROSE MONOHYDRATE　25公斤裝 B.P.
糖精（納精） SACCHARIN SODIUM　50公斤裝 B.P.
苯甲酸鈉 SODIUM BENZOATE　50公斤裝 B.P.
中國製造
電話：5-243652　5-243531

大公報　分類廣告　每週價港幣四元

紀念孫中山先生（一九五六年十一月十二日）
在中國共產黨第八屆中央委員會第二次全體會議上的講話（一九五六年十一月十五日）
在省市自治區黨委書記會議上的講話（一九五七年一月）
關於正確處理人民內部矛盾的問題（一九五七年二月二十七日）
在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話（一九五七年三月十二日）
堅持艱苦奮鬥，密切聯系羣衆（一九五七年三月）
事情正在起變化（一九五七年五月十五日）
組織力量反擊右派分子的猖狂進攻（一九五七年六月八日）
文匯報的資產階級方向應當批判（一九五七年七月一日）
打退資產階級右派的進攻（一九五七年七月九日）
一九五七年夏季的形勢（一九五七年七月）
做革命的促進派（一九五七年十月九日）
堅定地相信羣衆的大多數（一九五七年十月十三日）
黨內團結的辯證方法（一九五七年十一月十八日）
一切反動派都是紙老虎（一九五七年十一月十八日）

沙雅昨在……

西方……認為……該行

勞校明起招生

廿四日舉行新生入學試

香港米行商會

市政局中區新廈

不久將正式開幕

本月市局例會在新廈開

《毛澤東選集》第五卷昨天發行
港九新界及離島同胞熱烈購買
各間書店門前清晨即出現排隊輪購人羣

【本報訊】在港澳同胞的熱切盼望中，《毛澤東選集》第五卷在本港與全國各地一起同時發行。昨天，數間規模較大的書店出現前所未有的排隊輪購的熱烈情況。一個學習毛主席著作的新高潮將告掀起。

專程運抵本港的《毛澤東選集》第五卷的數量雖然不少，但仍未能滿足同胞的需要，四種版本中的精裝本及平裝本出現短缺現象。社團單位的訂購，只分配得一定的數量。據三聯書店負責人稱，短缺的版本今天將會趕運來港補充。

三聯、商務、中華等書店，昨日佈置一新，掛起「熱烈慶祝《毛澤東選集》第五卷在本港發行」、「掀起認真學習毛主席著作的新高潮」的醒目橫額，張貼熱烈歡呼《毛澤東選集》第五卷出版的宣傳畫，櫥窗展陳《毛澤東選集》第五卷的四種版本。

香港同胞熱切盼望《毛澤東選集》第五卷早日到手。本港幾間規模較大的書店，昨晨尚未開門，已有不少同胞排隊候購。他們來自港九、新界，甚至遠至離島，有白髮蒼蒼的老翁，有年紀輕輕的小學生，有工人、農民、漁民、愛國機構職工、文員、大專院校師生等，階層極為廣泛。以中區三聯書店門市部為例，上午九時左右，同胞已排至大道中。書店方面，鑒於同胞的熱情，提前開門供應。

當《毛澤東選集》第五卷到手後，同胞們都喜不自勝，不少人急切地翻開書本，看看目錄，看看未曾公開發表過的四十六篇雄文。同胞們興奮地表示，毛主席的一系列著作，給我們指明了方向，使我們明辨是非，看到中國的前途，看到社會主義光輝燦爛的前途。

不少同胞除了購閱《毛澤東選集》第五卷外，還購閱《毛澤東選集》的前面四卷，以及毛主席的其他著作。

昨日供應《毛澤東選集》第五卷的，有三聯、商務、中華、學生、南方、南通、大光、求知、元朗、荃灣、大埔、西貢等六十四間書店（包括分店及門市部）及國貨公司書籍部。

《毛澤東選集》第五卷出版
愛國社團熱烈慶祝
各業工人、新界農民、教育工作者、青年學協等昨分別舉行集會。與會者紛紛表示要認真學習毛主席著作。

【本報訊】《毛澤東選集》第五卷昨日在港澳與全國各地同時發行，香港愛國同胞歡欣鼓舞。許多愛國團體、單位、學校等昨日紛紛舉行慶祝活動，熱烈歡呼《毛澤東選集》第五卷出版。

香港各業工人昨晚在工人俱樂部隆重集會，慶祝《毛澤東選集》第五卷出版。大會由工聯會理事長楊光和海員工會工聯會副理事長黃燕芬主持，洋務工會、摩托工會、紡織染工會及太坞工會等代表均在會上講了話。到會的有各工會代表六百多人，氣氛熱烈。

楊光在講話時說，《毛澤東選集》第一卷至第四卷收集的，是毛主席在新民主主義革命時期的重要著作。以華主席為首的黨中央在粉碎「四人幫」以後出版的第五卷，收集毛主席在中華人民共和國成立以後的社會主義革命社會主義建設時期的重要著作，我們社會主義革命和社會主義建設所以取得偉大成就，最根本的原因是毛主席為我們制定了一條正確的馬克思主義路線。第五卷的出版，具有極其深刻的意義。

楊光說，中共中央關於學習《毛澤東選集》第五卷的決定，是英明領袖華主席為首的黨中央的戰略部署，是我們繼承毛主席遺志、高舉毛主席偉大旗幟的勝利保證。我們要堅決響應，認真學習，要在香港工人中，迅速開展學習《毛澤東選集》第五卷的羣衆運動，掀起一個學習毛主席著作的新高潮。

會上還有一個頒書儀式，由楊光代表工聯會向各工會代表頒贈一本《毛澤東選集》第五卷。大會在雄壯的樂曲聲中結束。

新界各區農民代表一百多人，昨日下午在上水舉行大會，熱烈慶祝《毛澤東選集》第五卷發行。大會主席表示要在農民中掀起學習毛澤東著作的熱潮。

慶祝大會在《東方紅》樂聲中開始，大會主席張泉、農牧工會代表、婦女界代表及花卉工會代表分別講話。他們表示，新界農民應當緊跟祖國的步伐，認真閱讀《毛澤東選集》第五卷，努力學習毛主席著作。

大會主席還將《毛澤東選集》第五卷致送給與會代表。

香港教育工作者於昨晚在北角福建中學舉行熱烈歡呼《毛澤東選集》第五卷發行，與會者三百餘人，氣氛熱烈。

該會會長吳康民於會上暢談《毛澤東選集》第五卷出版意義時說：「第一，《毛澤東選集》五卷的出版，是以華主席為首的黨中央粉碎四人幫反黨集團的勝利成果，也是馬克思主義同修正主義鬥爭的勝利成果。有些老教工聽到《毛澤東選集》第五卷出版的消息已有十多年了，深感它得來不易，因為林彪和陳伯達一夥被粉碎瓦解後，「四人幫」又千方百計干擾、破壞《毛澤東選集》第五卷的編輯出版工作。今天，我們能夠得到《毛澤東選集》第五卷，是華主席抓綱治國英明決策的偉大勝利。

「第二，《毛澤東選集》第五卷的出版，為揭批「四人幫」提供銳利的理論武器。華主席提出今年的四項戰鬥任務，中心任務是揭批「四人幫」，特別要批判「四人幫」所搞亂了的理論，《毛澤東選集》第五卷處處說明唯物辯證法，是揭批「四人幫」最有力的思想武器。」

「第三，《毛澤東選集》第五卷的出版，是我們高高地舉起毛主席偉大旗幟的大好戰機。毛主席高舉馬列主義偉大旗幟和修正主義進行堅決的鬥爭，為共產主義事業建立了不朽的功勳。面對着階級敵人的攻擊，我們必須更高地舉起毛主席的旗幟，才能進行勝利的鬥爭。現在《毛澤東選集》第五卷出版是一個大好戰機，我們要加強學習，進一步認識毛澤東思想，克服許多糊塗思想，打一場意識形態的大勝仗。」

接着，吳康民鼓勵教工努力學習，先把《毛澤東選集》第五卷作一次通讀，然後進一步選擇重點，加深學習。

吳康民講話後，接着由福建中學校長鄭統元講述《毛澤東選集》第五卷的歷史背景。大會由藍明生主持。

撒切爾夫人今晚抵港
星期一將舉行記者招待會

【本報訊】英國保守黨領袖瑪格麗特．撒切爾夫人，結束在中國及日本的訪問後，在返國途中，將於今晚從東京抵港，並在此間逗留兩天。撒切爾夫人的隨行人員有道格拉斯．赫德、約翰．斯坦利等。

港督麥理浩將在機場接機。她將於星期一上午舉行記者招待會，並於當晚返回倫敦。

《毛澤東選集》第五卷昨天發行時，本港書店內的盛況。

學習《毛澤東選集》第五卷
重要文章編輯成書即將出版

【本報訊】《毛澤東選集》第五卷昨日在港澳隆重發行，掀起港澳同胞學習毛主席著作的一個新高潮。為了配合讀者的學習需要，三聯書店香港分店特將有關學習《毛澤東選集》第五卷的重要文章，趕印新書出版，書名為《中共中央關於學習〈毛澤東選集〉第五卷的決定》，即將發行。

該書內容包括：中共中央關於學習毛澤東選集第五卷的決定，中共中央毛澤東主席著作編輯出版委員會關於《毛澤東選集》第五卷的《出版說明》和長篇專文《毛澤東選集》第五卷介紹，還有新華社關於《毛澤東選集》第五卷正式出版發行的報道等。全書約二萬字，大三十二開本，四十二頁，定價港幣七角。

香港青年學生協會昨晚在該會會所舉行熱烈慶祝《毛澤東選集》第五卷出版大會，與會的大專、中學生二百多人。

該會會長崔綺雲說，《毛澤東選集》第五卷的出版，即將進一步推動香港愛國學生運動。青年學生應該認識《毛澤東選集》第五卷出版的意義，以雷鋒同志為榜樣，團結一致，以毛澤東思想作為我們工作和學習的方向盤，努力做好工作。

接着，由該會常委代表鍾瑞明講述《毛澤東選集》第五卷的歷史背景。此外，大專及中學生亦於會上講話，表示要努力學好毛主席著作，做好團結工作。

旺角勞工子弟學校的師生昨日上午在學校操場舉行集會，熱烈慶祝《毛澤東選集》第五卷出版發行。該校的舞蹈組老師在下午開了會，研究排練舞蹈，準備在今天下午組織舞蹈組學生練舞，於今晚的家長會上演出，歡慶中國人民這件政治上的大事。該校的美術組老師也趕製了橫額標語，張燈結綵。

香島中學師生昨日上午分別於正校及分校舉行大會，歡呼《毛澤東選集》第五卷出版。

李述龍校長及學生代表分別在會上講話。一致表示，要響應中央號召，掀起學習毛主席著作新高潮。會後並由學生表演音樂、舞蹈及朗誦綜合節目《熱烈歡呼毛澤東選集第五卷出版》。

漢華中學、培僑中學等昨天亦分別舉行慶祝集會。

香港同胞熱烈歡呼《毛澤東選集》第五卷出版的畫頁刊第八版。

澳門同胞輪購光輝著作
社團學校及街坊分別舉行慶祝會及座談會

【本報訊】澳門消息：澳門同胞昨日懷着歡欣鼓舞的心情，紛紛前往星光書店購買《毛澤東選集》第五卷。星光書店昨日披上節日盛裝，門前張燈結綵，店內特設多個專櫃，陳放毛主席著作。上午十時前，書店門外已出現了輪候的人龍。一些同胞進入店內後，向職工握手致賀。整日購買光輝著作的同胞絡繹不絕，一片喜氣洋洋。

昨日，澳門工會聯合總會、菜農合羣社、漁民互助會、婦女聯合會、中華教育會、以及濠江中學、勞工子弟學校、教業中學、廣大中學、商訓夜中學、鏡湖醫院及各區坊衆互助會、路氹同胞分別舉行慶祝會和座談會。

毛澤東思想與新中國
理工學生將有展覽會
並定二十日下午舉行座談會

【本報訊】理工學院國是學會由本月十八日起至二十一日止，一連四天在該院五〇七室舉辦《毛澤東思想與新中國》展覽會，並於二十一日下午二時半舉行座談會。

適逢《毛澤東選集》第五卷發行
加拿大朋友訪華後抵港
談在廣州所見動人情況
敲鑼打鼓及鳴炮慶祝　送書車輛穿梭來往

【本報訊】加拿大安大略州農業協會第一副主席拉爾夫．巴里，昨日向本報記者暢談廣州市人民熱烈慶祝《毛澤東選集》第五卷出版發行情況說：「人們像是迎來節日似的慶祝，紅旗、鑼鼓、鞭炮到處可見可聞，……我們置身於歡樂的空氣中。」

巴里與加拿大農業協會訪華團在參觀北京等地後，日前抵達廣州。十四日早上，他們往佛山訪問一天，晚間返回廣州市時，就發覺市內一片熱烈歡樂的氣氛。巴里說：「到處都張燈結彩，紅旗招展，很多建築物的顯眼處也拉起了長長的橫額，情況十分活躍。」

返抵東方賓館時，他們還見到陸續有人遊行。巴里說：「我們還聽到鑼鼓聲、鞭炮聲，酒店內還播着電台廣播。我們不懂中文，不知道這是怎麼一回事。不過，我們從中國朋友口中，很快就了解到《毛澤東選集》第五卷要出版發行了，難怪他們這麼高興囉。因為，這是他們渴望已久的事情。」

昨日自賓館乘車往火車站時，他們遇到了另一個熱烈的情況。

他們沿途見到了送書的車輛穿梭來往於大道上。巴里稱，儘管是道路並不長，但我們見到一輛輛滿載書籍的車輛，來來往往。車上，插上紅旗、彩帶，路人均投以快樂的眼光。看來，中國人極為重視《毛澤東選集》的出版發行。事實上，中國人在毛澤東主席領導下經過二十多年的奮鬥，已能自足自給了。農業的發展就是一例。

他認為正因為有毛主席的領導和他的思想指引，中國才有今天。今天，中國人在他們新的領導人華主席的領導，繼續前進，中國會實現農業機械化。

天氣與潮水

今日預測：風向：和緩西南風，風勢有時疾勁。天色：多雲，日間短暫時間有陽光，預料有幾陣驟雨。氣溫：最高氣溫三十度。高潮：上午八時三五分，下午八時四六分。低潮：下午一時十八分。

特稿

喜獲光輝著作的時刻

盼候已久的《毛澤東選集》第五卷，昨日在全國發行了。香港同胞和祖國人民一道，幸福地獲得這本偉大著作，歡欣鼓舞，心潮澎湃。

昨天，朝霞灑遍的早晨，供應《毛澤東選集》第五卷的書店門前，已出現長龍，包括工人、農民、文員、學生，還有來自南丫島的來賓，從新界西貢兼程而來的居民。一早便趕往出售《毛澤東選集》第五卷的書店去輪購。他們都是抱着一個目的，渴望盡早看到這本光輝的著作。

三聯書店電話響個不停

前兩天，三聯等書店的電話響個不停，都是詢問《毛澤東選集》第五卷的發行情況的。一些預先登記了訂購《毛澤東選集》第五卷的機構職工，不待書局派送，親自到書店去輪購。一位文員表示：「《毛澤東選集》第五卷輯錄了新中國成立頭八年的毛主席重要著作七十篇，大多數是從未公開發表過的，我很希望立即看到。」他又說：「這是第一次有系統地發表毛主席在我國進入社會主義革命和社會主義建設以後的首批著作，對於我們進一步學好毛澤東思想，澄清「四人幫」在思想上和理論上造成的混亂很有需要。」

委內瑞拉華僑要求航寄

一位婦人給中區商務印書館的職工看一封航空信，是她的女兒從委內瑞拉寄來的。她的女兒在那裏的一間中國酒樓任職。該酒樓的經理，早已風聞《毛澤東選集》第五卷快將發行，便託她的女兒立即空郵母親，要求她當《毛澤東選集》第五卷一發行時便寄給他幾本，並託她順道寄些中國音樂錄音帶。書店職工獲悉情況，滿足了她的要求。她表示要立即把《毛澤東選集》第五卷用空郵寄出。

一位書院的教師在北角商務印書館要求買《毛澤東選集》第五卷二十本，但由於書籍供應有限，書局職員希望他買少些。他解釋說因為上課不便外出，故代表校內二十位同事來買的。結果他只買得十五本。雖然如此，他也很高興。

大專學生舉行座談會

輪候買書的人們，臉上都綻放着喜悅的光彩。因為，《毛澤東選集》第五卷的出版，是我國人民，包括香港同胞的政治生活中的一件大事。當人們手捧這本光輝著作的時候，更加懷念偉大領袖毛主席。不少同胞買到《毛澤東選集》第五卷後，翻開毛主席像的一頁，深情地凝望着敬愛的毛主席的肖像。

不少大專學生昨天也利用休息的時間，趕到書店購買《毛澤東選集》第五卷。一些學生買了幾次，還不能滿足同學的需要，惟有採用傳閱方法，並一起座談，談毛主席關於知識分子政策，談毛主席對青年一代的關心。有些大專學生昨晚還在宿舍舉行慶祝會。

書店職工越幹越開心

三聯書店、商務印書館、中華書局等職工，懷着興奮的心情投入了緊張的發行工作。前天晚上，大多數職工自動參加發售《毛澤東選集》第五卷的佈置工作，並為海外的書局趕寄《毛澤東選集》第五卷，直幹到深夜。昨晨，他們又提早接待顧客，整日忙個不停，但是，把毛主席的光輝著作交到同胞手上，是一種幸福，他們越幹越興奮，越幹越開心。

本報記者

江蘇綢緞

KIANGSU SILK

江蘇綢緞歷史悠久，織造精細，品質優良，品種繁多，提花、印花、素色俱全，色澤華麗，花型新穎，輕柔爽滑，堅實耐用，為世界素負盛譽的高檔織物。歡迎選購。

CHINATEX

Kiangsu silk piece goods has a long history, famed for its fine quality, elaborate weaving, soft and crisp touch, beautiful colours, novel designs and durability. All varieties are available including dyed, printed and jacquard types. Kiangsu silk fabrics are well received as one of the first-class materials all over the world. Inquiries and orders are welcome.

主要品種

＊真絲綢緞　＊人絲綢緞　＊交織綢緞
＊合織綢緞　＊絲綢被面

PRINCIPAL ITEMS

＊PURE SILK PIECE GOODS ＊RAYON PIECE GOODS ＊MIXED PIECE GOODS
＊SYNTHETIC FIBRE PIECE GOODS ＊SATIN BED BLANKETS

中國紡織品進出口公司江蘇省分公司
地址：南京中華路50號　電報掛號："CHINATEX" NANKING
CHINA NATIONAL TEXTILES IMPORT & EXPORT CORP. KIANGSU BRANCH

香港代理處：華潤公司
地址：香港中國銀行大廈
電報掛號："CIRECO" HONG KONG

澳門代理處：南光貿易公司
地址：澳門南灣街南通銀行大廈
電報掛號："NAMKWONG" MACAU

沙雅昨在匯豐年會上講話

西方經濟復甦緩慢

認為他過去提出的警告是適當

該行在海外的幾家銀行公司遇困難

【本報訊】匯豐銀行昨日舉行週年股東大會，董事會主席沙雅在致詞時回顧過去他就經濟問題所提出的「不能希望獲得迅速成果」的警告，認為這個警告是適當的，因為從世界的範圍來衡量，恢復進度的確是緩慢和不調和的。

沙雅說：「我們在當前所處的階段中，一切有關金融貿易的舊協定，都要拆除和捨棄，在較能適應今日形勢的新協定尚未產生之前，舊協定就需要以能保護和維持國家利益的金融和其他法規來替代。在這樣的氣氛下，就不易推動投資者的信心，具體反映在機械工業、工礦企業及其他工業發展投資比率的普遍低落。」

沙雅又說：「如果我們要先克服通貨膨脹和失業的雙重困難，單靠制訂計劃是解決不了問題的。世界的經濟需要鼓勵其擴展，這就意味着對生產和消費須提供刺激的因素。」他接着表示：「因此，一方面在國際間需要達成能在相當的程度上促進經濟增長的諒解，另方面要減少因生產突然短缺或過剩所產生的結果。」

談到港幣的強勢問題時，沙雅這樣說：「雖然直到目前，從事於出口業的人，還能承受這種不良的影響，但若允許港幣增值得太大和太快，則對他們或任何人都是不利的。」

沙雅透露，匯豐銀行一九七六年的合併溢利為三億九千三百萬元，較一九七五年增加六千萬元，增幅逾百分之十八。

沙雅表示，該行所擁有的物業已重新估值，以前的估值為三億元，現為五億元。他宣稱在重估方面仍採取了非常保守的觀點，重估後所產生的超出數額，已撥入內部公積金。

沙雅說，匯豐目前已有一百四十五間分行。在海外的中東英格蘭銀行因黎巴嫩局勢問題，遭受了損失。在澳洲的附屬公司，則飽受定期物業貸款的沉重拖累，當地的不動產市場價格仍是非常虛弱，因而要對所經營的公司投入新的資金，作為額外準備。在美國的加利福尼亞匯豐銀行正面臨嚴重的稅務問題，這間銀行被要求根據匯豐的全球溢利而納稅。沙雅表示如果承諾這項要求，這家附屬公司於課稅後將永遠不會獲得利潤。他希望能獲致協議，但卻缺乏信心預測其結果。

沙雅還提到兩家附屬公司，一家為獲多利有限公司，一九七六年上繳股息增加達百分之二十，為二千四百萬元。另一家為匯行投資有限公司，主要為航運的控股公司，派發的股息達七千三百七十萬元。

紅磡至羅湖間火車後日起改行車時間

上行下行班次各增兩班

【本報訊】本港鐵路局宣佈，該局將由後（十八）日起（除週末假期外）增加平日的載客火車班次，即由上、下行車各二十班增至廿二班。在早上最繁忙的一段時間內（上午七時至九時），每隔半小時即有一班下行車開抵九龍車站，而下午五時至七時之間，則每隔半小時即有一班上行車由九龍車站開出。

鐵路局長高嘉禮稱，採用半小時行車時間表，是使乘客易於記憶。但因單軌所限，只能在一日中最繁忙的時間實施。當局亦將加開兩班客車，分別於上午六時廿二分及下午七時五十三分由上水開往九龍。

有關火車行車時間的細則，將分別在海報及該局印發的時間表內列出。時間表在車站免費供應。

火車行車新時間表

PUBLIC TIME-TABLE ON WEEKDAYS (EXCLUDING SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS)

週日行車時間表（星期日及公衆假日除外）

STATIONS 車站			
Kowloon 九龍	Dep. 開	[illegible]
Mong Kok 旺角	Dep. 開	[illegible]
Sha Tin 沙田	Dep. 開	[illegible]
University 大學	Dep. 開	[illegible]
Tai Po Kau 大埔滘	Dep. 開	[illegible]
Tai Po Market 大埔墟	Arr. 到 / Dep. 開	[illegible]
Fanling 粉嶺	Dep. 開	[illegible]
Sheung Shui 上水	Dep. 開	[illegible]
Lo Wu 羅湖	Arr. 到	[illegible]

STATIONS 車站		
Lo Wu 羅湖	Dep. 開	[illegible]
Sheung Shui 上水	Dep. 開	[illegible]
Fanling 粉嶺	Dep. 開	[illegible]
Tai Po Market 大埔墟	Dep. 開	[illegible]
Tai Po Kau 大埔滘	Dep. 開	[illegible]
University 大學	Dep. 開	[illegible]
Sha Tin 沙田	Dep. 開	[illegible]
Mong Kok 旺角	Dep. 開	[illegible]
Kowloon 九龍	Arr. 到	[illegible]

(E) Saturdays excepted. (E)逢星期六停駛。
(S) Saturdays only. (S)只在星期六行走。

PUBLIC TIME-TABLE ON SUNDAYS AND PUBLIC HOLIDAYS

星期日及公衆假日行車時間表

STATIONS 車站		
Kowloon 九龍	Dep. 開	[illegible]
Mong Kok 旺角	Dep. 開	[illegible]
Sha Tin 沙田	Dep. 開	[illegible]
University 大學	Dep. 開	[illegible]
Tai Po Kau 大埔滘	Dep. 開	[illegible]
Tai Po Market 大埔墟	Arr. 到 / Dep. 開	[illegible]
Fanling 粉嶺	Arr. 到 / Dep. 開	[illegible]
Sheung Shui 上水	Dep. 開	[illegible]
Lo Wu 羅湖	Arr. 到	[illegible]

STATIONS 車站		
Lo Wu 羅湖	Dep. 開	[illegible]
Sheung Shui 上水	Dep. 開	[illegible]
Fanling 粉嶺	Dep. 開	[illegible]
Tai Po Market 大埔墟	Dep. 開	[illegible]
Tai Po Kau 大埔滘	Dep. 開	[illegible]
University 大學	Dep. 開	[illegible]
Sha Tin 沙田	Dep. 開	[illegible]
Mong Kok 旺角	Dep. 開	[illegible]
Kowloon 九龍	Arr. 到	[illegible]

勞校明起招生

廿四日舉行新生入學試

【本報訊】港九勞工教育促進會於日前召開各工會代表會議，決定明（十七）日起辦理招生報名手續，廿四日（星期日）舉行新生入學試。

會上，各工會代表就當前香港青少年教育問題展開討論。工會代表指出，香港社會情況複雜，各種腐朽的思想意識和生活作風泛濫，黃、賭、毒、飛在毒害青少年，腐蝕下一代，我們必須提高警惕，不能忽視。

代表們認為，勞校是香港各業工人為培育工人下一代而創辦的愛國教育事業，必須在現有成績的基礎上進一步辦好勞校，做好勞校招生工作，使工人子弟在德、智、體幾方面都得到健康成長。

會議決定自本月十七日起至廿三日（星期六）止，各勞校辦理招生報名手續，廿四日（星期日）舉行新生入學考試。凡是工人（不論行業，不分會員與非會員），都可以經由自己行業的工會介紹，送子弟報考勞校，進入勞校讀書。

以淮海戰役渡江戰役為背景 《烽火英雄》場面大

該片將在南華南洋線六院上映

【本報訊】南方影業公司又一部彩色故事片《烽火英雄》，將在南華、南洋線六院與觀眾見面。

《烽火英雄》是一部題材較新穎的故事片，情節感人。影片以解放戰爭時期著名的淮海戰役、渡江戰役為背景，一支榮獲「鋼鐵運輸連」稱號的支前民工隊，跟隨人民解放軍轉戰南北，奪取解放全國的勝利，生動地描寫人民軍隊和人民羣眾的血肉關係，歌頌我國軍民要把革命進行到底的堅定信心。

《烽火英雄》的戰爭場面，如夜渡長江天險、攀雲梯攻打南京城、雪地圍殲敵軍四個大兵團等戰鬥，由中國人民解放軍濟南部隊、南京部隊和瀋陽部隊協助拍攝。

柴灣發生血案 四男子被擊傷

【本報訊】昨日下午二時卅分，柴灣發生血案，四名男子被擊傷。傷者：梁×榮、梁×光、林汝權、徐輝祥。他們在柴灣工業大廈門外，被十多人以木棍、鐵棒襲擊，後由街坊報警。

中大四名學生獲生力獎學金

【本報訊】香港中文大學日前在校內舉行「生力獎學金」頒贈儀式，由生力啤酒廠代表毛岩泉將獎學金交予大學副校長鄭棟材，再由鄭棟材頒予得獎的學生四人——黃祖強（文學院）、李宗梧（理學院）、趙福敬（工商管理學院）及李永安（社會科學學院）。獎學金每名為港幣六千元。

生力啤酒廠於一九七一年至七二年起即設立此項「生力獎學金」，以資助勤奮而成績優異的學生。

兩噴射船尾班延遲開出

【本報訊】航行港澳間的遠東水翼船公司的「金星」及「木星」號噴射船，由明（十七）日開始，尾班開行時間延至下午六時十五分。由明（十七）日起，港澳對開時間調整如下：

上午九時正，十時半，中午十二時正，下午一時半，三時正，四時半，六時十五分（尾班）。至於其他水翼船每日開行時間暫未改變。

英教科書定價兌換率 每鎊減為港幣十二元

【本報訊】一九七七年三月二十九日消費者委員會與中英文教出版事業協會、香港書籍文具業公會代表舉行會議，同意由英國輸入教科書定價的兌換率應由每鎊兌換港幣十三元減為每鎊兌換港幣十二元，並由一九七七年五月一日起生效。

聯合畫苑內明起有畫展

【本報訊】一個以人物為主題的畫展，將於明（十七）日開始在太子道聯合畫苑舉行。主辦者是本港五位青年畫友，王創華、林浩佳、林煥棠、麥少峯、黎潤釗。

這次人物畫展將展出的，包括油畫、水彩、速寫、粉彩及素描等作品數十幅，內容以描繪社會上各階層人物為主。

畫展由本月十七日至卅日在太子道一八五號A二樓聯合畫苑舉行，每天上午十時至下午六時開放。

女童軍協會今開賣物會

【本報訊】女童軍協會今（星期六）上午十時至下午五時，在黃泥涌峽道一四一號新總部舉行春季賣物遊藝會。

是次賣物遊藝會是該會本年籌款項目之一，連同慈善獎券，預算目標為整個運動（二十五萬元）的四分三。

是次賣物遊藝會由李福興夫人出任籌備委員會主席，屆時將由包玉剛主持揭幕儀式。

信昌危樓事件完成初步調查

警方兩週後或會採取法律行動

【本報訊】一項消息透露，信昌危樓事件的初步調查工作，現已完成，預料大約兩週後，警方或會採取法律行動，可能有人被牽涉在內。

消息稱，調查信昌危樓事件的警方人員目前正等候倫敦方面對信昌危樓三合土抽樣試驗的報告，而該報告預料兩週後送返。有關方面經過研究，再配合在港調查的結果，將會採取法律行動。

據稱，專案調查小組人員上週曾與信昌大廈的承建商接觸，並邀他們協助提供有關資料。

工務局曾在該危樓內逐層取出三合土樣本進行化驗，專案小組亦曾調查有關人士，其中包括工務人員、建築判頭承建商及其他人等。

另方面，信昌廠內的廠商尋求有關方面協助，但所得的答覆，令他們失望。前日，港督函覆有關廠商，拒予賠償。現時，廠商只好寄望信昌公司能有解決辦法，他們已聘請律師，由律師全權處理，據說，律師已去函公司，但未獲覆。

香港米行商會選出下屆新員

【本報訊】香港米行商會前日在會所改選下屆新員，另訂日期舉行就職禮。新員如下：

名譽會長翁鎰塑、歐陽長，理事長蔡應貴，監事長楊永庥，副理事長覃培基、趙煦年，總務正副主任陳明、曾洲，審計正副主任翁晴、張漢傑，調查正副主任林輝耀、林學榮，財務正副主任林炳祺、陳遐，監事丘士俊、郭豫榮、鄧顯信、關正。

兩匪劫士多 顧客亦破財

【本報訊】昨日下午四時半，太子道二七四號地下新華士多被劫，在店內購物的兩女顧客，亦遭損失。

當時，店內有老闆、一女職員及兩名女顧客。兩匪突闖入，以利刀威脅各人，劫去該店七百元現款，兩名女顧客被劫去手袋及手錶。

《書譜》第十五期出版

【本報訊】第十五期《書譜》經已出版，是期扉頁為饒宗頤教授所題。主要篇幅為《楷書專輯》，刊登柳公權神策軍碑。內容豐富多采，書局、報攤有售，定價每冊四元。每冊並附贈精印歐陽修書法一幀（選自其《集古錄》跋原稿）。

市政局中區新厦不久將正式開幕

本月市局例會在新厦開

【本報訊】設於愛丁堡廣場的市政局新厦即將竣工，已定今夏正式開幕，四月份市政局例會將在新會議廳召開。

樓高四層的大樓在去年四月動工興建，目前外牆裝飾未全部完工，但內部設備（包括會議廳及小型會議室）已告完成，並逐步使用。

目前啟用的會議廳地方一百多平方公尺，可容六十八名代表，另設有公眾席位，可容納六十四人。會議廳裝有現代化即時傳譯，並有電子表決系統，主席台上裝有電子控制銀幕，可將會議廳用作小型電影室。

新厦建築費七百五十萬元。

工商零訊

廣安開設海洋中心分行

▲廣安銀行在尖沙咀廣東道海洋中心（海運大廈隔鄰）三四五室開設海洋中心分行，由陳永利任經理。

海洋中心分行為廣安銀行開設的第十一間分行，亦為該行於七三年與日本富士銀行合作後開設的第五間分行。廣安銀行總行設於大道中一三七至一四一號，現時在旺角、深水埗、銅鑼灣、紅磡、九龍城、油蔴地、觀塘、葵涌、西區及香港仔已設有分行。

百佳第十超級市場開幕

▲屈臣氏有限公司附屬機構——百佳超級市場有限公司的第十間超級市場，於昨日開幕。新超級市場位於九龍尖沙咀海洋中心，佔地萬餘方呎，為九龍區最大的超級市場。

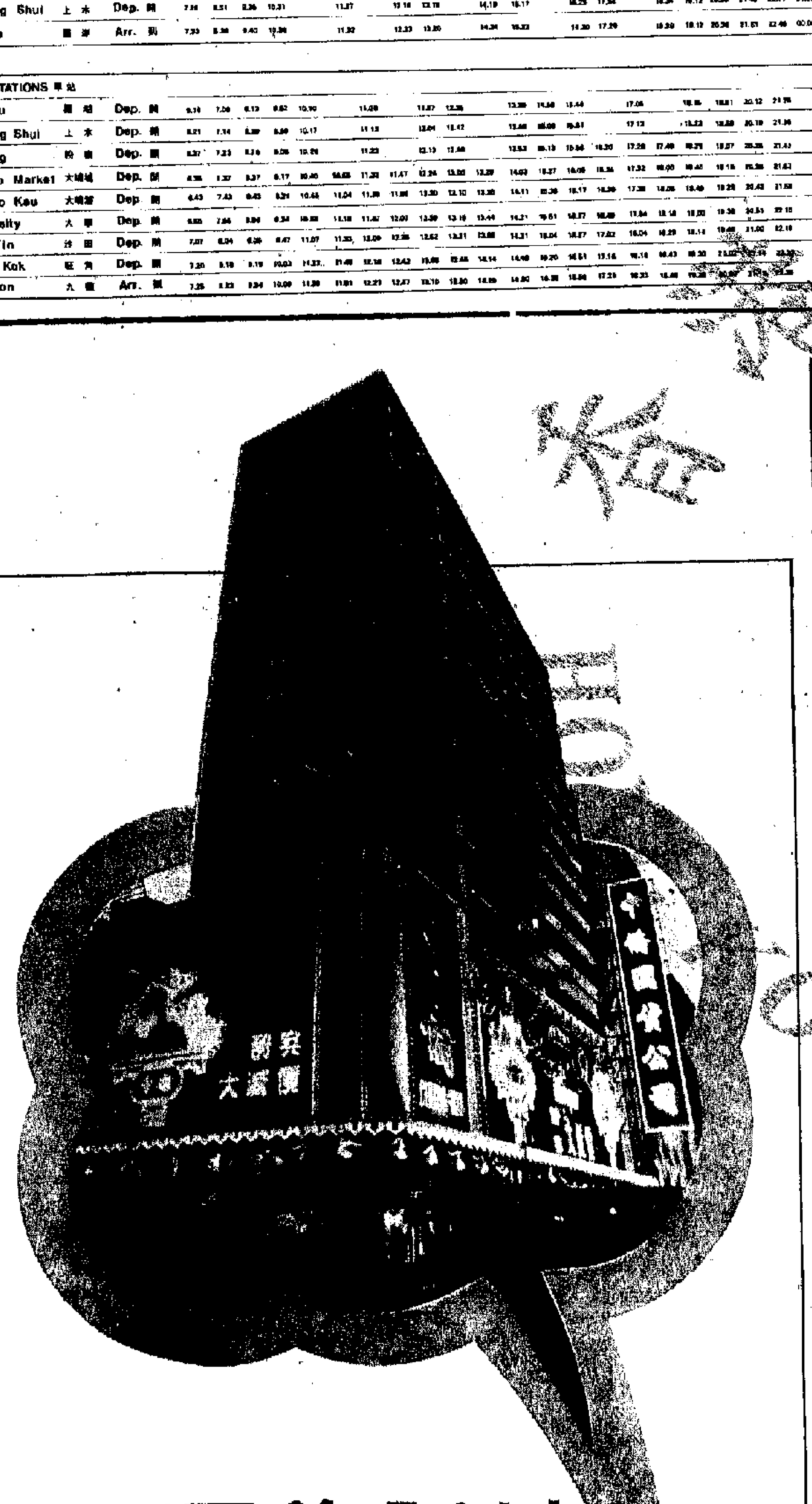
該超級市場設有全港最大的肉食部，源源供應由澳洲空運來港的肉食。

▲美國運通銀行宣佈，委任歐適達為商業銀行業務部亞洲區高級貸款主任。

華林任伊拉克航港代理

▲華林航空有限公司本月初在巴格達與伊拉克航空公司達成協議，成為該公司香港、澳門及菲律賓地區的代理，全權負責一切客貨運業務。

伊拉克航空公司最近購入一批總值二億美元的波音客機，並且已經開闢東南亞至巴格達航線，直接與中東及歐洲聯接，現時每週兩班次，採用波音七四七客機服務。

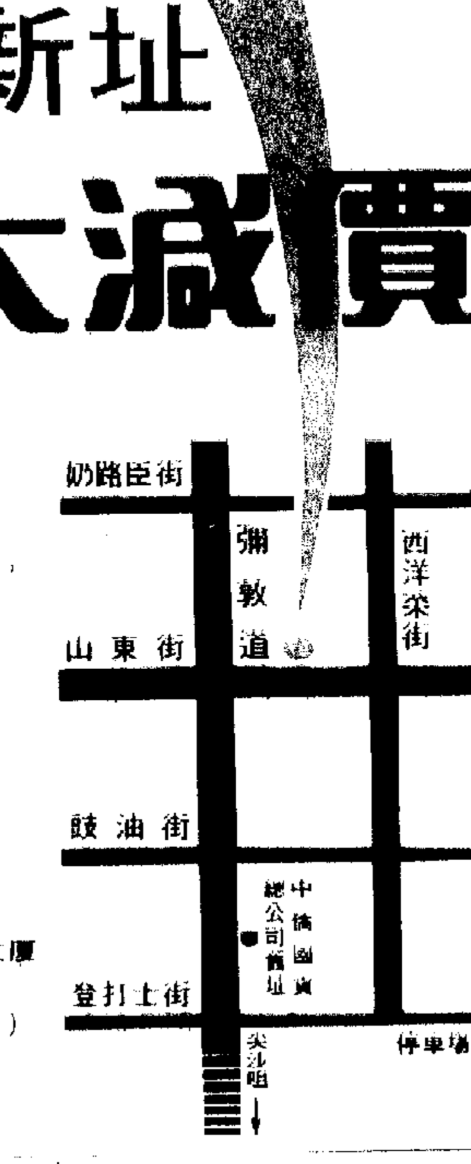


遷移新址

酬賓大減價

歡迎購物到中僑．彌敦道山東街口

- [illegible]
- 華僑服務部：代客寄付國內外郵包 [illegible]



中僑國貨

九龍旺角彌敦道山東街口中僑商業大厦

電話：3 302331

（從舊址向北步行三分鐘便到達）

華僑國貨

徵聘職員

㈠ 助理秘書：懂英語能處理中英文件（例如英譯中、中譯英以及寫英文函件予客戶等。）薪酬從豐，供午晚膳，有醫療福利及年假等，工作時間上午十時至下午七時。

㈡ 公共關係負責人：懂英語（兼識日、法文更佳。）品貌端正，年齡在四十歲以內，長於應善交際為合，酬報面議。

㈢ 各部售貨員：男、女、童服裝、成約、抽紗、工藝、傢俬等售貨員多名，有經驗者優先錄用。

以上三項請先將近照略歷函九龍郵箱K一三九七號再約面洽。

國產綢緞經銷商

慶祝一九七七年春季中國出口商品交易會開幕

大利絲綢公司　同德綢緞貿易有限公司
永大絲綢有限公司　東方綢布有限公司
利豐行　時光絲綢有限公司
友德公司　志成絲綢商行
開林行　華富絲綢有限公司
豐盛長永記　新光疋頭有限公司
華隆綢緞行　新中行綢布有限公司
和豐泰有限公司

同敬賀

星期一將舉行記者招待會

【本報訊】英國保守黨領袖瑪格麗特．撒切爾夫人，結束在中國及日本的訪問後，在返國途中，將於今晚從東京抵港，並在此間逗留兩天。撒切爾夫人的隨行人員有道格拉斯．赫德、約翰．斯坦利等。

港督麥理浩將在機場接機。她將於星期一下午舉行記者招待會，並於當晚返回倫敦。

社團學校及街坊分別舉行慶祝會及座談會

【本報訊】澳門消息：澳門同胞昨日懷着歡欣鼓舞的心情，紛紛前往星光書店購買《毛澤東選集》第五卷。星光書店昨日披上節日盛裝，門前張燈結綵，店內特設多個專櫃，陳放毛主席著作。上午十時前，書店門外已出現了輪候的人龍。一些同胞進入店內後，向職工握手致賀。整日購買光輝著作的同胞絡繹不絕，一片喜氣洋洋。

昨日，澳門工會聯合總會、菜農合群社、漁民互助會、婦女聯合會、中華教育會、中華教育會，以及濠江中學、商訓夜中學、勞工子弟學校、教業中學、廣大中學、鏡湖醫院及各區坊眾互助會、路氹同胞分別舉行慶祝會和座談會。

古巴在非洲橫行霸道

卡斯特羅正爲勃列日涅夫征服新殖民地

特譯

巴西《標題》雜誌四月九日一期刊登該雜誌董事長阿道弗・布洛什寫的一篇文章，題爲《哈瓦那在非洲橫行霸道》，摘要如下：

蘇俄帝國主義的三駕馬車派波德戈爾內去非洲。哈瓦那的橫行霸道的人物卡斯特羅「律師」已在那裏等候他。這兩個人正把整個非洲變爲克里姆林宮的一塊殖民地。這一切都歸功於「緩和」造成的奇迹。我想向你們大家介紹一下征服非洲大陸第一幕腳本的梗概。非洲統一組織由四十四個國家組成。其中大部分國家處於獨裁統治之下。它們的總統是終生的，變成了皇帝，其中一個是上帝之子，阿明。繼承的方式是很簡單的：叛逆和槍殺是現行的憲法。莫斯科大劇院的藝術家及其貼身男僕卡斯特羅統治了舞台。安哥拉是第一幕的佈景。

一九七五年十一月十一日，安哥拉被交給了莫斯科盧蒙巴大學忠誠的學生內圖博士。

美國對在越南的失敗感到很擔憂，避免遇到新的問題。因此，菲德爾・卡斯特羅由於在他的糖島上沒事可幹，所以便出口僱傭軍，目的是為他的「老祖母」勃列日涅夫征服新的殖民地。上周，卡斯特羅在訪問非洲途中說：「在解放安哥拉人民的鬥爭中，古巴決不後退一步！」

為了保持自尊，蘇俄帝國主義依賴於它的殖民地的人員和武器，因為派遣莫斯科大劇院自己戲班的人員是不合適的。東德的飛行員駕駛着蘇聯米格飛機。在捷克「同志」指揮下，華沙條約組織的坦克行駛在非洲的沙漠上。

現在，古巴軍隊佔據了安哥拉最好的旅館和房子。一架飛機每天從布拉柴維爾給古巴「省長們」運送美味食品。

安哥拉情報和安全局的結構和克格勃一樣。喝歐洲葡萄酒、香檳和伏特加的內閣閣員沒有時間照管自己的安全，也不信任安哥拉人。他的私人衞隊由卡斯特羅的士兵組成。要和總理多納西門托談話，必須得到古巴人的同意。

今天，安哥拉仍然是一個戰場。據國際紅十字會的材料，一九七六年死了十七萬六千名安哥拉人。咖啡種植園裏充滿了恐怖氣氛。古巴人殺死那些拒絕在羅伯托的游擊隊佈了地雷的地方收咖啡的當地人。在這個國家的主要石油港口賓字雷，六個月來沒有裝運一桶石油，因為輸油管被民族主義游擊隊破壞了。本格拉鐵路由於薩文比游擊隊的活動而處於癱瘓。

內圖的理想是從克里姆林宮進口的。他從克里姆林宮直接得到人員、武器和資金方面的支持。今天，安哥拉的真實情況沒有得到傳播。安哥拉到處都在進行游擊戰。內圖的一百五十萬信徒同羅伯托和薩文比的四百五十萬追隨者之間進行着游擊戰。數以千計的人每天都在進行戰鬥。國家的生產陷於停滯。這個國家並沒有獨立，僅僅是換了國旗，在卡斯特羅二萬二千名正規古巴軍隊的保護下，降下了葡萄牙國旗，升起了三駕馬車的旗幟。古巴傭僱軍領取雙份軍餉，一份在哈瓦那發給他們的家屬，另一份由莫斯科的三駕馬車在安哥拉發。誰也不認為這就是外國干涉！古巴傭僱軍為他們的勝利感到驕傲，他們需要新的舞台。二千名古巴人正在以色列邊界訓練巴勒斯坦人和敘利亞人。羅得西亞和納米比亞是這些傭僱軍正要吃的肉。但是，扎伊爾是優先的目標，扎伊爾將是這場戲第二幕的佈景。卡斯特羅夢想對蒙博托支持羅伯托進行報復。自由世界麻木地觀看非洲各國人民的悲劇，而不向他們提供任何援助，僅僅是等待出版一本有關這件事的暢銷書，目的是對既成事實表示遺憾。

西歐歡迎卡特對蘇强硬

北約稱讚卡特頑强現實使俄國人感到難對付

天下

西歐盟國對於蘇聯拒絕美國總統卡特關於戰略武器限制的建議，採取了冷靜的反應，甚至表示歡迎。有些發言人說，這證明美國新政府決心「頑强地和嚴肅地」討價還價。

歐洲各主要國家政府和北大西洋公約組織的發言人都作出非正式談話，但這些談話却反映了高層的意見，他們全部强調同一論點——正如西德一位官員指出，莫斯科的手法，「只是許多一系列步驟中的一個步驟」，「這裏基本上無需悲觀」。

北約組織布魯塞爾總部的官員，並不預測會重新恢復冷戰或西方會遭遇新的麻煩，他們感到樂觀，認為這些會達成美—蘇協議，同時新協議很可能比福特政府時期所重視的協議略勝一籌。

倒是蘇聯外交部長葛羅米柯向美國發出的嚴厲說話，使北約組織人士感到吃驚，那主要因為葛羅米柯採取不尋常步驟，在記者招待會上大罵美國，但北約組織未有受到困擾。

一位官員說：「總統卡特正試行一些新東西，因此，經過六年習慣後，蘇聯必須花一些時間去習慣與不同方式打交道。」

事實上，北約組織專家認為，過去提出的建議——以限制蘇聯逆火轟炸機，來換取限制美國巡航導彈，在西方方面，未免付出太多。現在，一種比較平衡的交易可能終於出現了。

北約組織一位人士說：「這裏的人認為，卡特十分頑强，而且十分現實。當俄國人看到他極其嚴肅認真，他們才認識到，至少有四年時間要與他打交道，因而回到桌上來。自然，他們要花時間從頭到尾仔細參詳，在他們自己的軍事工業建築羣內深思熟慮。」

北約組織人士特別指出，在前往莫斯科之前，美國官員與北約組織舉行了兩次「時間十分長和非常徹底及現實的介紹會議」，此舉尤其重要。一次是由負責政治事務的助理國務卿萊斯利・蓋布爾主持，另一次是由國務卿賽勒斯・萬斯在前往莫斯科之前舉行。

布魯塞爾和波恩都認為，莫斯科會議上出現針鋒相對語調，是蘇聯對卡特政府的「考驗」。西德一家報紙說：「萬斯在莫斯科做得很好。」北約組織一位官員說：「假如有任何疑問，認為卡特可能是猶豫不決的話，那麼我們則認為，毫無疑問，他是言出必行的。」

法國的看法也類似一樣，但法國外交人員却私下抨擊美國未有接納莫斯科在重要談判中所喜歡採用的秘密方式。

在倫敦，官員故意保持緘默，但報紙說，毋庸擔憂。《每日電訊報》說：「假如卡特在蘇聯的無情壓力下，開始作出進一步片面讓步，那才有理由驚慌。」

一靜　譯自《紐約時報》

日本在巴西的投資

劉光

日本與巴西在經濟上的聯繫相當密切，自一九六四年巴西政府廢除限制外資利潤外流等法令以來，日本在巴西的投資即有增無已，到去年底已達十四億美元。巴已成為日本海外投資的主要目標之一。日本在巴西的投資僅次於美國、英國與印尼。

日本曾經主要投資於棉紡業、家庭電器用具及機器製造業，而且主要還是大財團的投資。但自一九七四年年末之後，即有了變化。

不屬於大財團的投資活動顯著增加和擴大，並在日巴兩國經濟合作的名義下進行。日本參與了巴西政府制定的大規模發展計劃，而且，各小規模投資者亦滙成若干大財團進行投資，即如海外經濟合作基金和日本進出口銀行等。總之，這已成了一個新趨勢，巴西在日本的海外投資方面佔了舉足輕重的地位。

巴西的其中三個龐大發展計劃都邀來了日本的投資參與。這三個發展計劃是亞馬遜煉鋁計劃、[illegible]塔比魯鋼鐵發展計劃和在中部與南部發展農業的「出口走廊區」計劃。

巴西這樣急求外國投資也是大有原因的。自一九六四年巴西政府廢除[illegible]及利潤外流[illegible]，開始出現[illegible]的衝擊，直到「石油危機」[illegible]濟學者所稱[illegible]到通貨膨脹的威脅，[illegible]膨脹率達到百分之[illegible]一九七五[illegible]並欠下了外債五十億美元（一九七六年五月的統計數字），以及七十億美元的外貿赤字。

巴西自一九七二年以來，創造了百分之十一的經濟增長率。但無可否認，巴西還是一個發展中的國家，外資在其國民經濟中佔了重要的比例。這樣，就產生了另外的問題。

一般發展中國家都有這樣一個共同經驗，就是開發的結果往往是工業地區（許多時就是城市地區）越是發展，而農業地區則越是凋零，在經濟上受到極大限制甚而窒息，資金流向城市，人口也流向城市，出現了各種社會問題。

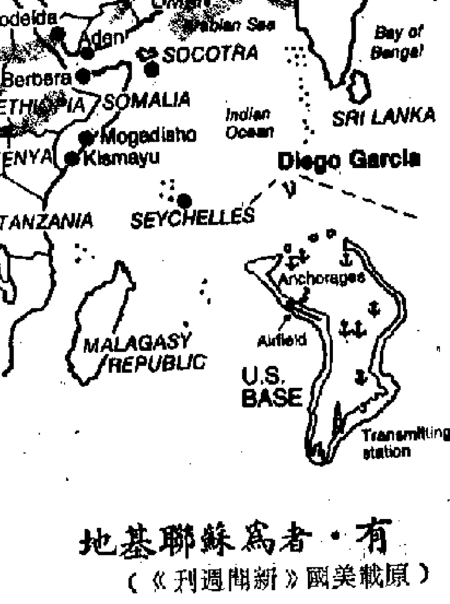
七與三之比

蘇美在印度洋基地

美國總統卡特不久前建議，美蘇兩國將印度洋「非軍事化」，但印度洋的軍事情況怎樣呢？

美國在印度洋只有一個空軍和海軍基地，那是在迪戈加西亞。但蘇聯却在阿拉伯半島南端和非洲之角一帶有七個海軍設施——

荷台達——北也門
亞丁——南也門
柏培拉——索馬里
摩加迪沙——索馬里
基斯馬尤——索馬里
索科特拉島



有・者爲蘇聯基地
（原載美國《新聞週刊》）

西歐黃金時代消逝

繁榮的經濟已被美日壓倒估計要持續數年

任安

四月十一日一期《美國新聞與世界報道》周刊，以《歐洲經濟：魔術過去了》為題報道說，西歐經濟景氣的「黃金時代」可能宣告結束了。

這家周刊寫道，由於受到成本迅猛增加，基本資源不足以及社會壓力增長的困擾，西歐國家正在目睹西方經濟力量的均勢，朝向有利於美國和日本的方向發展。

經濟分析家指出，在六十年代和七十年代初期，西歐大部分地區的表現不錯。例如出口和工業生產的增長速度都超過美國，投資商放手投資，工人不愁沒有工作做。

但是，僅僅三、四年的光景，這種情況發生變化了，同時，變化得十分厲害，以致最近在瑞士出席一次西歐資方研討會的人士，經常提到今天西歐企業家的情緒，是一種悲觀的情緒。

《美國新聞與世界報道》說，目前，大部分西歐國家，必須對付「侵蝕性的」通貨膨脹，國家的對外貿易和國際收支，都出現赤字，同時，失業人數之多，創近幾十年的最高紀錄。

縱使在西歐以外，例如在被西歐人稱做「後院」的黑非洲，他們也面臨着其他國家的劇烈競爭，特別是來自日本和美國的競爭。

相對來說，美國和其他地方再次成為比西歐更加有利可圖的投資地區了。因此，瑞士、法國、西德公司寧願抑制本國的投資，而在國外尋找投資機會。美國公司則更少在西歐投資，甚至出售它們在西歐投資的股票。

經濟專家說，這是一種帶有根本性的變化，估計這種重要的變化可能持續到八十年代。為什麼會發生這樣的變化呢？他們指出如下的幾個原因：

一、工資的「爆炸性」上升。一度使西歐成為吸引工業投資的低工資，已經一去不復返了。在日內瓦舉行的一個西歐經理座談會指出，近年來的趨勢顯示，以美元計算，七十年代開始以來，美國勞工的單位成本增加大約三分之一，而大部分西歐國家却增加了一倍以上。

二、生產增長緩慢。西歐生產率的提高，六十年代有很好的表現，但是近幾年，又比美國和日本差了。以一九七六年的工業生產增長為例，西歐為百分之六點九，美國為百分之十點二，而日本為百分之十三點六。

三、利潤前景不佳。與四、五年前比較，西歐各國的公司利潤前景，沒有那麼樂觀了。原因是公司用於勞工和政府福利或救濟計劃的開支，迅猛上升。反過來，利潤率減低又影響企業家們的投資情緒。

四、通貨膨脹持續。大部分西歐國家的物價繼續猛漲。一九七六年，以消費（零售）價格計劃，西歐漲百分之十點八，美國百分之五點八，日本百分之九點三。美國「蔡斯經濟計算學」預測，一九七六─八四年，西歐平均的通貨膨脹率，仍會徘徊在百分之十上下，約相等於美國的兩倍。

五、[illegible]增長有限。銷售前景沒有前幾年那麼好。[illegible]出生率，預料西德[illegible]、奧地利、瑞典今後若干年的[illegible]人數，只會有十分有限的增加。同時，在西歐內部，許多貨物已接近飽和。西歐以外的市場，也好不了多少。實際上，世界貿易的增長速度已在放慢。許多國家由於輸入石油，負債纍纍，不能不限制其他入口。

六、基本資源不多。與美國比較，西歐在這個方面差得多。在農業方面，美國生產比西歐有效。在原料和燃料上，美國也佔有很大優勢。

七、社會和政治壓力。今天，許多西歐人把「今朝有酒今朝醉」當作座右銘。他們熱心於消費和享樂，而冷落於工作。西歐公司發現，煩雜、單調、骯髒和夜班工作極難請到人了。同時，擴大工業部門國有化，已成為一些西歐重要政黨和政治人物一再提出的目標。所有這些都無助於鼓勵私人投資。

小說林

劍網塵絲

梁羽生

第三回：不見劍痕疑真疑幻　難明心迹非友非仇

是否未盡全力

飛天神龍冷笑道：「這點你無須說明，你當然是恨不得把我置之死地。」話出了口，方始發覺似乎有點不對。那晚剪大先生和他交手，可是並沒用出真正的功夫。

剪大先生搖了搖頭，說道：「我是認為你的行為不當，却並無殺你之心。那天晚上，我只是想阻止你與徐大人私奔，只恨自己本領不濟，反而給你點了穴道。」

一瓢道人哼了一聲，說道：「衛天元，你是不是因為剪大先生那晚阻撓你幹的『好事』，故而才恨不得要殺了他？」

飛天神龍道：「假如我存心殺他，那晚我已經可以殺了他了。不過，實話實說，那晚我不殺他，只不過是因為我尚未知道他的本來面目之故。」

剪大先生道：「那你說吧，在你的眼中，我的本來面目是怎麼樣？」

飛天神龍道：「我會說的。待你說完再說。」

一瓢道人說道：「你的理由尚未申述，我也暫且不論你那晚的行為，但無論如何，你令一個在武林中德望素著的長輩受了羞辱總是不該！依你所言，最少那天晚上，你還沒有把剪大先生當作壞人的，即使這個壞人，只是你所認為的壞人，對嗎？」

飛天神龍道：「不錯，也正因為當時我對他還有幾分敬意，否則，哼哼……」言外之音，已是無須畫蛇添足。

剪大先生苦笑道：「他只點了我的穴道，已經算得是對我手下留情了。」

飛天神龍冷冷說道：「彼此彼此，誰也不必謝誰。」

剪大先生怔了一怔，說道：「彼此彼此，你這話是什麼意思？」

飛天神龍道：「那天晚上，我固然是手下留情，但你也未出全力。」

剪大先生只道他是說「反話」，說道：「多謝了，你也無須掩飾！」

飛天神龍不禁心頭一動，大感詫異，說道：「你說的是實話，那天晚上，你的確是已經使出了全副本領麼？」

剪大先生怒道：「剪某平生從不撒謊，你是不是要我親口承認，我是已經竭盡全力，仍然抵擋不住你的一招兩式？」

飛天神龍見他一副氣憤之極的神情，似乎不是偽裝，心中猜疑不定，不覺呆了。

一瓢道人問道：「衛天元，何以你懷疑剪大先生未盡全力？」（一二三）

劫

都市短鏡

梁毅

黃守行是有名謹慎之人，常對人說：「今天治安不靖，是要格外小心防範的，並且要有所依靠。」他除了外出一定記得關好窗，鎖好鐵閘，離開私家車必定上好玻璃、鎖好行李箱外，還特地揹貴租搬到那與警署一街之隔的大廈內居住。他家居附近，沒有泊車處，寧願多行一兩條街，把車泊在一個報案中心附近的一條橫街。他想，賊仔總不會老虎頭上釘虱乸吧。

這天晚上，黃守行有事外出。當他剛坐入車廂時，前面突然有兩道光柱直射他的臉，那泊車的橫街原是較黑的，所以，黃守行感到那光十分刺眼。他定睛一看時，發覺一輛私家車已經迎頭擋住他的去路了。就在這一剎那，他的車門已被人打開，一把尺多長的刀，已經架到他的脖子上了。

「啊！」黃守行驚叫了一聲，他已經猜想到是什麼事了。

「不准作聲！」那是個蒙面人的聲音。「下車隨我來！」

黃守行此時想起了「衷誠合作」那四個字，為保命要緊，他按指示做了。

他被迫上了前面那輛車。那車上只有一個駕車的。他被載去半山區一條異常僻靜的路上。當然，他把身上的貴重物品——手錶、指環、鋼筆、打火機和幾百元現鈔，乖乖地奉上。他想求讓他剩下數元好能乘車回去，但得到的却是一記耳光。

黃守行被推下車後，呆呆的站在街邊目送那車絕塵而去。一陣冷風吹來，他清醒了點，他後悔為什麼不高聲呼叫。這裏有點荒涼，路旁還種了樹，風一吹過，「沙沙」作響，黃守行感到一陣驚懼。他合上眼定了定神，當他驚魂稍定時，他便開始朝一個方向走，却無法辨認此處是什麼地方。

他邊行邊向很久才駛來一輛的車揮手，希能搭上順風車，但他却失望了。

約莫半小時後，黃守行已行到一高級住宅區，他開始能辨路了，令他喜出望外的是，他看見前面不遠處走着一個穿制服的人，他想，這番得救了。

誰知，當黃守行剛想加快腳步向前行之際，從暗處竄出了一個人來，動作異常敏捷的搶着他的頸，把他拖到暗處。

黃守行幾乎被箍得要窒息，淚水也出了。他還感覺有一硬物直頂腰間。

「快把身上的一切東西拿出來！」那劫賊喝道。

「老友，我剛給你們的同行光顧了，現在身無分文。」

「真的？」那賊用手遍搜黃守行全身，發覺果然無一值錢的東西。

「衰鬼！」那賊用力一推黃守行，然後拔足走掉。可憐黃守行被他一推却跌倒在地，頭破血流，他驚呼：「救命呀！」

熱情的日子

「為什麼不做下去？辛苦麼？」我問。

「唉，我老了。」她歎了一口氣。

「唔，是的。在廠裏做工，不像你蹲在這裏自己做，這裏沒有人催你，快快慢慢，隨你自己高興。」我說。

「我做不快嘛！」她似笑非笑說。

「是的。當然！不過，我看她們也是慢吞吞的嘛。」

「總比我快！有時，趕起來，她們能快，我不能。」

「是你自己辭工的還是廠方不要你？」

「我自己辭工，我不想捱罵。我在那裏也賺不了幾個錢，跟我在這裏做差不了多少。」她慢吞吞說。

「是嗎？我介紹你去，是想你多些朋友。有人作伴，比自己在這裏好一些，不是麼？」

「唉，我老啦！」她又重複這句話。

×月×日：阿清的情況不大妙。最初，我覺得她來參加我們的晚會有好處。她自己也這樣想。她曾經很老氣那樣跟我說：「多交朋友總是好的。」但是，漸漸，我發現她並沒交到什麼朋友，那些同伴漸漸討厭她。我不明白什麼緣故，調查麼，也調查不出什麼原因。

×月×日：我根據阿清填報的地址，上門去找阿清。開門的人很審慎，我向她說明我的身份，她竟然說：「你找錯了，這裏沒有一個女孩叫阿清。」我撲了一個空，心想，阿清好狡猾，原來她報的是假地址。

×月×日：[illegible]

最近的情況就是如此。

×月×日：我很喜歡阿佩，她是個很好的人。我在工作中接觸到的少女，只這個阿佩最使我欣賞了。阿佩常常陪着弟弟來參加晚會。阿佩不只關心她自己的弟弟，還關心別人的弟妹。我想，如果阿佩早些來參加我們的活動就好了，她一定會影響阿清，[illegible]阿清，[illegible]（五十五）

羅拔楊身份不明

大學生

麗珍的同學和朋友鼓勵她讀書者少，鼓勵她不讀書者多。不讀書出去做事，做事閑閑地搵一千，麗珍聽得多不免受到一些影響。

羅拔楊也是鼓勵她不要讀書。麗珍笑曰：「同你做朋友，唔讀書點得？你讀完中學又話要去外國留學，而我就中學未畢業，人家程度是不是相差太遠也？」

羅拔楊笑曰：「如果你讀過中學，程度就不會相差太遠。很多女仔小學畢業的嫁中學畢業的，中學畢業嫁大學畢業的，大學畢業的嫁碩士博士。」

麗珍曰：「就係，如果你讀到博士，人家就相差太遠喇。」

羅拔楊曰：「同我定，我不會讀博士，頂多讀到大學畢業就算，因為爹地得我一仔，要我幫手做事。」

麗珍曰：「我未見過你爹地媽咪，帶我去見下喇。」

羅拔楊笑曰：「你同我識，又唔話我知你住在九龍塘邊處。」

麗珍打算等到搬屋之後，才帶羅拔楊回家坐，來往了好幾回，雙方都保留這個秘密。

羅拔楊雖然常週身有文，衣服就很多，幾次和麗珍見面，幾次穿不同的衣服。以衣着來講，只有富家子弟才有這很多衣服替換。

關於羅拔楊的身世，固然對楊麗珍是個謎，連一介紹人、瑪利亞也懵查查。有次兩死黨談起羅拔楊。瑪利亞曰：「我都係唔清唔楚。有一年在一個舞會中識佢。佢對你點講？」

麗珍曰：「佢話佢爹地開建築公司。」

瑪利亞曰：「咁就係開建築公司喇。係友幾有型者，不過你要小心至得，有型有款之男仔，都是殺人王。你是不是中意佢？」

麗珍連忙否認。瑪利亞笑曰：「對死黨又怕乜認？你冇經驗，我做你顧問，教你點樣去捉實一個男仔。」

麗珍嘆曰：「唉，我好矛盾。有得多讀書，[illegible]心思思。你就好，大把銀，唔使憂。」

（五五）

三十三・殺頭也有份

林太太聽了四眼蘇的敍述，半信半疑的睜大了眼，好一會才叫出來：

「真的是你做了這件事？」

「否則我那裏會肯定你們昨晚是安全的呢？」

「這就太感激你了，老蘇。」林太太終於相信了四眼蘇的話是真實的。「難怪早上才表示過奇怪，我們怎麼會有這幸運，竟然能夠在搶匪的手下漏網出來。想不到全仗你這個『貴人』的幫助。你真是難得的好朋友啦！」

「這算不了什麼，在患難的時候不互相幫助，還算得是朋友嗎？」

四眼蘇那麼得體的話聽得林太太非常舒服。她聯想起另一件心事，趁勢問道：

「對了，老蘇，今晚那些傢伙還會再來一趟嗎？」

「唔，這很難說。英國人跑了，日軍還未來，在這樣青黃不接的時候，正是那些人千載難逢的機會。」

「如果他們再來一趟的話，還望你幫忙幫忙呵。」

「當然呢。你放心罷，林太太。」

「還有一件事。」林太太好像把四眼蘇看作真菩薩，她放低了聲音問他：「老蘇，看來你是交遊廣闊，耳目比誰都靈通，你可聽到日本鬼幾時會來？」

四眼蘇搖搖頭，笑着回答：「這個，我也不知道。不過，看情形也快了。」說罷，四眼蘇忽然轉了稍微嚴肅的語氣：

「香港將要成為日本人的世界，已經是定局。林太太，這件事你得留心，以後對日本人的稱呼得改變一下習慣的口吻了，不要叫日本鬼，這會惹起麻煩的。」

「不叫日本鬼叫什麼？」

「不妨稱皇軍。因為日本軍隊也是稱自己皇軍的。」

「不是有人叫日本鬼蘿蔔頭的嗎？」

「這個萬萬不行。」四眼蘇警告地說，「這個叫法對日本軍隊是一種侮辱，給他們聽到，殺頭也有份呢。」

聽到「殺頭」這個字眼，林太太感到了刺激，表情緊張的說不出話來。四眼蘇繼續下去說道：

「總之，記住稱『皇軍』就行。林太太，這件事你得告訴家人注意。今時不比往日，這已經是日本人世界，一下子不小心便會惹禍。尤其是要提醒你的兒子子風。」

（五十五）

「特殊」家屋　倫侶

獨秀峰下

秦淮碧

五五　電話留座的遲到貴客

要試坐一下木炭汽車的方宗平，總算如願以償了。大清早就提着行李，由神仙魚陪送到公路汽車站，買到車票後還未確知開車的時刻，只被吩咐不要胡亂走開，車子隨時都可能開行的。兩人在站內擋枱上吃了些早點，再去站內問時，有人說要等已來電話叫留着好座位的貴客到達了，才能開車，大概還得等好一會。也有人說車子正在廠內生火燒炭爐，燒到能走時，自會開出來讓大家上車去。

正和神仙魚坐在行李上閒談着耐心等候，銀行的小胡也趕來送行，三個人就談得更起勁，小胡聲明要趕回銀行去依時上班，只能小坐便走。這時到站的搭客已漸多，仙魚就在猜那一個是到了才准開車的貴客，還不等他猜到，車頭旁邊裝上了個巨型木炭爐和一些鐵管子的公共汽車，已一搖三擺的開到車站來。

大家一湧而上的搬運行李，安放行李，霸佔座位。神仙魚快手快腳的給弄妥了一切，方宗平還在車外，和小胡在端詳着車頭旁的大爐，[illegible]跟那[illegible]的司機助手搭訕，那是個[illegible]的大孩子，他說跟車跟到木炭車，不但工作多而麻煩，而且不時捱罵，問他什麼時候可到桂林，他說不知道，還說燒木炭還是新上手的玩意，規規矩矩走路，太陽得準，若肯乖乖的聽話，脾氣還不曾摸透，未下山就該可以收工，如果不爭氣，總該能讓大家都到了桂林才住夜的吧。

小胡說那就該早點開車才是，[illegible]他說司機已進站去，一出來就開車。並叫快些上車去坐好。這時司機已領着個[illegible]中山裝，戴着氊帽，又戴着黑眼鏡的高瘦中年人出來，身邊還跟着個勤務兵似的青年人，代挽着大公文袋和小行李。

那貴客是和司機並排坐好，車子就開動了。剛坐在司機位後的方宗平，就聽到他一路在和司機商談，[illegible]是上邊已決定在全州弄個機械化兵團的基地，許多事情都要限時完工，並派人去督促。方宗平想到他該是要到全州去的了。

香與臭

王水

未說臭，先說香吧。紙煙多稱為香煙，肥皂中有「香梘」，化粧品中有「香水」，寫文章的人愛用「鳥語花香」，受人愛重的人叫「吃香」，總之香是代表好的。但是也有以香代臭的，例如諷刺善於巴結人家的人，多用「別人放個屁他也說是香的」。

口之於味也，雖有同嗜的，但也有人相反的，例如臭豆腐，臭鷄鴨蛋，霉香鹹魚，榴槤果等東西，有人讚好，有人却極厭惡，甚至聞之作嘔。

人的身體有體臭散發，除生理外，和飲食、職業、居處均有關係。例如，有人有狐臭，食牛羊肉類多的人有羶味，有酒糟味，腥味，有血腥味，賣鷄鴨豬魚等的人多有各種的腥味，從事粉屑製作的人多有粉屑味，居住近廚房或近製炸煎食品廠所的人多有油脂味。（上）

冰壺洞

凝

浙江省金華縣北十五公里處，是冰壺洞地下瀑布所在地北山山區。這裏為石灰岩地區，有不少岩洞分佈，冰壺洞就是其中之一。洞口不大而內部開闊，從上面往下觀看，能辨別出斜坡與絕壁，也能聽到[illegible]的水聲，但[illegible]

[illegible]的峽谷，每兩段之間又聯接以一段短促的南北向峽谷，這樣就形成了「Z」形峽谷區，是世界上罕見的侵蝕，大瀑布限着後[illegible]

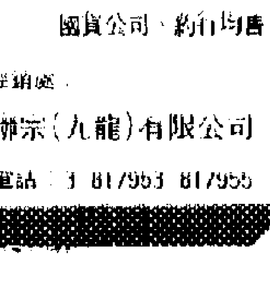
天塹，有人推想，每撤，峽谷區也隨之向上游擴延，今天大瀑布的位置還將會向上一道東西向峽谷原來可能是大瀑布的早先所在河水不斷的溯源游遷徙。

和紐約市的自由神像、華盛頓白宮一樣，三藩市的金門橋亦成為具有代表性的美國建築物。而今天，它們都被人作為旅遊區[illegible]

錯過的節目，事實上，在金門大橋上俯瞰一下金門灣和三藩市區的景色也是多姿多采的。在風和日麗的天氣波光掩映下的三藩[illegible]

國貨介紹專欄
加惠刊廣告

止血膏布
止血殺菌・功效頂呱呱！



國貨公司、約有均售
總經銷：[illegible]聯宗（九龍）有限公司
電話：3-817953 817955

田園披上綠新裝
——《福建行》之一
英子君

春節期間，回到了我的家鄉福建省。春回大地，春光明媚，這是打倒「四人幫」後的第一個春節，我日夜思念的家鄉和親友，現在怎樣了？華僑旅行社的專車載着我們風馳電掣般地向前飛奔，但心裏總恨不得快些、更快些回到故鄉的懷抱裏去。

福建省是受「四人幫」干擾較嚴重的一個省份，因此，從全國範圍來說是比較混亂的。親友們對我說：去年內社會治安很混亂，一小撮壞人乘機出來渾水摸魚，幹壞事。由於「四人幫」拉山頭、鬧派性、搞宗派，一些日常工作沒人理，壞人更加猖獗。現在可不同了，社會治安已經比前大為安定了。凡是打、砸、搶的，都逃脫不掉人民對他們的懲罰。羣衆開心了，因為人們希望的安定團結的局面已開始形成了。羣衆擁護黨中央的「抓綱治國」決策，並以實際行動促進「大治」。

泉州市有一個工廠，以前受「四人幫」影響，生產上不去，因為誰要是積極工作，就會被扣上「為錯誤路線生產」及「唯生產力論」的帽子。而資產階級派性就在這時像毒蛇似地亂竄亂動，一時間搞得烏煙瘴氣。工人們看到這種情況，心裏又氣又急，「難道生產有錯嗎？難道為國家創造財富有罪嗎？」工人們積壓在心頭的憤怒終於爆發出來了。現在，經過深入批判揭露「四人幫」的罪行，這個工廠的面貌正在發生變化，上班下班的紀律制度遵守得較好，生產時間全神貫注，不但完成指標，而且質量有了提高。廠裏的幹部漸漸克服患得患失的心情和怕得罪人的顧慮，該抓的規章制度敢抓了，出現的好人好事也能及時宣傳表揚了，大家的積極性正在調動起來。

日前，福建旱情較重。在春耕到來之際，社員們鬧水利、尋水源、抗旱搶種。所謂「搶」，就是搶時間，不誤農時。由於局勢趨向安定，社員們的信心增強了，覺得有了奔頭，做起活來發有勁的。莆田地區有這麼一個人，他早年曾經向中央反映過當時知識青年的生活問題，受到肯定。這件事的本身是對的，但後來他竟居功驕傲，上竄下跳，與「四人幫」打得火熱，在莆田及其他地區搞風搞雨，使生產受到破壞，農村中的資本主義勢力又抬起頭來。現在，社員們批揭了「四人幫」及其爪牙破壞集體經濟的罪行之後，精神狀態不同了，他們樹立「人定勝天」的思想，不靠天，靠自己，上山引水源，掘井探清泉，決心克服困難，浸田插秧，讓公社的田園披上綠色的新裝。

終於上台
徐克仁畫　池北偶詩

朝思暮想要上台，
黃道吉日終盼來。
不是袍笏登場去，
卻是押上審判台。
囚衣代黃袍，
枷鎖當冠帶；
野心應猶在，
只是未顏改。
不聞百姓呼萬歲，
但見唾沫迎面來。
十年一覺復辟夢，
贏得臭名傳千載。
活該！活該！

大公園

超短波
扶桑賞櫻小記
余以謙

最近正值櫻花盛開，到扶桑三島小作旅遊。由於沒有參加旅行團體，行程可以自行伸縮安排。接觸面可能不及團體旅遊的廣，但也有另一好處，就是對想看的東西多看一些，時間上也寬裕一些。

日本是工業高度發達的國家，百聞不如一見，儘管對於這個國家科技事業的先進，也留下深刻的印象。日本的工業大量集中在橫濱和東京—名古屋—大阪一線上，造成幾個大城市空氣嚴重污染。尤其是在氣壓低沉季節，天空常為濁色的煙霧籠罩，眼睛喉頭感到枯澀，這污染環境如果任令發展，對人民的健康是非常有害的。問題的嚴重就造成了毒氣、毒水和毒灰的泛濫，據說整個東京灣的環境嚴重地毒化了。日本當局不是不知道，無如財團以利潤為重，對工廠地帶的安排沒有計劃，外國投資日本工商業極為普遍。不要說可口可樂這類飲料，在全日本已無孔不入，其他工廠也應有盡有。在新幹線沿途中，就看到「[illegible]」的大規模廠房，連口紅等化粧品也在日本就地生產，僅此一端亦足見[illegible]。

由於土地讓位於工業，在各地鐵路兩旁已很少見到農田，即使有也是細小得很的。然而憑沿途所見，日本的農業已實現機械化，田畦儘管是小塊的，使用的卻是小型拖拉機、電犁及插秧機。農業在日本已被稱為「星期農業」或「爺爺農業」，主要在田間操持的是老太爺或主婦，而家中的主要的勞動力多到城市作工或經商，只是星期天才回到家裏幹一兩天農活。

機械化和化肥化的結果，日本農田相當高產，大米已能自給，且有部分出口。但是農田逐漸被工廠吞併，面積不斷縮小，除了大米而外，本國所需的小麥、大麥及其他經濟作物，必須仰仗國外輸入。所佔比率達百分之八九十之多。農業規模縮小必然影響畜牧業，今天日本的豬肉、牛肉和乳酪製品，大部分依賴於阿根廷、澳洲、新西蘭國家。

對於這種局面，日本朋友也感到擔心。一旦發生什麼變故，日本作為工業立國，所需的能源，原料可能被切斷，構成對其工業生產的致命傷，加上農業上的大量輸入，如被卡住，問題豈非更加嚴重？日本朋友也表示，他們對這個問題，不敢想下去。

日本是第二世界的國家，它和西歐一樣，本身雖然擁有強大的工業能力，但是在這個以霸權為主的現實世界中，第二世界還是要受到超級大國的欺侮。日本今天受到強鄰蘇聯的威脅已越來越明顯。

在日本逗留的期間，正值日蘇二百浬漁業資源、北方領土交涉進入嚴重的階段。日本內閣官房長官園田直銜福田之命，以首相特使身份訪蘇，遭蘇聯故意冷落，來一個不發入境護照的「下馬威」，這一記分明是存心讓福田內閣下不了台。儘管園田後來還是去了，但是日本所有報紙都以頭條地位刊載，報紙和電視的評論對蘇聯此舉表示憤慨。

在東京國會議事堂前，看到了日本收復北方領土團體的示威。本來在皇居和國會門前，示威者是不許打開橫幅標語、播唱歌曲和呼口號的，但我們看到索還北方領土的示威照樣通過單車高喊口號，播進行曲。據了解，這是日本右翼團體的索還北方領土的示威。左派的團體亦已定期舉行全國性的索還北方領土大集會。

自從去年九月發生「米格二十五事件」和蘇聯利用霸佔北方四島在捕漁問題上着着逼迫日本之後，在日本，不少人已看出蘇聯對日本構成的現實威脅。蘇聯這個反面教員，正在用自己的行動，不斷地教育着日本人民。

不過，蘇聯也在利用各種方法和途徑麻痺日本人民。正在東京近代科學技術館舉辦的以「慶祝蘇聯革命六十周年」為名義的蘇聯展覽會，就用很大部分的內容鼓吹「蘇日合作」。並以這個展覽會在它的第一部分全面宣傳日本協助開發西伯利亞[illegible]利，它用許多幅大圖[illegible]，展出日本財界在[illegible]莫斯科活動，和許多日本專家在蘇聯工作的[illegible]。展覽會又鼓吹日本如答允合作開發蘇聯遠東地區雅庫特的石油氣資源，每年可得到一百億立方米的石油氣[illegible]。

蘇修通過日本許多工會、代代木（日修總部）等政黨，在日本竭力宣傳蘇聯是日本的朋友和「蘇日合作」對日本經濟的好處，對於日本財界產生了一定的誘惑力。從蘇聯這次不惜工本，在日本舉辦大規模展覽會以及其着重渲染蘇日合作可見一斑。不過即使是日本財界之中，對蘇聯抱有警惕者也大有人在。

櫻花是開得燦爛的，特別是當「櫻花前線」到臨，東京上野公園和神代植物園的櫻花樹一齊綻放的時刻，非身歷其境，確難體會得出萬花漫開的壯觀和動人。

原來日本的櫻花是按季節的轉變，自南而北，由九州到北海道逐步開放的。「櫻花線」就是開花時間的預報。[illegible]東京「櫻花線」的時間是三月二十九日，到時果然滿樹櫻花。東京市民帶着席子在櫻花樹下飲酒唱歌，熱烈慶祝這個花節。許多年逾半百的男女甚至老年人，興到時會起來在櫻花樹下表演一段集體舞蹈。他們會熱情地邀請圍觀的人共飲一杯或共舞一曲。充分表現出日本人的樂觀和及時行樂的一面。

據說，櫻花開時，來得快，去勢也疾，櫻花盛開時，若遇上一夜風雨，第二天就落英繽紛。因此每屆櫻花節日，日本人必全家出動，或友好三數，徹夜在花樹之下飲酒作樂。也有人說，櫻花被認為是日本國花，像這種來得驟，去得疾的變化，也多少表現了日本的民族性格。這種看法似乎多少有點悲觀的色彩吧。

公社女社員採茶忙

一日千里的中國茶業
二　荒山禿嶺變茶場
莊晚芳

中國茶區遼闊，遍及浙江、湖南、安徽、四川等十八個省（區）的九百多個縣（市），自然條件優越，適宜茶樹生長。但在舊中國的小農經濟時代裏，卻讓大好河山不能地盡其利，物盡其用，到處荒山禿嶺、荊棘叢生；當時由於小農經濟一家一戶，經濟薄弱，茶園零星分散，東一塊，西一塊，分布在山谷、地邊和山坡，茶糧混作，茶樹稀稀拉拉，生長不齊，高低不一，衰敗不堪。雖然種茶地區很廣泛，條件很優越，而實際茶園面積不大，近百畝的茶場是不多見的，每年採茶只一二季、茶葉產量極低。

解放後，特別是文化大革命以來，各產茶省改造一批荒山禿嶺，開闢一大批新茶園，有全民所有制的國營茶場，有集體所有制的公社社辦茶場，也有大隊辦的茶場，這些茶場，建立條栽密植，成片集中的專業茶園，小的數百畝，大的數千畝，甚至萬畝以上。昔日的荒山禿嶺，今天建成綠色茶鄉。行行茶樹，茂密旺盛，有如一片綠色的海洋，奇觀壯麗，使茶區面貌煥然一新。

目前，國營茶場已遍布祖國的大江南北，並實行科學種茶，科學製茶，每年為國家提供了大量的優質商品茶和其他農副產品。比較著名的，有浙江省杭州茶葉試驗場，紹興東方紅茶場，安徽省宣郎廣茶場，祁門茶場，黃山林茶場，江西省有廬山茶場，劉家站茶場—江蘇省有芙蓉茶場，鎮江茶場；湖北省有羊樓洞茶場，龜山茶場；湖南省有沐江茶場，連源茶場，廣東省有英德茶場，紅星茶場，通什茶場，四川省有新勝茶場，雷馬坪茶場，名山茶場，貴州省有湄潭茶場，羊艾茶場，廣西有明山茶場，雲南有宜良茶場，西雙版納茶場，等等。

杭州茶葉試驗場，二十年前原為一片荒涼山崗，全場土地面積八千多畝，茶園六千多畝，茶葉產量逐年增加，全年總產值已超過六百萬元。

紹興的東方紅茶場，茶園二千多畝，一九七五年樂扎團畝產三百四十斤，比文化大革命前的一九六五年畝產一百四十斤，增加一倍多；茶葉總產達到四千多擔，比一九六五年一千四百多擔增長一點七倍，十年中共向國家提供茶葉二萬五千多擔，還有糧食三十萬斤，豬、牛四千多頭。

其他各[illegible]的國營茶場，均有很大收[illegible]和貢獻。（二）

更正：昨[illegible]《一日千里的中國茶業》「葉」字應[illegible]「業」字。

螳螂為何吃配偶
丁園

螳螂的求偶可能是所有異常交尾行動中最怪異的，螳螂是一種雌者在交尾時吃掉雄者的典型昆蟲。

雄性螳螂在求偶時，習慣將前腿提高，幾乎不動地站在雌者的前面。這個姿勢是含有惡意的，因為前腿的脛節和腿節都有銳利的刺和鈎扣，合起來宛如活動的機關陷阱。螳螂有時捕食小蟲或蜥蜴，還很愛吃同類，所以，交尾對於雄性螳螂是一件危險的事。牠見到雌性螳螂，便變得呆滯，然後慢慢向前爬——速度慢至五分鐘只向前移動三公分，直至接近得可以撲向雌性螳螂為止。可是絕大多數的雄性螳螂都不及雌者迅速敏捷，總是被雌性螳螂所擒。跟着，雌性螳螂便開始吃雄者的頭。並不是為了雄性螳螂的頭礙事，其實為了刺激牠的交尾活動而把牠腦部抑制性活動的部分破壞。至於把牠的身軀吃掉，乃是為了幫助孕育卵子。由此看來，雄性螳螂的犧牲乃是螳螂繁殖的一種手段。

方土志
阿爾泰山風光奇異
圖：陳全　文：道明

阿爾泰山位於我國西北部，橫貫中蘇蒙三國。它分佈在我國境內的，是東部一段的南坡，大約長四百多公里。雖然阿爾泰山分佈在我國境內的範圍並不太大，可是由於它的位置特殊，山勢複雜，所以有許多內地其他山地所沒有的自然特色和奇異風光。

阿爾泰山南面瀕着乾燥的北疆準噶爾荒漠盆地，北連寒冷的西伯利亞草山，東邊是蒙古戈壁，西面是中亞草原。在三面乾燥地區的包圍下，由於山勢的隆起和位置的偏北，使得阿爾泰山地區得以顯示出濕潤景象，變成了優美的草原和森林地區，和周圍的乾旱環境大不相同，同時也給新疆地區帶來了豐富的木材、水利和礦產資源。

阿爾泰山的高度，一般在海拔二千五百米左右，但也有許多聳立的高峯高到三千五百米以上，雖沒有天山和崑崙山高大雄偉，可是阿爾泰山的緯度高，地位偏北，氣候寒冷，因之也有許多終年白雪皚皚的山峯，點綴在綠草青松的山羣裏，在碧空如洗的晴天遠望，更顯出示它的皎潔可愛。

組成阿爾泰山的岩石，一般都很古老。在漫長悠久的地質年代裏，在複雜的地質構造和岩漿活動過程中，給山地帶來了許多豐富的礦產資源。自古以來，阿爾泰山的金礦使阿名於世，其他的稀有金屬礦藏也是類多量豐，在工業上有極重要的意義。

新疆有廣大地區非常乾旱，但也有許多高大的濕潤山地，從那裏流出千百條河渠，孕育着無數的沃洲和谷地，灌溉農田和牧場，所以山地對新疆來說，是一種特殊的天然水庫，阿爾泰山地區便是其中的一個。在山地中的每一條谷地裏的河流，都有着豐富的水源，潤濕着廣大面積的土壤，提供了植物生長的充足水分，因之千種萬樣的植物世界在此發展起來，供放牧的柔嫩草類，直到高大的材木森林，生長得都非常密茂，和周圍低處的荒漠草地相比，顯示出無限的生機。

阿爾泰山的植物種類非常豐富，在不同的高度上，它們的分佈是和高度、濕潤情況及溫度相應的。在較低的寬廣谷地中，沿河兩旁生長着茂密的河楊和白樺，離河稍遠的地方長着高可及人的茂密草原，偶然一陣草浪波動，隨時可以看到千百頭肥壯的牛、羊和馬在這遼闊自在地飽餐。

阿爾泰山地區的居民不多，主要是以游牧為生的哈薩克族。他們利用阿爾泰山的優良畜牧條件，夏上高山，冬下谷地，在廣闊的大自然裏培育了豪爽的胸懷，在和自然條件的鬥爭中，鍛鍊了堅強勇敢的體魄。

哈薩克族是非常好客的民族，所說的「客」，並不是只指他們所認識的親戚和朋友，而是指各民族的一切朋友。只要是你走進他的帳篷，他們不管認識不認識，語言通不通，都熱誠地像親人一樣對待你，請你飲牛奶、羊奶、奶茶，甚至殺一頭羊來招待你，你愈吃得多，主人愈感到高興。[illegible]路過他們的帳篷的時候，最好[illegible]下馬[illegible]，不然也要打[illegible]招呼，否則[illegible]認為你看不起他們了。

阿爾泰山位置示意圖

科學與生活
地球的第六大陸——南極洲
宋海詩

地球是人類的家鄉，可是，對於這個老家的某些地方，人們並不熟悉，深處，就算是海洋下或是地層底，且不說在地層底下，就是在地球表面上，也還有許多地方是人們沒有探索過的。

我們的地球，一共有六塊大陸，其中五塊——北美大陸，南美大陸，非洲大陸，澳大利亞大陸，歐亞大陸，目前來說，人們還可以掌握大概的情況，至於地球的第六大陸——南極洲，還是個「死角」，在那裏，除了個別地區外，沒有人類定居，一些探險家的足跡，也只是這片大陸的邊緣。可能近幾個世紀，人類在那裏可沒有打算定居。

南極洲就在地球的最南端，這片大陸是在一百五十多年前才被人們發現的。一八二〇年，俄國兩位航海家，曾經乘着帆船到過這片大陸的海岸。此後，各國的探險隊便陸續到達這裏，進行考察，於是南極洲之謎便逐步被揭開了。

南極洲，這塊神秘大陸，面積約為一千四百萬平方公里，比歐洲和澳大利亞兩個還大。在南極洲上有山脈、有丘陵，還有遼闊的高原。但是，在那裏幾乎沒有平原，它的平均高度達海拔三千至四千公尺，比其他五個洲的地勢都高。

南極洲是個冰天雪地的世界，可算是地球最冷的地區了，有人稱它為「世界的冰箱」，在那裏，全年的平均溫度只有攝氏零下二十五度，比冰箱裏的溫度還要低。在夏天（那裏的夏天是在一月份），就算最暖和的時候，溫度也不會超過攝氏零度。冬天溫度經常降至攝氏零下五、六十度。那裏曾經有過一個最低的溫度紀錄——攝氏零下八十七點四度。

南極洲的氣候除了寒冷之外，還有一個特點是風大，風多。有一個叫做阿德利地的地方，平均一年裏有三百四十天刮着大風。小風也有六級，大風比十二級颱風還要大得多。所以人們把這個地方叫做「風極」。這裏的狂風還經常挾帶着暴雪。

在這樣嚴酷的氣候條件下，人類不用說，就算是細菌也很難生存和繁殖的。過去曾經有人在南極洲上找到了幾十年前英國一隊探險家留下來的餅乾，但經過幾十年後，餅乾竟然沒有霉壞。這裏真是個天然的好冰箱。

南極洲在氣候較適宜於生物生長的地區，只有一些低等植物如苔蘚、地衣和南極草之類。為數最多的是企鵝，夏天時都聚集在沿海的地方。海獸最多的是海豹，此外還有為數不多的海獅和海象等。在南極洲附近的海洋裏，鯨[illegible]出沒，每年總要捕捉幾萬條鯨魚，[illegible]鯨魚捕獲量的一大半。

此時此地
由老人運動會想起
廣東先生

由九個慈善機構主辦的首屆港島東區及灣仔區老人運動會，四月十一日在維多利亞公園舉行，近三百名的公公婆婆，雖已無復當年風采，却也顯得精神抖擻。在這個屬於他們的節日中，一起奔跑跳躍，生氣盎然。人老心不老，當然寶刀未老。

參加這個運動會的最低資格是六十歲，最高資格不受限制，百歲唱死，亦可參加，那年屆花甲者，竟是「後生小子」了。

近三百名運動員中，女性佔了大多數。前些時發表的一項統計，說香港的女人比男人長命，想來是有根據的。運動會分十個比賽項目，包括六十公尺競跑，跳欄，擲紙標槍，甚至障礙賽跑。現場報道說，在比賽時，人人努力，個個認真，大部分的體力，出乎想像的好，比真實的年齡為輕。一位四代同堂、八十八歲的老太太，在她們十多歲的曾孫打氣下，獲得障礙賽跑優異獎，頗說「好玩」。另一位八十三歲的老爺爺，連獲短跑、跳欄和擲紙標槍三個冠軍。據說此老每天早上都在寶雲道上晨操，唯一的兒子已於前年去世，遺一女一男，是全體運動員中年紀最老的兩位。

這樣的一次運動會，比之一頓「千歲宴」更有意義。養生之道，主要是多動，而不是多吃。所謂「食得是福」，一肥[illegible]，不一定真正是福。

最近，一位百歲老人對電視記者談到長壽秘訣時，雖然往往答非所問，但也離不開動靜得宜，飲食有度這個範圍。他也談到心情開朗的問題，說平生不做壞事，老年無內疚，身心都有好處。

隨着醫學的進步，人的壽命增長乃是事實。但是，一個活到百歲的人，不僅老伴已先自己而去，[illegible]剩下一個「老而不死」，恐怕兒孫也要「拉柴」了，故「長命百歲」，除贈興外，真正只好稍稍孤獨道寡。生老病死，乃自然規律也。何況在「[illegible]」有什麼意思，且「養仔仔養仔」的今天，老人亟需照顧，這裏的社會福利工作，能對孤獨的老人起得多少作用呢？

中醫指的「正氣」和「邪氣」
孫植

「正氣」和「邪氣」是中醫書籍裏經常見到的名詞，它常被用來說明人體疾病發生和發展變化的原理。中醫師經常提到的「正氣」又叫「真氣」。《靈樞．刺節真邪篇》說：「真氣者，所受於天，與谷氣併而充身（者）也。」這說明「正氣」是由先天之氣和後天之氣相結合而成。人體各種機能活動以及抗病能力都和「正氣」直接相關，所以說，「正氣」是指人體防禦疾病，消除病害和修復被損傷機體的能力。至於「邪氣」，是與「正氣」相對而說的，泛指各種致病因素及病理的損害，包括存在於自然界的物理性的和生物性的因素。如：風、寒、暑、濕、燥、火等和疫癘之氣等從外侵入的致病因素，以及人體內的病理產物如痰飲、瘀血等。

人體發生疾病的原因是非常複雜的，但是歸根結底是取決於「正氣」和「邪氣」一兩方面力量的對比。「正氣」充沛的人，邪氣就不能加害。邪氣之所以能侵入人體，正是因為正氣之不足。例如，生活在同樣環境裏的人，接觸同樣的「邪氣」，有的人會生病，而有的人則無病，這就是因為各人的「正氣」情況的不同。如果「邪氣」一過於強盛，超過了「正氣」所能抵禦的限度，特別是那些具有傳染性的「疫邪」，即使原來正氣不虛，也有可能發生疾病。所以，中醫學既強調「正氣」的抗病能力，又提倡要注意避其「邪氣」，採取必要的預防措施。因此，為了防止疾病的發生，一方面必須積極地提高正氣的能力，多參加一些體育鍛煉，如爬山、游泳、散步等，此外，還要做到生活有規律，來健全身體素質，增強器官的功能；另一方面，要主動地向存在於自然界的生物性致病因素發動進攻，如講究衛生等，盡量縮小和限制「邪氣」對人體的侵害。

中國醫學總結中國人民在同疾病作鬥爭的長期實踐中，歸納出扶助「正氣」和祛除「病邪」兩項原則，目的都是為了爭取「正勝邪敗」的轉化。

一塊玻璃之隔
方雨

一個假期的下午五時，和朋友約在尖沙咀一家餐廳見面。[illegible]小輪登岸一望，暗怪朋友約錯了地方，因為在那家餐室外面，站滿了人，都是青年男女，手裏不是雞脾，就是冷飲，幾乎把那座大廈的過道塞滿，試問朋友怎可以在這家如此興旺的餐廳佔得一席位。好了，容易才擠到餐廳那片玻璃門前，姑且推門進去，一看，又是一楞，原來這裏，呆了。

裏面音樂悠揚，顧客稀少，女侍得很。情況是完全兩樣。朋友經已安坐以待。談起我險些錯怪了他，他笑着說，外面的年輕顧客，多是海灘或郊遊歸來，到這裏，肚皮有如擂鼓，快餐店可以解決問題，咖啡館非其所好。所以假日約人，最好是到這裏，[illegible]若在平日，則不要選擇這裏，因為許多上班的人，從香港回到九龍來，可能要嘆一輪下午茶才回家呢！

兒童門票
羅梅

朋友帶孩子看兒童話劇，看能頗有怨言。朋友埋怨的不是戲劇本身，說真的，[illegible]的童話劇十分好，[illegible]
然而，朋友有怨言，還是有[illegible]
怨言是對着戲院的售票辦法。原來，戲院規定，看這個童話劇，所有小童都得買半票，而成人則須購買全票。朋友帶小孩去看，也就要買全票半票各一，然而，他的孩子不過五歲，坐在她應坐的座上，根本只能看到前面的椅背，站在地上，也仍然看不到舞台，沒有辦法，只好抱着孩子看，[illegible]
[illegible]

香港同胞熱烈歡呼《毛澤東選集》第五卷出版

▲中環三聯書店門外不少同胞排隊輪購

▲書店職工喜悅地把《毛澤東選集》第五卷送到同胞手中

▲各業工人昨日隆重集會慶祝《毛澤東選集》第五卷出版

◀新界農民喜獲毛主席著作

▼香港教育工作者熱烈歡呼《毛澤東選集》第五卷出版

▲外國人士也在選購

▼中華書局一早便擠滿了輪購《毛澤東選集》第五卷的同胞

慶祝一九七七年春季中國出口商品交易會開幕

經銷國產刀、剪五金
東昇五金公司
電話：㈤四八一七〇四 ㈤四八三四九七

經銷國產火水爐
東榮行五金山貨雜品公司
電話：㊂九三八五五〇 ㊂九三二〇七六

同敬賀

大光公司
香港機利文新街三十七號四樓 電話：5—448581—2 864963
九龍長沙灣荔枝角道七七七號 電話：3—863203

國產凍肉經銷商

大發食品有限公司 地址：香港德輔道中鹽業銀行大廈十二樓 電話：446385 443422
益豐食品有限公司 地址：香港德輔道中一七〇號 電話：446711 446097—9
東昇凍肉有限公司 地址：香港永樂街二十七號三樓 電話：435301—2
中大貿易公司 地址：九龍砵蘭街卅六—卅八號 電話：306719 304159
香港新中有限公司 地址：香港大道中一一八號 電話：443246 443253
潮泰食品公司 地址：九龍城衙前圍道110號二樓 電話：832185 839404
新源食品有限公司 地址：干諾道中一三〇號誠信大廈六〇三室 電話：452687 452771
華新食品有限公司 地址：香港永樂街十一號三樓 電話：435227 446627
勝興行 地址：文咸東街56—58號三樓E座 電話：448951 448494
合力公司 香港閣麟街48號地下（下層） 電話：435436 433936
恒信凍肉有限公司 地址：九龍上海街六二一號實生銀行大廈八〇一—八〇二室 電話：3—969942 969145—8

同敬賀

國產呢絨經銷商

國興公司 乍畏街102號 電話：441973
大豐公司 大道中253—259號永成大廈七樓76室 電話：456742
華欣有限公司 乍畏街100號 電話：430005
永豐貿易（1972）有限公司 文咸西街一號二樓 電話：442368
信發呢絨有限公司 九龍鴨寮街82號 電話：819760
香港華新呢絨有限公司 香港禧利街二十七號地下 電話：451326
華山行有限公司 乍畏街92號 電話：446219
國華呢絨疋頭有限公司 乍畏街73號 電話：450040

同敬賀

大元置業有限公司
維大洋行（香港）有限公司
東南企業（香港）有限公司
敬賀

中藝（香港）有限公司敬賀
總寫字樓及營業部：九龍彌敦道233—239號嘉利大廈七樓
商場：九龍尖沙咀星光行 香港中環亞細亞行

華光行敬賀
地址：官塘駿業街榮丰工廠大廈三樓 電話：三—四四一六二 四四五一四九
陳列室：香港文咸東街南洋大廈六樓 電話：五—四一四二六五

經銷·國產雨傘
大成公司敬賀
地址：葵涌葵昌路五十八至七十一號 電話：[illegible]六

經銷中國藥酒
新豐年貿易有限公司敬賀
地址：香港威靈頓街[illegible]至十五號地下 電話：五—[illegible]七四四七〇

經銷廣東、廣西米製品
香港國產米粉公司敬賀

香港菜聯行

香港總行：西環加多近街63—67號五樓 電話：5—467834—6 電報掛號：5385
九龍分行：長沙灣興華街臨時入口蔬菜批發市場 電話：3—726661 3—724841

◁經銷國產蔬菜▷

香港分銷商：陳賢記欄 榮興欄 合英隆欄 胡榮記欄 林興隆欄 鼎信欄 萬益欄 長合欄 昌隆欄
九龍分銷商：同益欄 華豐欄 同昌欄 同興欄 永豐欄 廣棧欄 三聯（大記）欄 信昌欄 勝昌隆欄 昌盛隆欄

同敬賀

果品公司

·經銷國產鮮果·

香港分銷欄商：協茂欄 鼎信欄 新益欄 合英隆欄 廣安欄 長合欄 信昌欄 寶和欄 大益欄 長合欄 大益棧 利豐欄 廣新欄 大同欄 萬昌欄
九龍分銷欄商：福牛欄
干諾道西8至14號五樓E座 電話：5—[illegible] 九龍分公司：高打老道[illegible]號B

同敬賀

長興藥材行敬賀
地址：香港高陞街卅四號 電話：五—四八六[illegible]八 四八六[illegible]五

國產臘味業批發商

香港：利華行 大成欄 滄洲行 德華興 永興號 人和行
九龍：永華行 可口行 九龍行 上海記 元朗興利隆

同敬賀

在贊比亞看瀑布

因贊比西河中岩島分隔，大瀑布自西而東分成幾段，分別是魔鬼瀑布、主瀑布、彩虹瀑布和東瀑布。

高喜

我們旅行贊比亞時，曾遊覽了世界聞名的莫西瓦托恩賈大瀑布（以下簡稱大瀑布）。它位於贊比亞南方利文斯敦市以南約十公里的贊比西河上。大瀑布所在的峽谷區是贊比西河上最大的天塹，在這裏東西走向的贊比西河突然折向南流，進入峽谷區。大瀑布傾注的峽谷是峽谷區的第一道峽谷，東西長約兩公里，寬約九十多米。這道削壁深谷，把贊比西河床攔腰斬斷，使在峽谷上游寬闊河面緩緩而流的河水陡然發生波折，沿谷壁跌落下來，形成瀑布，從河床到谷底，落差約一百一十米。

我們是在雨季剛來的十一月初遊覽大瀑布的，河流水量已較乾季豐滿，見到流水傾注第一峽谷的水簾非常宏偉。大瀑布被河中岩島分隔成幾段，自西而東：是魔鬼瀑布、主瀑布、彩虹瀑布和東瀑布。主瀑布與彩虹瀑布間的利文斯敦島適居中央，乾季時可乘船登島，東望彩虹瀑布，陽光透過濺起的水滴，形成一道五彩長虹，瑰麗奇景，嘆為觀止。

第一道峽谷的南壁東側有一向北流向的狹窄峽谷，把南壁切成東西兩段，谷底流水翻滾呼嘯，捲着急湍的漩渦，奪口而馳，這裏就是被稱為「沸騰鍋」的所在。南壁西段叫雨林區，與贊比西河西岸相連，長滿綠樹青草，在雨水旺季，大瀑布沖激起巨大的浪花水霧，有如陣雨，落到雨林區，人們站在那裏，不消幾分鐘就可渾身濕透。沿雨林區邊沿東行一公里多路，可直下到「沸騰鍋」畔，觀賞氣勢磅礴、雨霧迷漫的雲天水壁；東段叫刀尖角，是突出於峽谷之中的三角形半島，與河東岸相連。這裏地勢比大瀑布上游河床要低，站在這兒看瀑布，那水簾有如從天降下。「沸騰鍋」下游便是第二峽谷，鐵路橋飛架而過，橋面距水面大約一百米。我們站在橋上憑欄北眺，大瀑布全景盡收眼底，俯視「沸騰鍋」底，流水洶湧奔騰，仰觀高空，瀑布飛濺起的水珠，如煙雲迷漫。

多少年代以來，這個人間奇景就為當地非洲人所熟識，住在大瀑布附近方圓幾十公里的非洲人常常可以見到瀑布流水激起的白色水霧，被風飄揚到幾百米高空，有如白雲輕煙，就在這柱狀煙雲之下，隱約傳出流水雷鳴般的響聲，看雲尋聲，就可找到大瀑布。非洲人為自己家鄉有這樣的一幅自然奇景，感到無限驕傲，給這個大瀑布起了個美麗動聽的名字「莫西瓦托恩賈」，意即「聲若雷鳴的雨霧」。

這個大瀑布的建造，真可說是巧奪天工的人間奇觀。如果把大瀑布比作一座建築物，那麼當地的地質構造就是地基，而贊比西河的雄偉水流就是建造人。這兒玄武岩層廣布，當初玄武岩流冷却時，形成了許多垂直的岩層裂縫，有些是東西向的，另外一些是南北向的，其後的地質構造運動，又使這些裂縫得到擴張。贊比西河流到這兒，就以其宏偉的水能，沖刷侵蝕玄武岩體和裂縫，年久歲長，這些裂縫就被雕琢成為峽谷，形成瀑布，贊比西河流水得以蜿蜒向前奔馳。

大瀑布下游的峽谷，長達一百三十公里，分為八段東西向的峽谷，每兩段之間又聯接以一段短促的南北向峽谷，這樣就形成了「Z」形峽谷區，是世界上罕見的天塹，有人推想，每一道東西向峽谷原來可能是大瀑布的早先所在河水不斷的溯源侵蝕，大瀑布跟着後撤，峽谷區也隨之向上游擴延，今天大瀑布的位置還將會向上游遷徙。

風物　第二十二期

電氣化列車通過松樹坡石橋

冰壺洞下飛瀑

凝

浙江省金華縣北十五公里處，是冰壺洞地下飛瀑所在地北山山區。這裏為石灰岩地區，有不少岩洞分佈，冰壺洞就是其中之一。洞口不大而內部開闊，從上面往下觀看，能辨別出斜坡與絕壁，也能隱約聽見嘩嘩的水聲，但卻看不見瀑布，這是因為瀑布懸在洞中。從洞口弓身而入，沿着石級往下前進，越往下洞穴越大。前行五、六十步，水聲漸大，再行二、四十步，即覺飛沫濺面。再下五十步，洞身忽變高大，飛瀑之聲，震耳作響。瀑布高約二十米，從洞頂懸空直下，下無深潭，也無積水，水通過洞中的地下河流走了。洞口透進來的光線映照着瀑布的全部身影，看上去像一掛水晶的簾子。洞中的石筍，點綴在瀑布的前後左右。瀑布一般都出現在地面，但這種瀑布卻在洞中，實在是別具一格的勝景。這類地下瀑布，在我國的廣西、雲南、貴州等省區還能看到。

三藩市的金門橋

宗杰

和紐約市的自由神像、華盛頓白宮一樣，三藩市的金門橋亦成為具有代表性的美國建築物。而今天，它們都被人作為旅遊區看待，這一點，相信連建築物最初的設計人也是始料不及的。

金門橋至今剛好渡過了四十年，它是由約瑟夫．B．斯特勞斯設計的，耗資三千五百五十萬美元建造，並於一九三七年啓用，擔負起溝通三藩市海岸與馬連郡的交通。

金門橋位於金門灣北面，是目前世界上最高的單樑公路索橋，橋面與水面距離達二百六十呎，橋樑由兩個高七百四十六呎的索架和數百條粗三十六吋半的鋼纜承載。橋面闊九十呎，有六線行車道和兩條行人道。

今天，三藩市當局為了方便遊客觀賞這座雄偉的建築物，特別將橋岸闢成公園，讓遊客能在最佳角度來欣賞金門大橋。

除了到橋腳一睹大橋雄姿外，到橋上瀏覽一番也是一個不容錯過的節目，事實上，在金門大橋上俯瞰一下金門灣和三藩市市區的景色也是多姿多采的。在風和日麗的天氣波光掩映下的三藩市建築物會發出陣陣白光，十分壯觀，此外，在橋上還可遠眺太平洋上海天一色的奇景。

此外，在天氣潮濕、大霧瀰漫的日子裏，如果你走上金門橋的話或許會有意想不到的收穫——你會發覺你有如騰雲駕霧，而遠處的三藩市就像在雲霧上的海市蜃樓（事實上，三藩市由於接近海洋，這種情況是經常出現的）。

遊覽金門橋的遊客，很多人都忽略了它的姊妹橋——三藩市奧克蘭大橋，它的名氣雖然比不上金門橋，但建築形式與金門橋一樣——公路索橋，而分別是在橋的索架形狀而已。它耗資比金門橋更多，高達九千七百萬美元。如果在三藩市能到這兩條各具特色的橋梁上遊覽一番，也可算不枉此行了。

三藩市金門橋。右上角為奧克蘭大橋

寶成路上古迹多　陽平關地勢險要

陳年

寶成鐵路的電氣化列車穿過了綿延百餘里的劍門山區，走上了當年紅軍住過的地方——昭化。現在從昭化到竹園壩，沿途山岩上都留有當年紅軍的石刻標語。

從昭化過去是廣元。這裏城北的嘉陵江東岸，有古「千佛崖」，相傳唐朝韋抗在此鑿石為路，並刻上千佛，故名。

火車繼續北上，穿過天險明月峽，這裏是古棧道區域，兩岸青崖筆立，峽谷江水湍急。出明月峽，過三灘，有一被江水沖激的陡岩叫「愁悲岩」，這裏山石崢嶸，路徑險絕，過去有不少人過此，都難免失足掉下江去。由於這陡岩給大家帶來了苦難，因而稱它為「愁悲岩」。現在，鐵路由此越過，新社會給人民帶來幸福，再也沒有人感到愁悲。愁悲岩原名「籌筆岩」，諸葛亮出師伐魏，曾駐軍籌劃於此。

火車沿着嘉陵江峽谷穿越大巴山脈，不久便到達陽平關。這裏依山臨水，地勢險要，自古是有名的軍事重地。陽平關屬陝西寧強縣境，紅軍曾經到過寧強，當此有名的石刻私章，都刻有「陝寧紀念」的字樣。

火車經過寧強即至古城略陽。略陽四周高山重叠，峯巒對峙。在荷葉壩鄉有「靈岩寺」，雄立於高山之頂。相傳此寺建於漢朝，古人曾以「從來蜀道擬青天，更有靈岩倚半空」來描繪它豪邁的氣勢。

列車繼續向北走，接連穿過許多隧道和橋梁，在這險山急水的路程中，可見沿着鐵路的新興城市，如像江鎮、談家莊等。沿着嘉陵江前進，越走河床越窄，水勢越陡，鐵路與江流幾乎交織成一條線。這時，火車便鑽進了天險「[illegible]官峽」，這裏峭壁聳天，江水怒嚎，有「萬人坑」和「煮人鍋」兩大漩渦，傳說不少行人曾葬身於漩渦中。出峽谷後，山崖舒展成巨大的屏風，一直綿延到雲橫山腰、浪泊岩頭的雙石舖。這裏山高岩陡屏障多的形勢，古來即為兵家爭奪之地，漢高祖南下取漢中，諸葛亮六出祁山，都從這裏經過。

再往北走，即到古城鳳州，附近有鳳凰山，這一帶地勢艱險，陸游經此曾吟過詩：「往來秦蜀間，慷慨事征戍，猿啼鬼門店，馬嘶飛石舖」。鳳縣境內還有「棧道連雲」的遺迹。棧道分南北兩棧，南線在寧強境內，北線有一半在鳳縣境內，這裏雜樹叢生，雲霧繚繞。如今當火車穿過秦嶺主峯的大隧道而至青石崖車站時，腳下重山叠叠，眼前煙霧浩瀚的景象，就會想起「黃鶴之飛尚不過，猨猴欲度愁攀緣」的詩句，但接着火車便從這裏沿着古棧道區域，迂迴盤旋地直奔秦嶺了。

在秦嶺大山中，有不少美妙的奇景：雄偉的松樹坡大橋，高達五十多米，橫跨高山之間，旁有潔白如練的瀑布，宛若從雲中奔來。在觀音山車站仰望對面的秦嶺羣峯，峯與峯間的橋梁，接連不斷，像給秦嶺繫上了彩虹綴成的項鍊。秦嶺山中有不少名勝古蹟，觀音山附近有大王山，上有五個旗桿石基，是南宋名將吳玠屯兵拒金的地方。再往前走，就到了兩山險絕的大散關，當年唐玄宗率軍逃奔四川，就由此經過。火車盤旋向前，經過任家灣車站以南的益門鎮，附近有「通仙觀」，相傳老子在這裏著過道德經。

火車出秦嶺北麓直下，過渭河大鐵橋後，便到達寶雞了。寶雞是川、陝、甘交通要衝，在歷史上是軍事重地。這裏在唐代以前叫陳倉，漢高祖曾在此使用「明修棧道，暗渡陳倉」的策略，擊敗了項羽的大軍。市內狄家坡的高處有「金台觀」，相傳是張三丰修道的地方。郊外有「牛頭觀」，內有「清泉池」、「玉皇閣」等，是元代的古蹟。姜成堡相傳是古代神農氏的故里；釣魚台是古時姜子牙隱居釣魚的地方，登上城北山坡的峯頂，極目四望，眼前是一片燦爛景象：渭河兩岸綿延着新的市區，成林的煙囪高聳雲端，南北往來的物資，像永不停歇的江河，在此日夜運轉交流。相傳寶雞的得名是由於秦穆公在陳倉山獲得一隻寶鷄，事實上幾千年來誰也沒有見過寶鷄，而真正一鳴驚天的寶鷄，却是今天飛越秦嶺巴山的火車，它給廣大人民帶來了幸福美滿的生活！

（下）

水果糖　杏仁花生糖
PEARL RIVER BRIDGE
常備現貨．歡迎轉口
經銷處：長合公司　電話：5-431156．5-437746

廈門　咸脆花生
DOUBLE LANTERNS
精工巧製　甘香可口
經銷處：華康行　電話：H488519

安神補腦片
安心寧神　補腦益智　頭暈腦痛　心悸最效
國貨公司　葯行均售

蛋花酥
香甜酥脆　絕不膩口
經銷處：華康行　電話：5-488519

國貨介紹專欄
如惠刊廣告　請電五一七四六三一一四

保護皮膚　止痕止癢
用萬靈膏
WANLING
專治：蚊叮蜂刺、毒蟲咬傷。
功能：消腫止痛、醒腦提神。
經銷處　華健醫約公司　電話：3-626855

金輪牌
男女裝
文化衫．T恤．背心．三角褲
品質優良．做工講究
規格標準．實惠耐穿
新僑興有限公司
中華人民共和國製造

花生酥
甘香鬆化　別有風味
經銷處：華康行　電話：5-488519

參補灵（糖衣片）
中國　大連
人參佔65%以上，服量少，功効大
適應：神經衰弱、腰痛肢酸、體倦身疲、心煩意亂、頭暈目眩、精神萎靡、食慾不振等
國貨公司．葯行均售
經銷處：南順（香港）有限公司電話：3-413748

創可貼
止血膏布
止血殺菌，功效頂呱呱！
國貨公司、葯行均售
經銷處　聯宗（九龍）有限公司　電話：3-817951 817955

中國　北京
鞭仔片
PIEN TZU PIAN
速效男性補藥
適應範圍：男子身體虛弱、腰背酸痛、神經衰弱、疲勞過度、未老先衰、夜尿頻數、面色蒼白等
國貨公司、葯行均有售
中國化工進出口公司北京市分公司經營出口

中西藥結合　神經滋補劑
腦力靜（糖漿）
健腦寧神．健脾開胃
適應：神經衰弱．健忘失眠　助長消化．消除疲勞

海南特產　椰子糖
特種彫花椰殼裝椰子糖．椰香可口
常備現貨　歡迎轉口
經銷處：長合公司　電話：5-431156．5-437746

匯豐帶頭壓低存款利息 犧牲許多小額存戶利益

低息爭奪同業放款引起普遍不滿
只減放息不減存息銀行負擔加重

本報記者集體採訪：據此間萬國寶通銀行副總裁愛德華．哈殊菲爾德說，他估計香港一些銀行減低利息後，將不能阻止美元市價反覆下跌。預料短期內自由市場的美匯價格，將會跌至一美元兌四點六港元。

某歐陸銀行的一位發言人說，昨日此間自由市場美匯價格，略升至一美元兌四．六二五港元，銀行的美匯買入價，也稍升至一美元兌四．六〇二五港元，這主要因卡特總統宣佈撤銷向美國人退稅的計劃所致。因為這項宣佈帶有阻遏美國通貨膨脹加劇的作用，所以人心對美元的看法稍為向好。不過，他預料港市美元稍升的情形，只可維持兩三個星期便又會有變的了。他也認為，部分銀行現再度減息，不大會起到阻止美匯跌價的作用。他認為，此間銀行利息參差不齊的混亂局面，至少在一個月內仍不會有多大改變。

一些銀行界人士透露，若干政局不安的東南亞國家，近來都有大量游資湧來香港避難。其中包括泰國、印尼、馬來西亞和菲律賓等。據估計，僅在本月以來，由泰國流來的游資，已超過五千五百萬港元。大量海外游資繼續湧進，這始終是造成此間美元匯價易跌難升的一個基本原因。

到昨日為止，此間有十多家銀行減低了最優惠放款利息，其中包括匯豐、有利、恒生、渣打、萬國寶通、大通、廣東、巴克萊和三家日本銀行等。但是，已減低半年和一年期存款利息的銀行，仍只得匯豐、有利、恒生和美國等四家。

這表明，它們目前爭奪的重點，是在貸放款方面。特別是一些大銀行，在放款方面都互相有着許多「共同客戶」，哪一家銀行的放款利息較低，就較易把別家銀行的一些「共同客戶」搶過來。所以當某大銀行單獨宣佈減低放款利息後，其他一些銀行為防備放款對象被拉走，便也不得不又跟着宣佈減低放款利息了。但在存款方面，這些銀行之間的矛盾更大，所以現有四家減低存款利息而九家則不減低的兩派不同做法。

某家已減低了放款利息的大銀行表示，它不減低存款利息而只減放款利息，將使銀行的收益減少，雖然如此，但暫時仍無意改變這種做法。該銀行要用數月的時間，來觀察存款利息的動向。

據恒隆銀行副總經理莊榮坤說，該行暫不減低存、放款利息。他認為，若只減放款利息而不減存款利息，那是會令銀行負擔增重的。

香港工商銀行總經理孫世俊說，該行未有作出減息的決定。一些大銀行現減低利息，已使各級銀行之間的利息差額更為明顯了。

不少銀行界人士都指出，個別大銀行一再帶頭壓低存款利息，已犧牲了許多小額存款戶的利益。例如在一九七四年八月一日至十二月十六日止，儲蓄存款利息均為五厘，但其後經過五次減息，到今年一月八日已壓低至一厘七五。在這兩年多內，香港的生活費用陸續增重，但許多小額存款戶的利息收益，則反而劇降了六成半，使他們完全得不到收息可在一定程度上的好處，這對他們實在是太不公平了。

個別銀行的附屬財務公司，由前日起也已減低了存款利息，但放款利息則未減低。其中三個月期存款利息，由四厘減至三厘半，六個月期存款利息，由四厘二五減至四厘，一年期存款利息，由六厘減至五厘，一年半期的存款利息，則由六厘二五減至五厘二五。減息幅度分別為零點五厘、零點七五厘和一厘。

某華資集團財務公司一位發言人說，個別大銀行單獨由前日起減低最優惠放款利息和部分存款利率，在時間上是來得突然和急速的。所以，不少財務公司在獲知這一消息後，都要由董事局開會討論，研究本公司的做法。有些財務公司除沒有接辦支票戶口之外，已經督了銀行的各項業務。而且，有些財務公司的放款客戶，同時又是一些銀行的放款客戶。因而在個別大銀行帶頭減息之後，一些財務公司就要應付更激烈的競爭。

隨着匯豐系銀行在本月十四日單獨減息之後，連續兩天來也有一些外商銀行被迫採此行動，其中有些只減放款利息而不減存款利息，有些則兩者都減。銀行業內人士對於此次匯豐系銀行如此做法，多表不滿。

一些銀行界人士指出，此次匯豐系銀行單獨減低存款利息，表面上雖無抵觸外匯銀行公會存款利率小組的協定（按：該協定只對利率的最高額有限制，對利率最低額無限制），但卻破壞了該協定的協商精神。過去十多年來，各會員銀行的存款利率，都是經由存款利率小組協商而訂定，一致行動的，但從本月十四日起，匯豐系銀行卻單獨行動，在減低最優惠放款利率的同時，也減低了六個月期及一年期的存息，這已使銀行業人士紛表不滿。

他們又說，此次匯豐銀行減低存、放款利息所提出的理由是：「熱錢」流港太多，需要減息以阻止其流進；又港元匯率過高，不利出口，希望通過減息，增強出口競爭力。其實「熱錢」流港多，已不是為了套取利息，而是找尋「避難所」或來套取港幣，故即使再把利息降低，它還是會來的。而港幣匯率高，雖對出口不利，但對入口貨卻是有利的，也對阻遏通貨膨脹有利，不能只考慮一面而不顧及另一面。

銀行人士又說，這次匯豐銀行減息，好比「一石二鳥」，既可搶一些同業的客戶，又可減輕其存息的負擔。事實上，它此次降息，早已有計劃、有步驟而行。譬如前些時把銀行同業折息步步壓低至週息一厘，這就是先聲，否則，同業折息高至三、四厘，又何來減息理由！

好些銀行為了要做生意，要為資金找出路，就需穩住一些客戶而不使其轉移，於是被迫跟着行動。近兩天來，有些銀行已通知客戶降低最優惠放款利息，而不降低存款利息，希望盡可能照顧部分本地中小客戶。但有些銀行則是既減放款利息，也減存款利息的。

英鎊買賣價又回跌 美元匯價繼續上挺

【本報訊】昨日港市英鎊匯價回跌，美元匯價則續挺。其他幾種匯價起落不定。

外電消息傳出，說倫敦礦工工會已決定反對政府在七月以後實施第三年工資限制政策，於是影響倫敦英鎊下降，港市英鎊匯價跟低。昨日此間匯豐銀行掛出之英匯銀行買價為七．八九〇，賣價為八．〇二五，即每鎊比前少兌〇．〇〇五港元。

美匯銀行買價昨為四六〇，賣價為四六六．二五，即每百美元比前多兌〇．二五港元。港市美元匯價仍續升，是受美元在歐洲外匯市場回穩所影響。因為美國總統卡特將取消減稅計劃，所以刺激美元價升。其他幾種主要外匯兌港幣新價：

瑞士匯買價：一八一．四五，賣價：一八六．二五。西德匯買價：一九三．六，賣價：一九八．七。加匯買價：四三七．四，賣價：四四八．八。日匯買價：一．六七八〇，賣價：一．七二三〇。澳洲匯買價：五〇七．四，賣價：五二二．八。

人民幣對英日幣買賣匯價均調整

【本報訊】北京中國人民銀行昨日公佈人民幣對外幣匯價，其中對日本圓及英鎊均調整。新價如下：

㊀十萬日本圓買價六八七．八二，賣價六九一．二六。

㊁一百英鎊買價三二二．八五，賣價三二四．四七。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表，一九七七年四月十五日港幣實際匯兌率降為：一一四．三

夏季時裝逐步上市 港貨價高一成

中下價恤零銷告開始

【本報訊】最近天氣雖然比較暖和，但港製夏季時款服裝還未見大量上市。近期部分中下價短袖恤衫銷路已告開始，一般港製品售價比去年同期提高一成左右。

據百貨商人說，今年天氣暖得比較早，但港製男、女裝和童裝夏季服裝尚未有大量上市，特別是時款服裝的上市量仍較疏落。有部分華洋百貨公司多將去年存貨提出趕應市，當氣溫上升至二十六、七度時，部分中下價男、女裝短袖恤衫都較為銷得，長裝薄身的長袖恤和時款西裙套裝、連衣裙等銷售亦不錯，故目前一些製衣廠都加緊趕製新貨應市。據估計，如果天氣持續暖和，則短期內港製時款服裝上市將會有顯著的增加。

最近一個月來，部分時合「二八」穿着的港製服裝銷路多告開始，但為什麼現時[illegible]未有大量新貨[illegible]一些商人[illegible]有點是[illegible]反[illegible]商人計[illegible]比提早很多，[illegible]市場正常的習慣，一般商人在四月上旬才開始[illegible]的，而今年的天[illegible]得突然早，迫使[illegible]成夏季服裝上市有點脫節現象出現了，不過，現時一些製衣廠都在加緊製貨以趕應市了。

近數月來，由於一般衣料價格變動不大，部分中下價衣料由於來途增多，競爭激烈，部分市價還未去年同期稍低，故今年一般中下價[illegible]服裝售價上升幅度[illegible]大，僅提高百分之十左右。據說，這與服裝工繳費用上漲有關。

美農產市場混亂

【本報訊】據合眾國際社芝加哥十四日消息，該日當地市場農產品期貨價混亂，漲落互見。

五月份期貨，以每蒲式耳美元計算，十四日收市價如下：小麥：二．六七七五，玉米：二．五六五，燕麥：一．八〇五，大豆：九．六三五，大豆油：每磅二八．六二美仙。

星馬來單訂貨疏淡 對食用物品不敢多補吸

【本報訊】新加坡和馬來西亞商人，最近向港扯購食用物品續告疏淡，而不久前採訂活躍的日用物品，最近亦漸稍減。

據新加坡和馬來西亞入口商人士說，最近向港補吸食用物品續告疏淡。乾果雜貨、海味等，現在當地市場是淡銷時候，有些貨品當地市價還比港市價低，固然沒有向港補貨的需要，而有些貨品去尚算有利可[illegible]，由於銷市弱，[illegible]口商亦不敢多[illegible]吸。

生果多不合節期，轉口去銷甚疏落。目前本來是蒜頭和茨仔的銷季，不過，目前星馬入口商向港補吸數量尚不多，因為星馬市場現在的茨仔價格低跌，由港去貨難獲利。

不久前星馬入口商向港採訂日用雜貨、五金製品、家庭用品等相當活躍，原因是供應當地市場銷售

泰國龍眼減產 出口須先申請

【曼谷十四日航訊】泰國生產的龍眼，去年是由堆棧機構壟斷輸出，今年並非如去年一樣。據泰國商業部外貿廳副廳長拉耐談稱，今年商業部決定准許自由輸出龍眼，但各出口商必須到商業部註冊登記及申請，因為商業部要知道出口品的來源、價格及輸往何處等。今年泰國龍眼產量，可能比去年減低約百分之[illegible]，龍眼將不如去年那樣過剩。

又[illegible]財政部海關廳消息，海關廳將調整有關[illegible]入口稅及製造品出口稅，現在與促進[illegible]會接洽，由該委會[illegible]出[illegible]納入口稅的原料項目。

港金歐金背馳 有人吸入候市價被扯高

【本報訊】昨日此間九九金期貨價與歐金價背馳，前者趨升，後者趨跌。飾黃金價則企穩每兩八九〇元。美匯與美鈔價微挺。

倫敦金價在本週四收市回跌至每安士一五二．〇五美元，比前低了〇．九美元；蘇黎世金價一五一．八七五美元，低了〇．七五美元，又低息比前減少，有利空頭，這對此間金價本有利淡因素。但以部分揸劄者仍有落手吸入候市，且美匯價升，新金成本增，故昨日九九金期貨價回升，收市比上日收市每兩升二元。

九九金昨以八三九．五開出頭盤，比上日收市價升三元，旋再挺至八四〇．五，是為全日最高價，但議息後，市稍回順，不久落至八三七．九，上午收市八三八．五。午後開市八三八．六，一度回升至八三九．五，當天最低價則曾跌至八三六．八，收市八三八．五。低息三毫。牌上交收五百兩。

美匯開市四六三．七，收市四六三．七五，最高四六三．九，最低四六三．五。美鈔開市四六二．五，收市四六二．五，最高四六二．六，最低四六二．五。

紐約美棉價報升

【本報訊】十四日紐約美棉期貨上升，收市價上升了十[illegible]點。以每磅美仙計，各月期貨十四日收市價：五月份：七八．三五，七月份：七八．六，十月份：七四．三〇，十二月份：六九．九〇，一九七八年三月份：七〇．〇〇，五月份：七〇．二〇，七月份：七〇．四〇，十月份：七〇．〇〇。

太古洋行去年獲利 一億二千五百萬元

派送紅股每五股送一股 末期派息A股二角一仙

【本報訊】太古洋行董事局宣佈，截至一九七六年十二月三十一日年度太古洋行除稅後可撥歸股東之綜合溢利為港幣一億二千五百五十萬元（一九七五年為港幣七千三百三十萬元），計A股每股盈利為四角七仙三三，較一九七五年之三角八仙零一，增長百分之二十五。

該董事局擬在一九七七年六月三日召開之股東週年大會上建議開派末期息A股每股二角一仙，B股每股二仙一，使全年之派息總額為A股每股三角，B股每股六仙（一九七五年為A股每股二角五仙，B股每股五仙）。

該董事局並建議在股東週年大會舉行後派發紅股，每五股送紅股一股，該等紅股將與已發行股份享有一九七七年度所派之股息。該公司由一九七七年五月三日起至六月三日止（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶登記。

怡和（東南亞）股息與去年同

【本報訊】怡和（東南亞）有限公司董事會宣佈，該公司截至一九七六年十二月三十一日止年度之綜合純利扣除稅項及附屬公司少數股東權益，計為坡幣八百四十萬元（港幣一千六百萬元），較一九七五年減少百分之十八點七。每股溢利約為坡幣二角五分（港幣四角八分），七五年則約為坡幣三角三分（港幣六角三分）。董事會經建議七六年度每股仍舊派息港幣二角。股東週年大會定於一九七七年六月三日舉行。由五月廿日至六月三日（首尾兩天在內）暫停轉股過戶，以便派息。

國際棉價會進一步上升

西方棉花存量大減，供應較爲緊張，價格反覆上升趨勢可能再發展。

特稿　詠行

根據西方國家一些公私機構發表的材料，今年西方世界的棉花供應仍會較為緊張，價格反覆上升的趨勢可能進一步發展。

國際棉花諮詢委員會三月底發表報告說，本年度（去年八月一日至今年七月底），西方世界擴大了播種棉花的面積，消費棉花的數量下降，但是棉花的供應情況仍然較為緊張。主要原因是，棉花的存量大減。

根據該委員會發表的數字，由於供應緊張、價格上升及棉紡織品市場不景氣等因素影響，本年度西方世界消費棉花數量，會由上年度六千二百八十萬包跌到六千一百萬至六千一百二十五萬包之間。消費量減少的主要是美國及亞洲一些國家與地區，西歐則保持一九七五—七六年度的水平，非洲、南美洲及東歐國家的消費量則增加。

以美國來說，除了上述因素之外，還因為人造纖維加強了競爭，以及進口紡織品增加的影響，本年度消費棉花的數量，可能比上年度少五十萬至一百萬包。

在消費棉花數量減少方面，美國以外，日本也是一個突出的例子。日本在上一個年度（一九七五—七六年度），從美國輸入棉花大約三百二十萬包。而根據美國農業部本月十二日發表的估計，本年度（一九七六—七七年度）的數量，可能減至二百一十萬包。這是日本從美國輸入棉花連續第三年減少。在一九七三—七四年度裏，日本從美國輸入棉花三百七十萬包左右。近年日本減少從美國輸入棉花，主要原因是：日本本國經濟衰退，進口紡織品的競爭加劇，日本本國紡織品庫存增加及國際市場棉花價格上漲。

國際棉花諮詢委員會在三月底發表估計，西方世界棉花的轉期存量，在本年度結束時（今年七月三十一日），共一千九百萬包左右，僅相當於西方世界大約[illegible]個月的消費量。而在上年度結束時，轉期存量則共二千一百五十萬包。

今年以來，國際市場棉花價格時漲時跌，但總的趨勢是漲多於跌。現在，美國一些商人預測，未來幾個月內，美國棉花價格仍會出現時漲時跌現象，但是幾個月後的價格，可能比目前為高。一個原因是上面已經談到的，本年度結束時，西方世界棉花轉期存量減少。另一個原因是，美國加利福尼亞州今年的棉花可能歉收。

加利福尼亞州，在一九七六年出產棉花二百五十萬包，佔去年美國棉花總產量的四分之一左右。今年一月間，美國農業部發表，加利福尼亞州農民今年打算把播種棉花的面積，比一九七六年擴大百分之二十四。可是，根據本月十一日來自紐約的消息，今年以來，加利福尼亞天氣乾旱，水源不足，該州的農民今年播種的面積，並沒有比去年擴大，反而可能比去年縮小，今年的棉花收成會比去年大減。現在，美國一些專家估計，加利福尼亞州今年的棉花產量，可能跌到二百萬包左右，即比去年少五分之一。

股價轉小升

交投達三千四百萬

【本報訊】昨日股價轉而小升，交投增加。全週市價亦漲，買賣也增。

恒生指數升二點二六，升為四二六．六六。遠東指數升二點八一，升為二二五．四六。金銀綜合指數升一點九三，升為三七四．四九。金指數升一點七八，升為三八二．四七。銀指數升三點五，升為三八五．六八。有成交的項目，以中巴股升得最多，每份升二元，升為四十元。電話股升七毫半，升為三十二元七五。其他各項，變化不那麼大。

股票成交共值三千四百六十五萬元，其中九龍佔三十二萬，金銀佔七百七十萬，遠東佔一千六百三十七萬，香港佔一千零二十五萬。比前天增二百四十五萬。

本週股市只得四日交易，成交總值為一億二千八百六十八萬元，其中九龍佔一百零四萬，金銀佔三千零六十五萬，遠東佔六千三百四十三萬，香港佔三千三百五十六萬，比上週的交易多了一千一百四十九萬，即使比諸前週的五日交投，也多一千零二十萬，可見市道稍為好些。

本週股價繼續上升，升幅也比前數週為大，計恒生指數升六點五三，遠東指數升七點二六，金銀綜合指數升四點三三，金指數升四點四七，銀指數升四點四六，是連續上升的第四週。

近四週來，股價作小幅度的穩步上升，這是較好的情況之一。其次，市場交易越是晚近則越是暢些，正因如此，所以儘管有回叫情形出現，但對大市影響不大。

近來股價之能穩步上升，交易也能增暢，主要是英倫銀行接連減低利率，此事本身對股市已有利，同時有不少在英香港資金，一經到期便調回來，其中有一部分轉入股市。還有一點是，銀行現金多，折息低，加上此間股價被認為偏低，吸引到銀行資金入股市，大市因之較佳。

倫敦糖上挺

【本報訊】據法新社倫敦十四日消息，當地市場上的糖價，經過幾星期小波動之後，最近已上升到較高水平，而在本月十四日進一步上升。

據說，這是受了證實中國大量購糖消息的刺激。

原糖現貨每噸英國到岸價格，本月十四日報一百四十二英鎊，創八個月來的最高紀錄。本月十一日的價格是一百四十一鎊，兩個星期前是一百三十一鎊。

華山 M.V. "MOUNTHWA"
四月十七日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道西十五—十六號九樓 電話：440555，445557，457402

「力恆」M.S. "RIHENG"
由福州來。
已於四月十五日抵港，泊B4泡。

「百利達」M.S. "BARCLAY PROGRESS"
由天津來。
定於四月十八日下午抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二四二二六一

ORIENTAL LINE
佳珍輪 M.S. "GURJAN"　往：新加坡、巴生　四月十八日抵港　四月十九日開行
先達輪 M.S. "SANTA DIVINA"　往：新加坡　四月廿三日抵港　四月廿四日開行
請各收貨人速來辦理提貨手續
貨客付貨 總代理：東洋船務有限公司
惠臨接洽 大道中億商大廈1101室 電話：5-249428，250241（十線）

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
昌達 M.V. "FORTUNE TRADER"　四月十九日由日抵港，四月二十日收貨，即晚開行。直放：新加坡
安浦山丸 M.V. "YASUURASAN MARU"　四月廿五日由日抵港，四月廿六日收貨，即晚開行。直放：新加坡
昌興 M.V. "FORTUNE RUNNER"　四月卅日由日抵港，五月一日收貨，即晚開行。直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈十一樓1110至1111室
電話：四四五七〇九　四四五六八九　四三九五〇四　四三五三九〇

美上美 M.V. "MAE BULAKUL"　即日落貨　四月十八日下午開行　泊B 19浮　直透：曼谷
美眞美 M.V. "BULSOCK"　四月十八日落貨　四月十九日下午開行　直透：曼谷
美中美 M.V. "CHUTIN JANTRAWANT"　四月廿八日落貨　四月卅日下午開行　直透：曼谷
貨客付貨請到本行接洽是荷 振盛行有限公司啓
香港干諾道西88號 電話：5-480193-4　直線電話：5-455719　三條線通用內線接一二

本日新下山汽船株式會社 Y.S. LINE
翡翠灣 M.S. "JADE BAY"　快輪　直航：科威特、刀拜、阿布打比　四月十六日落貨　四月十七日開行
海誠 M.S. "OCEAN FAITH"　快輪　直航：喀喇蚩、科威特、刀拜、阿布打比　五月十二日落貨　五月十三日開行
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
香港夏慤道十一號金門大廈十八樓　電話：5-250088，250089，250030，249928，249929

WORLD LINE
銀湖 M.S. "SILVER LAKE"　四月十七日收貨　四月十八日下午四時開行
巴士拿 M.S. "BASCA"　四月廿二日抵港　四月廿三日開行
藍鯊 M.S. "BLUE SHARK"　四月廿八日抵港　四月廿九日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接載處：東記公司
香港文咸東街五十一號八樓　電話：四四四九〇九六、四四四九七八

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營公司
由香港直放加勒比海
AEGIS MAJESTIC VOY-GL-015
愛捷 4月21日抵港 貨倉16日收貨 4月22日啓行 21日下午五時截貨
Buenaventura, Cristobal (Colon and Panama City), Cartagena, Barranquilla, Kingston, Santo Domingo, El Guamache, Aruba, Curacao, Maracaibo, Puerto Cabello, La Guaira, Port of Spain, Georgetown and Paramaribo
Also accepting cargo to Belize, Charlotte Amalie, Puerto Cortes and Puerto Limon via Cartagena, Cargo to Basse Terre, St. John's, Plymouth, Roseau, Castries, Bridgetown, Kingstown, and St. George's via Kingston, Cargo To Havana, Veracruz, And Tampico Via Cristobal
總代理：香港海運有限公司
中區畢打街畢打行23樓　電話：5-225016，5-236171
收貨站：民友貨倉　電話：12-437285，12-437220
澳門代理：勒興公司　電話：2512

第三張

4月23 東 源
4月24 東 洋
4月24 協 成
4月24 中 央
4月25 中 央
4月25 中 海
4月25 東 洋
4月26 海 聯
4月26 雄 源
4月27 馬士基
4月27 天 祥
4月27 馬士基
4月27 中 央
4月27 亞利來
4月28 太 來
4月28 順 昌
4月28 東 源
4月29 大 源
4月29 東 安
5月2 永 泰
5月8 東 方

4月18 東 海
4月18 新 興
4月19 永 裕
4月19 東 安
4月19 明 仁
4月20 海 上
4月20 東 海
4月20 豐利行
4月21 東 海
4月21 新 興
4月22 永 裕
4月22 美 輪
4月22 東 海
4月23 永 裕
4月23 福 來
4月23 東 洋
4月23 怡 和
4月23 建 華
4月24 新 興
4月26 新 興

紐約 4月18 渣 華
4月18 大 工
岸 4月18 山 下
4月18 鐵 行
約 4月18 美 輪
溫哥華 4月19 港 郵
北太平洋 4月19 總 統
大西洋 4月19 百保利
西岸 4月20 川 崎
勒比海 4月21 利 達
海 4月22 大 三
海 4月22 海 運
約 4月22 馬士基
岸 4月22 山 下
岸 4月23 山 下
約 4月23 港 郵
4月24 利 達
西岸 4月24 海 陸
北太平洋 4月25 東 亞
西岸 4月25 山 下
北太平洋 4月26 總 統
4月26 渣 華
4月26 摩 拿
4月26 總 統
北太平洋 4月26 華 林
紐約 4月26 新 興
委內瑞拉 4月27 百保利
國東岸 4月27 百保利
約 4月27 美 輪
溫哥華 4月29 港 郵
紐約 4月29 馬士基
良紐約 4月30 海 運

4月18 新 興
4月21 太 古
4月22 香 島
4月22 怡 和
內亞 4月24 中 央
瑟特爾 4月25 鐵 行
4月27 福 來
5月1 太 古
5月3 華 林
5月5 新 興

LINE
限公司
入口船期
日落貨 日開行 大和丸 DAIWA MARU
MALMO, ARHUS, N, BISS- LEHA-
限公司
G LTD.
：5-238091-8（八線）
址：巴塞打爾古街95號
CN
碼頭及彩虹邨沿葵涌道
：現代貨箱碼頭葵涌
4月19日 4月22日
4月23日 4月26日
4月28日 5月1日
截貨 4月21日開行
截貨 5月17日開行
PORT MORESBY &
5月 2日截貨

今日明日出入口船表在第十二版

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
奧菲士蘭	OSTFRIESLAND	南非	4月18	怡和
江發	KARA CAREER	上海	4月18	泛洋
東山丸	TOKUSAN MARU	澳洲	4月18	新興
惠來三號	HUEI LAI No. 8	基隆	4月18	東海
本格爾	BANGGAI	東非	4月18	渣華
百利達	BARCLAY PROGRESS	天津	4月18	華夏
協海丸	KYOKAI MARU	日本	4月18	中央
鹿洲	LUK CHAU	高雄	4月18	香島
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	4月18	東安
佳珍	GURJAN	日本	4月18	東洋
美國金戈	AM. LANCER	美國	4月18	美輪
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	4月18	總統
香港成功	H.K. SUCCESS	高雄	4月18	港郵
鄱陽	POYANG	新西蘭	4月18	太古
安利	ATALANTA	曼谷	4月18	泰利
大同	TA TUNG	高雄	4月19	東海
	KOTA PUSAKA	黃埔	4月19	太平
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	雪梨	4月19	鐵行
杜倫	TULANE	日本	4月19	百保利
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	4月19	馬士基
益友	GRAND UNITY	基隆	4月19	海上
美真美	BULSOOK	曼谷	4月19	振盛行
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月19	順昌
海皇	SEAKING	日本	4月19	大祥
愛達	ALFARAJ	基隆	4月19	東灣
美麗星	MARY STAR	釜山	4月19	新興
昌達	FORTUNE TRADER	日本	4月19	海聯
金葉	GOLD LEAF	日本	4月20	新興
亞美娜	DONA AMALIA	新加坡	4月20	永泰
海雄	HAI HSIUNG	台中	4月20	永裕
愛寶	ALBA ORO	日本	4月20	協成
利瑪	MARITA LEONHARDT	歐洲	4月20	仕嘉
明城	KOTA MEGAH	上海	4月20	太平
亞洲	UNION ASIA	日本	4月20	海國
	DONADA	日本	4月20	東洋
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 8	基隆	4月20	川崎
長雄	EVER MASTER	高雄	4月20	利達
威沙亞斯	VISHVA YASH	新加坡	4月20	東亞
坪洲	PING CHAU	新加坡	4月20	香島
長運	EVER LUCKY	高雄	4月20	利達
海民	HAI MING	基隆	4月20	永裕
嘉雄	CHAR HSIUNG	基隆	4月20	嘉聯
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	4月20	福來
大壽丸	DAIJU MARU	日本	4月21	東洋
派史温基	PIONER SLAVYANKI	拿可嘉	4月21	華林
東方女神	EASTERN MUSE	日本	4月21	大三
依波巴士	IQBALBAKSH	日本	4月21	太平
金來	GOLDEN LION	高雄	4月21	嘉慶
多瑪高	TOMAKO	印尼	4月21	亞利來
西當	IBN ZAIDOUN	日本	4月21	怡和
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	美國	4月21	馬士基
東寶	SERPENS	馬尼拉	4月21	東源
愛捷	AEGIS MAJESTIC	釜山	4月21	海運
東方企業	ORT.ENTERPRISE	高雄	4月21	港郵
渣拿雅耶	JALAJAYA	高雄	4月21	天祥
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	4月21	馬士基
巴士拿	BASCA	日本	4月22	大源
英偉雅士	DYNAMIC ACE	基隆	4月22	東洋
安華依麗	ONWARD ELITE	日本	4月22	大三
七海橋	SEVEN SESA BRIDGE	歐洲	4月22	川崎
貿易	SL.TRADE	美國	4月22	海陸
星加坡島	SINGAPORE ISLAND	新加坡	4月22	香島
東方導師	ORT.EDUCATOR	高雄	4月22	港郵
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	4月22	福來
安達馬士基	ANDERS MAERSK	新加坡	4月22	馬士基
嘉宜	CHAR YIH	高雄	4月22	嘉聯
銀星	SILVER STAR	釜山	4月22	新興
雲備丸	ELBE MARU	高雄	4月22	大三
海國	HAI KUO	基隆	4月23	永裕
先達	SANTA DIVINA	日本	4月23	東洋
天華	HTANTAWYWA	仰光	4月23	新興
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	4月23	大三
明智	MING CHIH	基隆	4月23	明仁
金加利	GUAM CARRIER	關島	4月23	怡和
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	4月23	太古
渣林	JHELUM	日本	4月23	東海
美華碧琪	MARTHA BAKKE	南非	4月23	鐵行
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	4月23	中央
大和丸	YAMATO MARU	日本	4月23	中央
長龍	EVER SHINE	高雄	4月23	利達
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	高雄	4月23	沙啫
友山特麗三號	NUSANTARA 3	日本	4月24	雄源
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	4月24	大三
康和	CONCORD	基隆	4月24	新興
威沙比亞	VISHVA PRAYAS	新加坡	4月24	東亞
海德	OCEAN ENTERPRISE	日本	4月24	大三
力仙娜二號	LAKSANA II	日本	4月24	東洋
東星	EASTERN STAR	日本	4月24	中央
惠來二號	HUEI LAI No. 2	基隆	4月24	東海
安浦山丸	YASUURASAN MARU	日本	4月24	海聯
井里汶丸	TJIREBON MARU	日本	4月24	中海
里昂客	FINN LEONHARDT	日本	4月24	怡和
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	4月24	東源
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	4月25	香島
威士達吉	WESTERKERK	日本	4月25	寶隆
金泰	GOLDEN TIGER	高雄	4月25	嘉慶
忌連利安	GLENLYON	歐洲	4月25	太古
普樂總統	PRES. POLK	美國	4月25	總統
出口旗	EXPORT BANNER	高雄	4月25	摩拿
士打拿素	STRAAT NASSAU	基隆	4月25	渣華
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	4月25	東洋
百先得	PEISANDER	美國	4月25	百保利
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	4月25	總統
愛華樂	ADVARA	澳洲	4月25	福來
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	4月26	順昌
士打新加坡	STRAAT SINGAPORE	基隆	4月26	渣華
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	4月26	寶隆
薩凡那丸	SAVANNAH MARU	新加坡	4月26	大三
平安	PING ON	沙巴	4月26	東安
美國自由	AM. LIBERTY	美國	4月26	美輪
高力勤	KORRIGAN	日本	4月26	寶隆
景星	STAR ANTARES	日本	4月26	福來
順興	CRYSTAL STAR	日本	4月26	中央
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	4月26	振盛行
蘇地吉	ZUIDERKERK	日本	4月26	寶隆
天馬蘭	TAMERLANE	新加坡	4月26	百保利
柏羅夫斯基	KONS. PETROVSKY	東京	4月26	華林
新熱那亞	ZIM GENOVA	美國	4月26	新興
曼露一號	MANO No. 1	釜山	4月27	港興
娜斯馬士基	LARS MAERSK	日本	4月27	馬士基
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	基隆	4月27	渣華
渣拿馬耶	JALAMATSYA	高雄	4月27	天祥
利邦力加	NIPPONICA	歐洲	4月27	天祥
東勇	EASTERN CLIPPER	馬尼拉	4月27	東源
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	基隆	4月27	沙啫
利西非丸	RECIFE MARU	新加坡	4月27	大三
大和丸	DAIWA MARU	歐洲	4月27	泛洋
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	4月27	邊行
渣拿美士亞	JALAMATSYA	高雄	4月27	天祥
漢士古格	HANS KRUGER	波斯灣	4月28	海運
諾福克丸	NORFOLK MARU	日本	4月28	大三

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
江發	KARA CAREER	漢堡歐洲	4月19	泛洋
利瑪	MARITA LEONHARDT	漢堡利夏化	4月21	仕嘉
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡不來梅	4月21	馬士基
派史温基	PIONER SLAVYANKI	漢堡倫敦	4月22	華林
雲備丸	ELBE MARU	漢堡不來梅鹿特丹	4月23	大三
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	鹿特丹利夏化	4月24	沙啫
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	地中海	4月24	大三
普樂總統	PRES. POLK	熱那亞馬賽	4月26	總統
威士達吉	WESTERKERK	里斯本	4月26	寶隆
高力勤	KORRIGAN	鹿特丹哥頓堡	4月26	寶隆
忌連利安	GLENLYON	里斯本	4月27	太古
露絲騎士	CHEVALIER ROSE	漢堡不來梅	4月27	沙啫
派史温基	PIONER CHUKOTKI	漢堡倫敦	4月29	華林
茱利達	JURATA	漢堡鹿特丹	4月29	天祥
博多丸	HAKATA MARU	巴薩羅那熱那亞	4月30	日郵
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	漢堡不來梅	5月1	邊行
寶島奧吉	BUNGA ORKID	利夏化鹿特丹漢堡	5月1	海運
山打好信	SANDER HAUSEN	漢堡鹿特丹	5月2	東亞
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	漢堡利夏化	5月4	川崎
茱蘭地亞	JUTLANDIA	鹿特丹哥頓堡	5月7	寶隆
門羅總統	PRES. MONROE	熱那亞馬賽	5月7	總統
寶根福祖	BERGESTFJORD	漢堡利夏化	5月8	仕嘉
東方酋長	ORT. CHIEF	漢堡鹿特丹	5月8	港郵
邊柯達	BENALDER	漢堡不來梅	5月9	邊行
利邦力加	NIPPONICA	巴薩羅那馬賽	5月10	天祥
古力加	KUZNICA	鹿特丹漢堡	5月10	天祥
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	地中海	5月12	[illegible]
海王明珠	NEPTUNE PEARL	漢堡鹿特丹	5月15	[illegible]
鞍馬丸	KURAMA MARU	漢堡不來梅	5月16	日郵

印‧巴‧中東線

船名		開往港口	月日	公司
日光島	SUNSHINE ISLAND	紅海	4月18	香島
先達亞來	STRATHATLOW	波斯灣	4月18	鐵行
大寶	THEBEN	波斯灣	4月18	百保利
長誠	EVER HONESTY	達曼巴林	4月19	利達
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	4月19	香島
永恆之花	EVERMORE BLOOM	波斯灣	4月19	中央
杜倫	TULANE	波斯灣	4月20	百保利
	KOTA PUSAKA	波斯灣	4月21	太平
明城	KOTA MEGAH	科倫坡波斯灣	4月21	太平
亞洲	UNION ASIA	達曼杜拜	4月21	海國
愛達	ALFARAJ	波斯灣	4月21	東灣
長運	EVER LUCKY	達曼科威特	4月21	利達
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	4月21	福來
依波巴士	IQBALBAKSH	卡拉奇	4月22	太平
西當	IBN ZAIDOUN	波斯灣	4月22	怡和
嘉雄	CHAR HSIUNG	遮打亞蘇巴	4月22	嘉聯
渣拿雅耶	JALAJAYA	印度	4月22	天祥
金來	GOLDEN LION	遮打亞蘇巴	4月23	嘉慶
渣林	JHELUM	卡拉奇	4月24	東海
金泰	GOLDEN TIGER	杜拜達曼	4月27	嘉聯
景星	STAR ANTARES	波斯灣	4月27	福來
阿拉斯加	UNION ALASKA	達曼都化	4月27	海國
明仁投資	M.R. INVESTMENT	卡拉奇	4月27	明仁
漢士古格	HANS KRUGER	波斯灣	4月28	海運
渣拿美士亞	JALAMATSYA	印度	4月28	天祥
諾福克丸	NORFOLK MARU	紅海	4月29	大三
馬至	IBN MAJID	波斯灣	4月29	怡和
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	波斯灣	4月30	馬士基
麥斯萊	MAAS LLOYD	波斯灣	5月1	渣華
光豐	KWONG FUNG	波斯灣	5月2	東方
進士達	BENSTAC	遮打	5月3	太古
愛耀	FEXL GLORY	波斯灣	5月3	高洲
愛福	SEA FARER	波斯灣	5月3	東灣
利都	LINDO	底布吉依力	5月3	新興
南三角洲	DELTA SUD	波斯灣遮打	5月6	東方
星加坡島	SINGAPORE ISLAND	波斯灣	5月6	香島
根乃治丸	KANEOKA MARU	波斯灣	5月7	東方
安瑪古格	ANNE MARIE KRUGER	波斯灣	5月8	海運

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
渤濤	PROTOKLITOS	角城西非	4月18	馬士基
愛芬	AEGIS HISPANIC	西非	4月18	川崎
金葉	GOLD LEAF	南非	4月21	新興
愛露娜	AURORA	拉高士亞巴巴	4月21	中英
保明德	PROMETHEUS	西非	4月22	國光
安華依麗	ONWARD ELITE	南非	4月23	大三
士打佛羅里達	STRAAT FLORIA	南非	4月23	渣華
嘉宜	CHAR YIH	西非	4月24	嘉聯
海德	OCEAN ENTERPRISE	南非	4月25	大三
穗高山丸	HODAKASAN MARU	東非	4月25	大三
康和	CONCORD	西非	4月25	新興
里昂客	FINN LEONHARDT	南非	4月25	怡和
蘇地吉	ZUIDERKERK	班加西的黎波里	4月27	寶隆
士打新加坡	STRAAT SINGAPORE	南非	4月27	渣華
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	西非	4月28	渣華
安維	ENVOY	班加西的黎波里	4月29	華山
天龍丸	TENSHO MARU	角城西非	5月1	東方
沙歌芙	SURCOUF	西非	5月5	沙啫
夏灣拿丸	HAVANA MARU	南非	5月8	大三
威爾斯丸	WALES MARU	南非	5月8	川崎
波士頓丸	BOSTON MARU	東非	5月9	日郵
本格爾	BANGGAI	東非	5月9	渣華
文明	MAN MING	班加西的黎波里	5月9	東方
海利	OCEAN ELITE	西非	5月9	大三

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
銀湖	SILVER LAKE	新加坡巴生	4月18	大源
信隆丸	SHINRYU MARU	新加坡巴生	4月18	永泰
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	4月18	振盛行
金門橋	GOLDEN BRIDGE	新加坡巴生	4月18	協成
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	4月19	馬士基
協海丸	KYOKAI MARU	新加坡巴生	4月19	中央
佳珍	GURJAN	新加坡	4月19	東洋
美霧	AMERICAN MIST	馬尼拉	4月20	美輪
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	曼谷	4月20	建華
海皇	SEA KING	新加坡	4月20	天祥
昌達	FORTUNE TRADER	新加坡	4月20	海聯
亞美娜	DONA AMALIA	馬尼拉	4月21	永泰
時美	SIMANI	納閩古晉	4月21	東安
	DONADA	新加坡	4月21	東洋
美業	AM. VENTURE	新加坡曼谷	4月21	美輪
香港怡美利	THOMASEVERETT	曼谷新加坡	4月21	福來
多宇治	TOWUTI	印尼	4月22	亞利來
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	4月22	東洋
東寶	SERPENS	馬尼拉	4月22	東源
美真美	BULSOOK	曼谷	4月23	振盛行
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	4月23	順昌
巴士拿	BASCA	新加坡巴生	4月23	大源
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	4月23	東源
先達	SANTA DIVINA	新加坡	4月24	東洋
愛寶	ALBA ORO	新加坡庇能	4月24	協成
大和丸	YAMATO MARU	馬尼拉	4月24	中央
東星	EASTERN STAR	馬尼拉	4月25	中央
井里汶丸	TJIREBON MARU	雅加達泗水	4月25	中海
力仙娜二號	LAKSANA II	新加坡巴生	4月25	東洋
安浦山丸	YASUURASAN MARU	新加坡	4月26	海聯
友山特麗三號	NUSANTARA 3	新加坡巴生	4月26	雄源
利士馬士基	LARS MAERSK	新加坡印度	4月27	馬士基
七洋一號	OCEAN SEVEN I	新加坡	4月27	天祥
娜斯馬士基	LARS MAERSK	新加坡印尼	4月27	馬士基
順興	CRYSTAL STAR	馬尼拉	4月27	中央
多瑪高	TOMAKO	印尼	4月27	亞利來
捷馬二號	JESSMAG II	馬尼拉	4月28	太來
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇能	4月28	順昌
東勇	EASTERN CLIPPER	馬尼拉	4月28	東源
藍鯊	BLUE SHARK	新加坡巴生	4月29	大源
平安	PING ON	亞庇婆羅乃	4月29	東安
海寶	OCEAN BETELGEUSE	新加坡	5月2	永泰
亞蘇加	ASUKA	汶萊亞庇	5月8	東方

東亞‧東北亞線

船名		開往港口	月日	公司
金華	KING HWA	高雄	4月18	東海
皇后星	QUEEN STAR	釜山	4月18	新興
海隆	HAI LONG	基隆	4月19	永裕
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	4月19	東安
光大	KWANG TA	高雄	4月19	明仁
益友	GRAND UNITY	台灣日本	4月20	海上
東海六號	TUNG HAI No. 6	高雄	4月20	東海
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 8	日本	4月20	豐利行
惠來三號	HUEI LAI No. 8	基隆	4月21	東海
美麗星	MARY STAR	釜山	4月21	新興
海雄	HAI HSIUNG	花蓮	4月22	永裕
美滿	AM. MAIN	基隆高雄	4月22	美輪
大同	TA TUNG	高雄	4月22	東海
海民	HAI MING	基隆	4月23	永裕
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本釜山	4月23	福來
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	4月23	東洋
金加利	GUAM CARRIER	關島	4月23	怡和
國隆	THRIVING COUNTRY	那霸	4月23	建華
銀星	SILVER STAR	釜山	4月24	新興
天華	HTANTAWYWA	日本	4月26	新興

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	4月18	渣華
百拿獲	PALAWAN	沙灣拿紐約	4月18	大工
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	4月18	山下
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華	4月18	鐵行
美國金戈	AM. LANCER	加州紐約	4月18	美輪
香港成功	H.K. SUCCESS	西雅圖溫哥華	4月19	港郵
麥迪遜總統	PRES. MADISON	加州西北太平洋	4月19	總統
季候風	MA. MONSOON	紐約美大西洋	4月19	百保利
旭光丸三號	KYOKKO MARU No. 8	美國西岸	4月20	川崎
長雄	EVER MASTER	加州加勒比海	4月21	利達
東方女神	EASTERN MUSE	加勒比海	4月22	大三
愛捷	AEGIS MAJESTIC	加勒比海	4月22	海運
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	4月22	馬士基
英偉雅士	DYNAMIC ACE	美國西岸	4月22	山下
飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	4月23	山下
東方導師	ORT. EDUCATOR	加州紐約	4月23	港郵
長龍	EVER SHINE	紐約	4月24	利達
貿易	SL. TRADE	美國西岸	4月24	海陸
威沙比亞	VISHVA PRAYAS	加州西北太平洋	4月25	東亞
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	4月25	山下
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	4月26	總統
士打拿素	STRAAT NASSAU	南美洲	4月26	渣華
出口旗	EXPORT BANNER	紐約	4月26	摩拿
普樂總統	PRES. POLK	紐約	4月26	總統
柏羅夫斯基	KON. PETROVSKY	加州西北太平洋	4月26	華林
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	4月26	新興
百先得	PEISANDER	溫哥華委內瑞拉	4月27	百保利
天馬蘭	TAMERLANE	紐約美國東岸	4月27	百保利
美國自由	AM. LIBERTY	加州紐約	4月27	美輪
亦雲	YEH YUNG	西雅圖溫哥華	4月29	港郵
亞華馬士基	ALVA MAERSK	加州紐約	4月28	馬士基
森姆	SAMEL CHASE	新奧爾良紐約	4月30	海運

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東山丸	TOKUSAN MARU	澳洲	4月18	新興
鄱陽	POYANG	新西蘭	4月21	太古
龍珠島	PEARL ISLAND	澳洲	4月22	香島
東方企業	ORT. ENTERPRISE	澳洲	4月22	怡和
	CAP. DES PINS	新畿內亞	4月24	中央
美華碧琪	MARTHA BAKKE	弗里曼特爾	4月25	鐵行
愛華樂	ADVARA	澳洲	4月27	福來
安輝	ASIAN RENOWN	澳洲	5月1	太古
	PRADINVSK	澳洲	5月2	華林
加美利亞	CAMELIA	澳洲	5月5	新興

火‧車‧時‧刻‧表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午▲5時59	上午▲6時33	上午5時54	上午7時10
6時30	7時38	▲6時40	▲7時39
7時27	8時43	6時46	8時09
▲7時57	▲8時51	7時11	8時38
8時26	9時45	7時54	9時06
9時08	10時21	8時57	10時08
10時08	11時25	▲9時04	▲9時49
11時10	下午12時24	9時58	11時07
下午12時10	1時23	10時39	11時53
1時11	2時22	11時39	下午12時50
2時08	3時20	下午12時38	1時52
3時05	4時20	1時37	2時48
4時05	5時21	2時35	3時47
5時07	6時19	3時33	4時46
5時30	6時53	4時33	5時47
6時00	7時16	5時31	6時42
6時43	7時51	6時30	7時44
8時00	9時09	7時25	8時42
9時36	10時51	8時18	9時29
10時30(E)	11時36	9時12	10時20
11時00(S)	0時09		

附註：有（E）者星期六停開，有（S）者星期六行走。有▲者爲紅磡—大埔墟線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時00	下午1時20	上午7時25	上午9時30
下午1時02	下午2時47	上午8時20	上午10時05
下午8時30	下午7時58	上午9時15	下午2時00

日本海運株式會社 Japan Line

委內瑞拉‧加勒比海航線

M.S. JAPAN CAOBO 快輪 日本家寶

五月二日落貨 三日開行

直航：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAIRA, MARACAIBO, PORT OF SPAIN, CORINTO, SAN JOSE DE GUATEMALA, ARUBA, CURACAO, PUNTA RENAS, SAN JUAN, SANTO DOMINGO, PUERTO CABELLO, MANZANILLO, ACAPULCO, ACAJUTLA.

兼收下列各埠 聖馬田 PHILISBURG VIA CURACAO

貴客付貨請移玉步德輔道中七十一號聯邦大廈七〇五室

總代理：泛洋航運有限公司 電話：H-二三八〇九一-八（八）

澳門代理：星華船務公司 巴素打爾古街九十五號 電話：二七九七

順昌航業有限公司

大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速18哩，全船客房冷氣設備）本期：四月廿六日抵港 四月廿八日開行 下期：五月十四日抵港 五月十六日開行 直透：新加坡、庇能

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 四月廿一日抵港 四月廿三日下午開行 直透：曼谷

大中山 M.S. TAICHUNGSHAN 四月廿八日抵港 四月卅日開行 直透：曼谷

M.V. "SONGDOHO" 由北朝鮮南埔（NAMPO）來 定於四月十七日中午抵港 請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

裕安有限公司啓 惟東大廈七〇二室

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

直航	歐洲定期航線	入口船期
漢堡 安特衛普 鹿特丹 利物浦 倫敦	M.S. KARA CAREER 江發快輪 4月18日落貨 19日開行 兼收北歐各埠由漢堡轉 HELSINKI, OSLO, BREMEN, MALMO, LISBON, LEXIOES, BERGEN, AARHUS, GOTHENBURG, COPENHAGEN, BISSAU, STOCKHOLM, DUBLIN, LEHAVRE.	大和丸 DAIWA MARU 直航：上海 四月廿七到港 由歐洲直來 請各收貨人速理手續

總代理：泛洋航運有限公司 TRANS—OCEAN SHIPPING LTD.

德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091-8（八線）

澳門代理星華船務公司電話2797 地址：巴素打爾古街95號

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE

紐約美國西岸及溫哥華標準貨櫃航線

貨櫃快輪 M.S. "CLIPPER ACE" 飛航雅士 四月廿三日到港開行

M.S. "ASIA ACE" 亞洲雅士 四月廿五日到港開行

M.S. "BONITA ACE" 寶利雅士 五月一日到港開行

往：溫哥華B.C、西雅圖、三藩市、洛杉磯、紐約、沙灣拿

馬尼拉直航貨櫃航線 M.S. "DYNAMIC ACE" 英偉雅士 四月廿二日到港開行

收貨站：九龍倉十四號倉 宏富國際貨運收貨站（金記倉）

截貨日期，船到前兩天下午五時 如蒙惠顧歡迎接洽

香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司

EASTERN SHIPPING LINES

貨櫃服務 香港—菲律賓定期航線

M.S. "EASTERN MINICON" VOY. 85-S 東美輪 四月廿一日到港 四月廿一日開行 直放：馬尼拉、宿務

M.S. "EASTERN CLIPPER" 東勇輪 四月廿七日到港 四月廿八日開行 直放：馬尼拉

總代理：東源大地有限公司 干諾道西18—21號惠德大廈17樓 電話：5-457148

接洽處：東源公司

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社

M.S. "GOLDEN BRIDGE" 金門橋 直透：新加坡、巴生、庇能 四月十七日抵港 四月十八日開行

M.S. "ALBA ORO" 愛寶輪 直透：新加坡、巴生、庇能 四月二十日抵港 四月廿一日開行

總代理：協成輪船（香港）有限公司 香港皇后大道中僑商大廈一〇一室 電話：5-249438-9, 250241（十線）

太古船務代理有限公司 太古輪船有限公司 香港太古大廈四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司 全貨櫃服務 現代貨箱碼頭及彩虹德記貨倉33地段收貨 碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

雪梨 墨爾砵 巴利斯本

船名		截貨集運	抵達	開行
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	4月18日	4月19日	4月22日
翠雲	TSUI YONG	4月22日	4月23日	4月26日
亞安輝	ASIAN RENOWN	4月27日	4月28日	5月1日

紐西蘭快航 太古‧大阪三井‧渣華 聯合航線 收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記

直航：惠靈頓・奧克蘭・威靈頓・列堤頓

鄱陽 POYANG AUCKLAND & LYTTELTON 4月17日截貨 4月21日開行

士打金巴蘭 STRAAT CUMBERLAND LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND 5月13日截貨 5月17日開行

新畿內亞及南太平洋航線

廣東 KWANGTUNG JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAE RABAUL, PORT MORESBY & NOUMEA. 5月1日收貨 5月2日截貨

英鎊買賣價又回跌 美元匯價繼續上挺

【本報訊】昨日港市英鎊匯價回跌，美元匯價則續挺。其他幾種匯價起落不定。外電消息傳出，說倫敦礦工工會已決定反對政府在七月以後實施第三年工資限制政策，於是影響倫敦英鎊下降，港市英鎊匯價跟低。

昨日此間匯豐銀行掛出之英匯銀行買價為七・八九〇，賣價為八・〇二五，即每鎊比前少兌〇・〇〇五港元。美匯銀行買價昨為四六〇，賣價為四六六・二五，比前多兌〇・二五港元。港市美元匯價仍續升，是受美元市場回穩所影響。因為美國總統卡特將取消減稅計劃，所以刺激外匯價升。其他幾種主要外匯兌港幣新價：瑞士匯買價：一八一・四五，賣價：一八六・二五。西德匯買價：一九三・六，賣價：一九八・七。加匯買價：四三七・四；賣價：四四八・八。日匯買價：一・六七八〇，賣價：一・七二三〇。澳洲匯買價：五〇七・四，賣價：五二二・八。

【本報訊】昨日此間金價背馳，前者趨升，後者趨跌。飾金價則企穩每兩八九〇元。美匯與美鈔價微挺。倫敦金價在本週四收市回跌至每安士一五二・〇五美元，比前低了〇・九美元；蘇黎世金價一五一・八七五美元，比前低了〇・七五美元，又低息比前減少，有利空頭，這對此間金價本有利淡因素。但以部分搶者仍有落手吸入候市，且美匯價升，新金成本增，故昨日九九金期貨價回升，收市比上日收……八三八・五。午後開市八三八・六，一度升至八三九・五，當天最低價則曾跌至八三八・八，收市八三八・五。低息三毫。牌上交收五百兩。美匯開市四六三・七，收市四六三・五，最高四六三・九，最低四六二・五……

ORIENTAL LINE 先達輪 M.S. "SANTA DIVINA" 往：新加坡 四月廿三日抵港 四月廿四日開行 請各收貨人速來辦理提貨手續 貴客付貨惠臨接洽 總代理：東洋船務有限公司 大道中僑商大廈1101室 電話：5-249428, 250241（十線）

四月卅日由日抵港。五月一日收貨，即晚開行。直放：新加坡 總代理：海外聯合海運有限公司

世杯賽領隊會議 下月初在港舉行

足總決議派許晉奎盧志忠出席 並已成立委員會處理有關事項

【本報訊】昨天的足總緊急執委會會議，決議成立一個足總世界杯足球賽委員會，專門處理有關香港參加世界杯外圍賽事宜。會上並委出五月二日（星期一）在港召開的亞洲及大洋洲聯席會議的港方代表。

昨天的會議主要是商討有關如何派隊參加亞洲區和大洋洲區世界杯外圍賽決周秩序的事項。會上決定成立足總世界杯委員會，專門負責處理港隊參賽的事項。該委員會成員計有許晉奎、盧志忠、趙不弱、鄧泰全等。為了邀請有關人士參加該次工作，該委員會將於十七日（星期日）下午八時卅分在敍香園召開會議，進行研究有人建議邀請乙丙組代表兩人參加該委員會。

將來在港召開的世界杯外圍賽領隊聯席會議，港方將由足總主席許晉奎、副主席盧志忠兩人全權代表。足總昨天接到科威特足總的長途電話，建議於五月二日（星期一）在港召開。足總認為時間十分適合，決定接納科威特足總的建議，並且立即急電通知澳洲、伊朗、南朝鮮足總，要求派遣代表出席五月二日（星期一）在港召開的世界杯外圍賽領隊聯席會議。

九巴昨吞雙蛋 東昇獲晉一級

足總杯賽看客不足三百

【本報訊】足總杯足球賽東昇對九巴，昨在花墟場上演，東昇以二比〇淘汰九巴，獲得出線權。

是役戰情乏善足陳，東昇雖勝，但未能打出上佳對精工時的水準。

上半場十三分鐘，東昇在離門廿碼外得一罰球，麥天富主射，皮球越過人牆，去勢刁鑽，巫毓明飛身拍到亦入網，東昇憑此球領先上半場。四十二分鐘，翁偉國曾有一次「單刀」機會，卻不能把握機會。

下半場續戰，東昇以鄧沛強入替曾永雄，九巴以蘇紹源入替馬與強。東昇梁傑棠亦有一次「單刀」機會，卻射失。繼後，東昇以廖榮礎入替曾錫昌，九巴以阮國德換出周興熾。卅二分鐘，吳錦華左路得球盤球直上，在輔位傳中，黃達財接應，在禁區外起左腳抽射入網，東昇再添一粒。此後九巴有黃永生犯手球、鮑少雄動作過勇，先後被球證示黃牌警告。終場，東昇以兩球淨勝。

昨天入場觀眾只得二百五十一人，門票收入一千二百五十五元。

東昇：吳錦華、翁偉國、麥天富、潘長旺、仇志強、廖錦明、曾廷輝、曾永雄、黃達財、梁傑棠、曾錫昌

九巴：刁漢文、巫毓明、周興熾、張志忠、呂培、黃永生、梁榮洪、馬與強、鮑少雄、何雄、江達祥

民政司黎敦義（左）昨在茶會上，與中國隊運動員交談。

中馬港等排球隊 出席黎敦義茶會

運動員交流經驗氣氛熱鬧

【本報訊】民政司黎敦義昨天下午在大會堂酒樓設茶會招待參加第一屆世界青年排球錦標賽亞洲區預賽的各隊職、球員，茶會氣氛熱鬧。

昨天出席茶會的有中國隊、馬來西亞隊、南朝鮮隊、香港隊的職、球員。

新華社香港分社副社長朱毅、總編輯李冲應邀出席茶會。參加者還有港九排球聯會名譽會長亓士維、副會長麥鎮遠、主席石振達等。

茶會進行時，中國隊、馬來西亞隊、香港隊、南朝鮮隊分別致送隊旗與民政司黎敦義。

民政司黎敦義在茶會上與中國等隊職球員交談，他詢問中國青年排球運動的有關情況，中國隊隊員一一詳細介紹。運動員之間在茶會上交談十分融洽，彼此互相交流經驗，藉此提高技術。

港九排球聯會昨天下午招待各領隊、裁判到澳門遊覽，準備於今天下午五時前返港。排聯昨天還招待各隊遊覽香港、新界各地。

世青排球亞洲區預賽

今日賽程

女子組　香港對中國　六時半

男子組　南朝鮮對香港　八時半

場地：伊館　票價：五元

足總杯賽今天戲碼平淡 港會越級出戰光華

下午三時三刻花墟開波

【本報訊】足總杯足球賽港會對光華，今天下午三時三刻在花墟場舉行，二時一刻區際青年杯賽新寶城對警察，門票收五元。

足總杯賽除了甲組的基本隊伍，從初級組取成績較佳的四隊加入，一共十六隊。初級組四隊是港會、駒騰、斯達霸、警察，港會與駒騰同走上線，斯達霸與警察同走下線。

港會浮沉於甲組和乙組之間有十多年，一直具有甲組尾乙組頭的實力。今天與光華作許勝不許敗的淘汰賽，是頗有力量可以威脅光華，因為光華在聯賽打至最近，仍是介入跌班危機最大的一隊，雖然它為了護級，在上月還招致兩名南朝鮮球員助陣，但人手仍覺參差不齊，將難爭取成績，似已打定跌數了。

今換口味而打淘汰賽，亦會遲早完，惟今天對着越級作戰的港會，則可望贏仗而進入複賽周。打多一場，增加一點門票收入，唯目的亦在此。不過，它在今天雖可勝，卻無把握，因其實力比港會高不了許多。

港會以往或升或跌，跟甲組隊伍比賽汲取不少經驗，料它在今天與光華有得打，這是理由之一。但其球員一向是打「衛生波」，甚少認真練習，好[illegible]其自置球場[illegible]燈夜操，易於洩氣。因此，料他們今天亦會因打至洩氣而敵不過光華。

港會：非臘士、麥格倫、史添馬威、奧[illegible]、[illegible]

光華：孔恩、鄧兆[illegible]、胡鏡民、李源國、[illegible]、文九鎬、丁生豐、黃紹基、胡順華、姜榮欽

九塢小球賽 十八日揭幕

【本報訊】九龍船塢工會舉辦的「九塢友誼盾」小型足球邀請賽，定於本月十八日（星期一）在花墟（A）場舉行開球禮。「友誼盾」秩序如下：

十八日（星期一）、學聯對文職聯，花墟（A），六時；生產對閘口，花墟（A），七時。二十一日（星期四），塢口A對製罐，長沙灣（A），七時；告燒A對木聯，長沙灣（A），七時。二十五日（星期一），電修對漆聯，花墟（A），六時；塢口B對電聯，花墟（A），七時。二十八日（星期四），技術對車聯，保安道，六時；造燒B對打鐵，保安道，七時。

參加亞青杯賽 港青今戰日本

同組印尼隊已棄權

【本報訊】足總接到港青隊領隊雷羨蓮、副領隊李亮能從伊朗德黑蘭拍來的電報，電文表示，港青隊已於本月十四日抵達德黑蘭。

港青隊在第三組中本來有印尼、巴林、日本。但是至開幕時，還未見印尼隊抵達，現把該隊作為棄權論。港青的第一場初賽是四月十六日對日本。當地時間下午三時開賽，二十日對巴林。全部賽程均在阿耶瑪國家大球場舉行。

昨天開幕時，由東道主伊朗對新加坡。

西德荷蘭兩勁旅 六月擬來港比賽

【本報訊】足總昨天發表兩支歐洲勁旅來信探盤的消息。第一支是西德科隆隊，欲於六月中旬來港比賽兩場，另一支是荷蘭鷹隊，也是六月間擬訪港。

科隆隊今年六月初將在日本比賽三至四場，經港時欲於六月上旬至二十日比賽兩場，客隊要求三萬五千美元的包賬。

該隊在今屆西德足總杯賽中已奪得決賽權，將與哈化隊於五月廿八日爭奪冠軍。

荷蘭鷹隊是一支職業隊伍，要求於六月九日至十五日在港比賽一場，索價七千五百美元包賬。該隊是應新加坡的邀請，故順道經港時擬在港比賽一場。

下周聯賽全面展開 關係榜首護級大勢

足總杯賽愉園流浪分遇乙丙組出線隊

【本報訊】足總昨天發出下周的各組賽程，甲組聯賽中有多場重要之戰，如嘉山對南華、愉園對海蜂、南華對東方，因愉、南今後均不容再失分，否則難以維持在聯賽的優勢。護級戰亦有多場，如東方對九巴、光華對市政。現將下周秩序錄下：

足總杯賽

四月廿二日（星期五）

愉園對警察　花墟場　四時正

甲組聯賽

廿三日（星期六）

東方對九巴　花墟場　四時卅分

預備組聯賽下午二時三刻開始

足總杯賽

廿四日（星期日）

流浪對斯達霸　花墟場　四時正

甲組聯賽

嘉山對南華　大球場　四時卅分

預備組聯賽

精工對光華　大坑東　二時三刻

乙組聯賽

九果對星島　大坑東　四時卅分

駒騰對警察　大坑東　四時卅分

公民對港會　跑馬地　四時卅分

荃灣對怡和　嘉山場　四時卅分

丙組甲聯賽

香島對首飾　嘉山場　三時正

丙組乙聯賽

中健對天鴿　大坑東　三時正

瑞聯對福建　跑馬地　四時卅分

煤氣對港青　跑馬地　四時卅分

筲漁對華雄　跑馬地　四時卅分

甲組聯賽

保濟對五[illegible]　跑馬地　三時正

強華對傑志　跑馬地　三時正

大田對港會　跑馬地　三時正

滙華對友郵　跑馬地　三時正

港大對中青　薄扶林　四時卅分

廿五日（星期一）

東昇對元朗　花墟場　四時卅分

預備組聯賽

南華對東昇　花墟場　三時三刻

甲組聯賽

廿六日（星期二）

愉園對海蜂　花墟場　四時卅分

甲組聯賽

廿七日（星期三）

九巴對精工　花墟場　四時卅分

甲組聯賽

廿八日（星期四）

光華對市政　花墟場　四時卅分

甲組聯賽

廿九日（星期五）

南華對東方　花墟場　四時卅分

預備組聯賽

光華對南華　花墟場　二時三刻

足總杯淘汰賽演進表

截至四月十五日止

東昇 2 — 九巴 0 → 東昇

港會 — 光華

駒騰 — 元朗

東方 — 嘉山

海蜂 — 市政

流浪 — 斯達霸

愉園 — 警察

精工 2 — 南華 1 → 精工

（單冠）

兩失單刀波 大黑表可惜

阿輝傷口大 球證問因由

更衣室內

▲「昇、巴」之役，半場休息時，因天氣悶熱的關係，球員多在門外閒談。東昇後防主將曾廷輝在比賽中與對方爭球時受傷，前臂留下一條很長的傷口，後來經包紮後繼續上陣。球證黃錦榮半場時問阿輝的傷口為什麼那麼大，又問旁證是否有人踢阿輝，阿輝說：「可能地上有玻璃碎吧！」

▲東昇門將仇志強賽後說，翁偉國的單刀波應該不會失的，當時，巫毓明去勢是向右邊，翁偉國應該將球推向左邊，但翁卻將球推向巫毓明封位那邊，真是大失良機。

▲梁傑棠嘆道：「如翁偉國的『單刀』波射入，大家便不會那麼辛苦。」

▲賽後，東昇助教王照保步入更衣室時說，今仗東昇演出差，打不出對精工那仗的水準。教練「大黑」何應芬表示，翁偉國、梁傑棠各失一個「單刀」波，甚為可惜。希望今後各人能加把勁，努力操練，打出好波。

·後浪·

關於主辦外隊比賽

球壇長短波

球國裏，經常有「一節淡三墟」的說法，意指足總或某屬會主辦外隊賽事之後，影響本地球賽的收入也！

如今，球國又盛傳流浪、精工兩足球會都有主辦外隊賽事的打算。據悉流浪擬主辦的是蘇格蘭米杜堡隊，客隊將於本月二十日抵港，二十二日在大球場與流浪進行一場表演賽。

流浪洋班主必得利已有表示，邀請米杜堡隊的費用約四萬元，擬定高價票為二十元，希望從中摑番一筆。

精工欲搞的是三角賽，即南斯拉夫紅星隊、英國阿仙奴隊，連同精工本身共三隊角逐。這是某旅行社較早時推薦給足總，由於足總之放棄，精工乃得順手牽羊。精工負責人之一的肩培忠私底下對人透露，雙方經過密斟後，擬於六月間上演，看來成事的機會甚高。

本月初，一些報章一再報道必得利及肩培忠「一節淡三墟」的高論，本人未曾請教必肩兩人，不知是否屬實。不過，假如兩人真有此說，則將來流浪、精工搞成外隊賽事，到了「功德圓滿」之日，會否又「一節淡三墟」呢？

·波迷·

今日電視部分節目

翡翠台　12.00《卡通片》　1.00午間新聞　1.15《泰山》　2.10《隱身神探》　3.00《網球雙鳳》　5.00《恐龍探險隊》　5.30《跳飛機》　6.00《溫故知新》　6.30新聞及天氣報道　7.00《講得公道》　7.05《少年十五二十時》　7.30《K100》　8.00《前程錦繡》　9.00《英國足總杯足球大賽》　10.00《獅子山下》　10.30《良友雙龍》　11.30最後新聞　11.40影片《貨車劫案》

麗的中文台　6.55早晨節目　8.45影片《玉郎三戲女將軍》　12.02生物奇珍　12.30新聞及天氣報告　12.45金龍探案　2.00歡喜冤家　2.50德國足球大賽　4.30新聞及節目介紹　4.35影片《好兒孫》　6.10錦上添花　6.40新聞及天氣報告　7.10《愛情故事》　8.00星期六晚會　9.30三兄弟　10.00新聞及天氣報道　11.10影片《左拉的生平》

明珠台　3.15影片《玉面貓禁苑稱雄》　5.25《野外奇觀》　5.55《小小世界》　6.25新聞簡報　6.30《勁旅新聲》　7.25《顧客至上》　8.45新聞及天氣　9.15《逍遙青春》　9.45影片《再渡玉門關》　11.15最後新聞　11.20影片《雙雨巫山數落紅》

麗的英文台　3.00初生之犢片集　4.00體壇俊傑　4.30影片《參遜》　6.45新聞及天氣　7.15天南地北　8.45新聞及天氣　9.10影片　10.55明探阜能　11.45最後新聞

佳藝電視　6.00節目預報　6.15《俏巴喇》　6.25佳視新聞及天氣報告　7.00七星俠　7.25一身是膽　7.50影片《新沙漠情歌》　9.20即日新聞　10.15週末劇場

皇后·皇都·黃金
今天五場獻映　洪金寶·星際·伐磁卡
三條硬漢·出門絕招
四大門派
連環六腳·旋風飛鈸
黃金今晚午夜場　南華北腿鬥金狐

金門·新華
今請早場　狄波拉　香港　艾　曼妮　宜不童兒
今天五場　滿床嬌　不見主荷蘇米尊　宜演絲淑路咸
今午場點　九11夜晚　麥理斯德　情寶初開　演主德斯理麥
今午場大　夜晚：男人

東方·新聲·金冠
週末請早
南北門狐　金腿拳
東方新聲　今午夜場
金冠早場

南華·南洋　3881755　5737388
今天五場獻映
文藝愛情故事片
寒夜琴挑
英格烈褒曼　李斯侯活　主演
南華早場　傾國傾城

京都·麗聲
今天五場盛大獻映　12點　2點半　5點　7點半　9點半
反攻緬甸
不惜巨片　華納公司　愛路扶連
今晚夜場十九點　麥里德斯　情寶初開
京都明天十點九　烈火焰潮

紐約·凱聲　5768721　3816656
今第三週五場映　十二點半　兩點半　五點　七點半　九點
兩分鐘警告
查爾頓希士頓　路上
紐約凱聲明天早場十點半　愛奴

新都·快樂·樂聲
今天五場　寫實電影
雛妓
不兒宜童

國際·國泰　K-820749　H-724745
今天四場　熱褲　蕩女
今午場　南北腿鬥金狐
映期無多　中心性　宜不童兒
滿床嬌　香湯婦

珠江·銀都　3-023941　3-891187
週末請早　馬戲班　魔王
今天後展　喋血雪山
明天早場　萬紅

海運·百樂　K678091　H702412
今天五場
瘋狂列車
金懷德　主演

普慶·新光　K849977　H632959
週末請早
喋血雪山
法蘭高路　尼
主演

榮華·大華·華聲
即日獻映請速定座
歐洲公司　恐怖巨片
瑪蓮達·莉利安　主演
艷鬼

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
伯路	NEPTUNE BERYL	（上午十一時）高雄	B14	中央
翡翠灣	JADE BAY	（上午八時）日本	A31	山下
偉蘭奴	MARAVILLANO I	（下午九時）日本	B	大祥
先達亞來	STRATHATLOW	（下午四時）日本	A24	鐵行
巴哈馬丸	BAHAMA MARU	（下午六時）日本	A17	川崎
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	（上午六時）歐洲	海壇	馬士基
陽興丸	YOHKOH MARU	（下午十時）基隆	國際橋	川崎
來茵丸	RHINE MARU	（下午二時）高雄	葵涌1	日郵
日本熊	JAPAN BEAR	（上午十時）加州	九龍倉	海運
地中海	MEDITERRANEA	（上午八時）基隆	葵涌1	大祥
海隆	HAI LONG	（凌早）基隆	油蔴地	永裕
高力勳	KORRIGAN	（下午八時）歐洲	國際橋	寶隆
皇后星	QUEEN STAR	（下午）釜山	油蔴地	新興
寶利雅士	BONITA ACE	（下午五時）基隆	葵涌1	中央
大賓	THEBEN	（下午十時）日本	A	怡保利
利華	REEFER CITY	（上午六時）新西蘭	B2	果集紐
茂湖	MOSLAKE	（上午七時）伊利近	A35	怡和
	NIKOLAEV	（上午十　時）曼谷	A20	華林
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	（下午二時）高雄	B39	婦華
	EASTERN NEPTUNE	（上午）曼谷	A12	大元
	KAPITAN LEVSOV	（中午）曼谷	A33	華林

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
新興	SUN HING	（上午九時）斗湖山打根	油蔴地	羅非亞
威沙亞紐力	VISHVA ANURAG	（中午）日本	A50	東亞
能代丸	NOSHIRO MARU	（下午）紅海	A8	日郵
甲斐丸	KAI MARU	（下午）依斯坦堡	A7	日郵
海安	OCEAN ENDURANCE	（下午）新加坡東非	A9	大三
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	（下午）墨西哥灣	A18	怡和
勃迪夫	PUTIVL	（下午）神戶加拿西北太平洋	國際橋	華林
安華	ASIAN REWARD	（下午）澳洲	葵涌1	太古
利比信士基	PAN. LEPESHINSKIY	（下午）日本	B15	[illegible]
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	（下午）加州紐約	葵涌1	馬士基
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	（下午）高雄	海壇	馬士基
加賀丸	KAGA MARU	（下午）北非	A9	日郵
高力勳	KORRIGAN	（半夜）神戶	國際橋	寶隆
地中海	MEDITERRANEA	（下午）歐洲	葵涌1	大祥
雄加	VEGA	（上午七時）斗湖	B6	東洋
江東	FLORES CAREER	（上午九時）伯曲保	A28	之洋
日洋	SUNNY OCEAN	（上午　時）馬尼拉	葵涌1	新興
倍隆丸	SHINRYU MARU	（上午）日本	B	永泰
富山	TOYAMA	日本	國際橋	寶隆
金門橋	GOLDEN BRIDGE	（中午）日本	B	協成
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	西非	海壇	馬士基
愛芬	AEGIS HISPANIC	日本	A	川崎
勃濤	PROTOKLITOS	日本	海壇	怡保利
博多丸	HAKATA MARU	歐洲	油蔴地	日郵
雲備丸	ELBE MARU	歐洲	油蔴地	大三
東海六號	TUNG HAI No. 6	（下午）高雄	油蔴地	東海
永恒之花	EVERMORE BLOOM	（下午四時）釜山	B	中央
寶光丸	HOKO MARU	日本	B	東洋
李茨風	MA. MONSOON	（下午）澳洲	九龍倉	怡保利
金星	VENUS	日本	國際橋	東方
華山	MOUNT HWA	曼谷	A	招商局
	SONGDOHO	（中午）南朝	B	裕安

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
翡翠	EMERALD	（下午七時）日本	國際橋	東方
士打香港	STRAAT HONGKONG	（上午六時）基隆	A	渣華
銀湖	SILVER LAKE	（凌早）日本	B	新興
日光島	SUNSHINE ISLAND	高雄	A	香島
百拿獲	PALAWAN	馬尼拉	B	大上
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	（上午）新加坡	B	東亞

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
翡翠	EMERALD	（下午）馬尼拉日本	國際橋	東方
陽興丸	YOHKOH MARU	（下午）高雄日本	國際橋	川崎
伯路	NEPTUNE BERYL	（中午）新西蘭	B14	中央
來茵丸	RHINE MARU	（下午）南朝鮮[illegible]	葵涌1	大三
翡翠灣	JADE BAY	（下午）杜拜科威特	A31	山下
巴哈馬丸	BAHAMA MARU	（下午）西非	A17	川崎
金星	VENUS	馬尼拉日本	國際橋	東方
偉蘭奴	MARAVILLANO I	（下午）新加坡	B	大祥
國興	FLOURISHING COUNTRY	曼谷	B35	建華
威沙施迪	VISHVA SIDDHI	（午夜）美國東岸	A	東亞
商業	ST. COMMERCE	（凌早）神戶美國西岸	葵涌8 B	海陸
日本熊	JAPAN BEAR	（下午）加州	九龍倉	海運
寶利雅士	BONITA ACE	（上午）高雄日本	葵涌1	東洋

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
海強	HAI CHIANG	油蔴地	永裕
瑪茜達	MARIA MERCEDITA	B21	華夏
無比	MOBILE	葵涌8	海陸
東發	TUNG FAU	油蔴地	東海
豐隆丸	HOURYU MARU	B41	協成
對美	SIMANI	九龍倉	東安
	YONG KANG	A16	招商局
	GLORY CONCORD	西區	人信
海寧	HAI NING	A49	招商局
白豹	BAI PAO	A11	招商局
大榮丸	DAIEI MARU	B22	永泰
椰加達	DJAKARTA	A33	中海
金迪	GOLD BEETLE	A6	新興
金安	KIM ANN	A27	源源
金源	KIM GUAN	油蔴地	源源
美卜芙	MAH BULAKUL	B19	福盛行
力恒	RIHENG	B4	華夏
秀平丸	SHUHEI MARU	B32	華夏
伏龍	TORAFJORD	A13	華夏

第二張

春節期間，回到了我的家鄉福建省。春回大地，春光明媚，這是打倒「四人幫」後的第一個春節，我日夜思念的家鄉和親友，現在怎樣了？華僑旅行社的專車載着我們風馳電掣般地向前飛奔，但心裏總恨不得快些，更快些回到故鄉的懷抱裏去。福建省是受「四人幫」干擾較嚴重的一

中國茶區遼闊，遍及浙江、湖南、安徽、四川等十八個省（區）的九百多個縣（市），自然條件優越，適宜茶樹生長。但在舊中國的小農經濟時代裏，卻讓大好河山不能地盡其利，物盡其用，到處荒山禿嶺，荊棘叢生，當時由於小農經濟一家一戶，經濟薄弱，茶園零星分散，東一塊西一塊，分佈在山谷、地邊和山坡，茶

大的數千畝，甚至萬畝以上。昔日的荒山禿嶺，今天建成綠色茶鄉。行行茶樹，茂密旺盛，使茶區面貌煥然一新。目前，國營茶場已遍佈祖國的大江南北，並實行科學種茶，科學製茶，每年為國家提供了大量的優質商品茶和其他農副產品。比較著名的，有浙江省杭州茶葉試驗場，雲南有宜良茶場，西雙版納茶場，等等。杭州茶葉試驗場，二十年前原為一片荒涼山崗，全場土地面積八千多畝，茶園六千多畝，茶葉產量逐年增加，全年總產值已超過六百萬元。紹興的東方紅茶場，茶園二千多畝，一九七五年樂孔園畝產三百四十斤，比文

科學與生活

地球是人類的家鄉，可是，對於這個老家的某些地方，人們並不熟悉。且不說在地層底下或是海洋深處，就算是大陸，也還有許多地方是人們沒有探索過的。

地

，可算是地球最冷的地區了，有人稱它為「世界的冰箱」，在那裏，全年的平均溫度只有攝氏零下二十五度，比冰箱裏的溫度還要低。在夏天（那裏的夏天是在一月份），就算最暖和的時候，溫度也不會超過攝氏零度。冬天溫度經常降至攝氏零下五、六十度。

此時此地

由九個慈善機構主辦的首屆港島東區及灣仔區老人運動會，四月十日在維多利亞公園舉行，近三百名的公公婆婆，雖已無復當年風采，卻也顯得精神抖擻。在這個屬於他們的節日中，一起奔馳跳躍，生氣盎然。人老心不老，當然寶刀未老。參加這個運動會的最低資格是六十歲，最高資格

倆相攜紙標槍一個冠軍。據說此老每天早上都在賓雲道上晨操，唯一的兒子已於前年去世。一女，一男，道是全體運動員中年紀最老的兩位。這樣的一次運動會，比之「頓」千歲宴」更有意義。養生之道，主要是多動，而不是多吃。所謂「一飯得是福」、「肥則發福」，對老人家來說，不一定真正是福。最近，一位百歲老人對電視記者談到長壽秘訣時，雖然往往